

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technical Support and E-Warranty Certificate www.vevor.com/support

GAS CHIPPER SHREDDER USER MANUAL

We continue to be committed to provide you tools with competitive price. "Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR[®]
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

**GAS CHIPPER
SHREDDER**

MODEL: SZ400D / GCS400

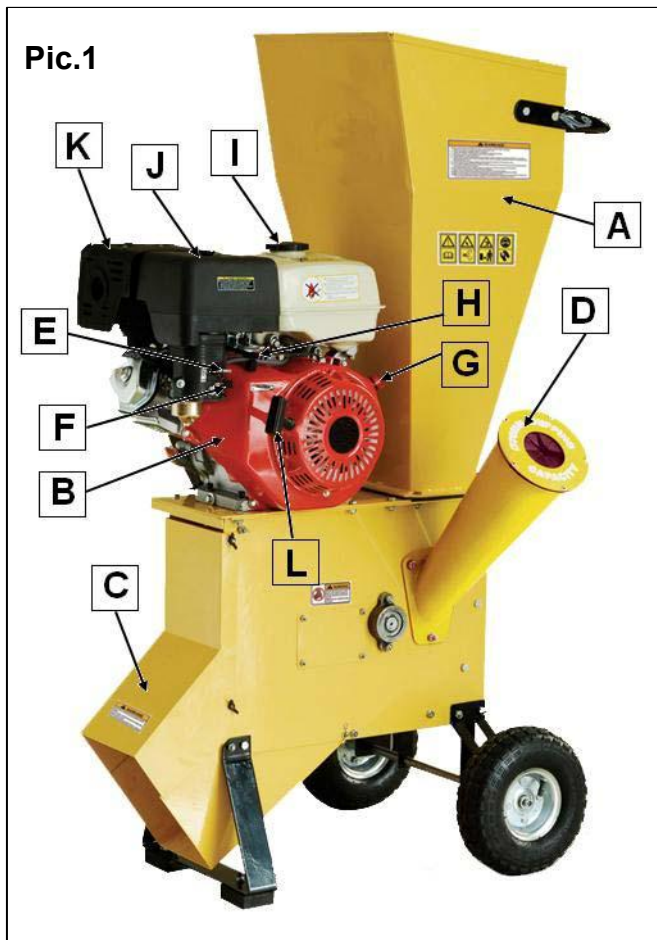


NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:
Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

Identification



Machine Identification (Pic.1)

- A. Hopper
- B. Motor
- C. Chip Outlet
- D. Chipper Funnel
- E. Choke
- F. Fuel Cock
- G. ON/OFF Switch
- H. Throttle
- I. Fuel Tank Cap
- J. Air Cleaner
- K. Exhaust
- L. Pull Start Handle

Pic.1 Chipper/Shredder Identification

Technical Parameter

	Mode	Model
	SZ400D	GCS400
Max wood Diameter	49.5mm	
Max.Cutting Speed	2400/min	
Engine Type	OHV 4-Stroke	
Engine Model	R420	
Starting System	Recoil	
Displacement	420cc	
Engine Power	8.6kw	
Engine Speed	3600rpm	
Net Weight	93kg	
Fuel Volume	5.325L	
Oil Volume	1.1L	

SECTION 1: SAFETY

WARNING

For Your Own Safety, Read Instruction Manual Before Operating this Machine

The purpose of safety symbols is to attract your attention to possible hazardous conditions. This manual uses a series of symbols and signal words which are intended to convey the level of importance of the safety messages. The progression of symbols is described below. Remember that safety messages by themselves do not eliminate danger and are not a substitute for proper accident prevention measures.

DANGER

Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, WILL result in death or serious injury.

WARNING

Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, COULD result in death or serious injury.

CAUTION

Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, MAY result in minor or moderate injury. It may also be used to alert against unsafe practices.

NOTICE

This symbol is used to alert the user to useful information about proper operation of the machine.





WARNING



Safety Instructions for Machinery

1. **READ THROUGH THE ENTIRE MANUAL BEFORE STARTING MACHINERY.**
Machinery presents serious injury hazards to untrained users.
2. **ALWAYS USE ANSI APPROVED SAFETY GLASSES WHEN OPERATING MACHINERY.** Everyday eyeglasses only have impact resistant lenses, they are NOT safety glasses.
3. **ALWAYS WEAR AN ANSI APPROVED RESPIRATOR WHEN OPERATING MACHINERY THAT PRODUCES DUST.** Wood dust is a carcinogen and can cause cancer and severe respiratory illnesses.
4. **ALWAYS USE HEARING PROTECTION WHEN OPERATING MACHINERY.**
Machinery noise can cause permanent hearing damage.
5. **WEAR PROPER APPAREL.** DO NOT wear loose clothing, gloves, neckties, rings, or jewelry which may get caught in moving parts. Wear protective hair covering to contain long hair and wear non-slip footwear.
6. **NEVER OPERATE MACHINERY WHEN TIRED, OR UNDER THE INFLUENCE OF DRUGS OR ALCOHOL.** Be mentally alert at all times when running machinery.

7. **ONLY ALLOW TRAINED AND PROPERLY SUPERVISED PERSONNEL TO OPERATE MACHINERY.** Make sure operation instructions are safe and clearly understood.
8. **KEEP CHILDREN AND VISITORS AWAY.** Keep all children and visitors a safe distance from the work area.
9. **MAKE WORKSHOP CHILD PROOF.** Use padlocks, master switches, and remove start switch keys.
10. **NEVER LEAVE WHEN MACHINE IS RUNNING.** Turn power **OFF** and allow all moving parts to come to a complete stop before leaving machine unattended.
11. **DO NOT USE IN DANGEROUS ENVIRONMENTS.** DO NOT use machinery in damp, wet locations, or where any flammable or noxious fumes may exist.
12. **KEEP WORK AREA CLEAN AND WELL LIT.** Clutter and dark shadows may cause accidents.
13. **USE A GROUNDED EXTENSION CORD RATED FOR THE MACHINE AMPERAGE.** Undersized cords overheat and lose power. Replace extension cords if they become damaged. DO NOT use extension cords for 220V machinery.
14. **ALWAYS DISCONNECT FROM POWER SOURCE BEFORE SERVICING MACHINERY.** Make sure switch is in OFF position before reconnecting.
15. **MAINTAIN MACHINERY WITH CARE.** Keep blades sharp and clean for best and safest performance. Follow instructions for lubricating and changing accessories.
16. **MAKE SURE GUARDS ARE IN PLACE AND WORK CORRECTLY BEFORE USING MACHINERY.**
17. **REMOVE ADJUSTING KEYS AND WRENCHES.** Make a habit of checking for keys and adjusting wrenches before turning machinery **ON**.
18. **CHECK FOR DAMAGED PARTS BEFORE USING MACHINERY.** Check for binding and alignment of parts, broken parts, part mounting, loose bolts, and any other conditions that may affect machine operation. Repair or replace damaged parts.
19. **USE RECOMMENDED ACCESSORIES.** Refer to the instruction manual for recommended accessories. The use of improper accessories may cause risk of injury.
20. **DO NOT FORCE MACHINERY.** Work at the speed for which the machine or accessory was designed.
21. **SECURE WORKPIECE.** Use clamps or a vise to hold the workpiece when practical. A secured workpiece protects your hands and frees both hands to operate the machine.
22. **DO NOT OVERREACH.** Keep proper footing and balance at all times.
23. **MANY MACHINES WILL EJECT THE WORKPIECE TOWARD THE OPERATOR.** Know and avoid conditions that cause the workpiece to "kickback."
24. **ALWAYS LOCK MOBILE BASES (IF USED) BEFORE OPERATING MACHINERY.**
25. **BE AWARE THAT CERTAIN WOODS MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION.** in people and animals, especially when exposed to fine dust. Make sure you know what type of wood dust you will be exposed to and always wear an approved respirator.

Warning labels

	<p>Read the manual</p>
	<p>Hazardous rotating blade. Keep your hands and feet away from the openings while the device is in operation</p>
	<p>Keep outsiders away from the device</p>
	<p>Wear goggles and earplugs</p>

	<p>Never let the device run in a closed room. Make sure that it is ventilated enough.</p>
	<p>The exhaust tank becomes very hot during operation and remains so for a certain time after the device is switched off. Never touch the hot exhaust. Allow the device to cool down before placing it in a closed room. The exhaust system is heated during operation and remains so immediately after the device is switched off. To avoid burns, pay attention to the warning signs on the engine.</p>

WARNING

Additional Safety Instructions for Chipper/Shredders

1. **READ THIS ENTIRE MANUAL AND MOTOR MANUAL:** These manuals contain proper operating and safety instructions for this chipper/ shredder.
2. **SAFETY EQUIPMENT:** Wear safety glasses, hearing protection, and gloves when operating a chipper/shredder. Make sure any bystanders are also wearing safety equipment.
3. **ENGINE OPERATION:** Refer to the motor manual for operating instructions and gasoline motor safety warnings.
4. **HAND SAFETY:** DO NOT put hands or other body parts into hopper, funnel, or outlet while the blades are turning. The chipper/shredder can drag you into the blade, causing amputation of fingers, hands or other body parts. DO NOT touch the exhaust during or immediately after operation to prevent burns.
5. **CLOTHING:** DO NOT wear loose clothing, neckties, scarves, or jewelry which may get caught in moving parts. DO NOT wear clothing or gloves with pull ties or straps. This type of clothing could get tangled with material that is being shredded, pulling you into the chipper/shredder.
6. **OPERATING LOCATION:** Set up the chipper/shredder on firm, level, grass or dirt. DO NOT set up the chipper/shredder on gravel, asphalt, concrete, or stone. The chips are expelled from the machine with enough force to ricochet off of hard surfaces and cause serious injury. DO NOT set up the chipper/shredder in a location where sparks or heat from the motor could cause a fire.
7. **SECURE FOOTING:** Placing the chipper/shredder on a slope or slippery surface may cause the operator to fall into the machine, causing burns from the motor, or an amputation if an arm accidentally goes into the hopper. Wear non-slip, closed toed shoes or boots to maintain secure footing.
8. **JAMS AND CLOGGING:** Turn the chipper/shredder **OFF**, allow all moving parts to come to a complete stop, and disconnect the spark plug wire before attempting to free a jam or clog.
9. **FEEDING MATERIAL:** Hold branches and brush loosely, and allow the chipper/shredder to draw the material in. The machine sometimes will draw material in very quickly and your hand may be drawn in if you are holding tightly. If the blades hit a hard object, or if the machine begins to make an unusual noise or vibration, immediately shut the chipper/shredder **OFF**.
10. **TURN OFF CHIPPER/SHREDDER:** Turn **OFF** the machine, allow all moving parts to come to a complete stop, and disconnect the spark plug wire before moving the machine, emptying the bag, unclogging the inlets or outlets, filling the gas tank, or performing maintenance and repairs.
11. **STARTING THE CHIPPER/SHREDDER:** Make sure the hopper and funnel are empty when starting the machine. The pull start cord may stop suddenly causing the chipper/shredder to fall over or injure your hand or arm.
12. **CLEANING CHIPPER/SHREDDER:** Allow the motor to cool off, then brush dust and

chip build-up off of the motor to prevent fire or motor overheating.

⚠️WARNING

Like all machinery there is potential danger when operating this machine. Accidents are frequently caused by lack of familiarity or failure to pay attention. Use this machine with respect and caution to lessen the possibility of operator injury. If normal safety precautions are overlooked or ignored, serious personal injury may occur.

⚠️CAUTION

No list of safety guidelines can be complete. Every environment is different. Always consider safety first, as it applies to your individual working conditions. Use this and other machinery with caution and respect. Failure to do so could result in serious personal injury, damage to equipment, or poor work results.

SECTION 2: SET UP

Set Up Safety

⚠️WARNING

This machine presents serious injury hazards to untrained users. Read through this entire manual to become familiar with the controls and operations before starting the machine!

Site Considerations

Location

The chipper/shredder must be placed on a firm, flat, grass or dirt surface to prevent the machine from tipping. DO NOT place the machine on concrete, asphalt, or other hard surfaces. The chips could bounce up from the hard surface and cause injury.

Working Clearances

Consider the length of the material to be processed through the machine and make sure that there is enough height above the chipper/shredder to accommodate the material. Make sure the unit is located close to the area where the chips are going to be used to reduce carrying.

Stay clear of the discharge area. Make sure all bystanders, children, pets, or objects that you do not want damaged or covered in chips, are clear of the discharge area.

Assembly

The major components of this chipper/shredder have been assembled at the factory. Some minor assembly is required. The assembly process will use all the parts and hardware listed in the inventory.

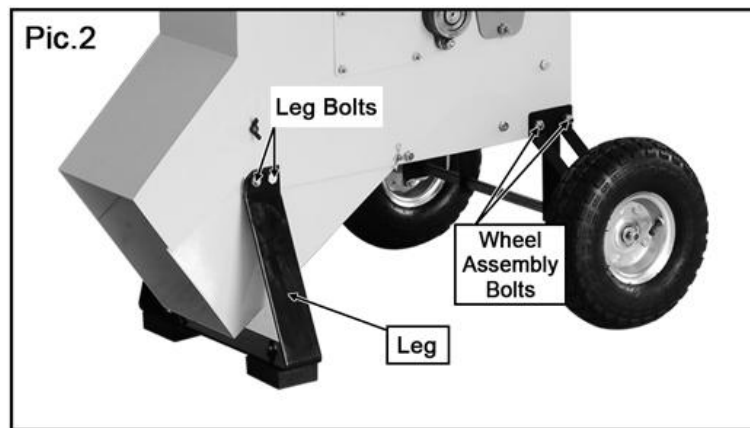
DO NOT attempt to start this machine until all assembly has been completed. Serious personal injury and damage to the machine could occur.

To assemble the chipper/shredder:

1. Tip the chipper/shredder over and remove the bolts shown in **Pic.2**. DO NOT turn the chipper/shredder over once it is full of oil and gas. The oil and gas will spill out.

For fixing the leg: 3pcs Bolt M8x20, 1pc Bolt M8x200, 1pc Support Tube, 3pcs Washer Ø8, 3pcs Locknut M8.

For fixing the wheel assembly: 2pcs Bolt M8x200, 2pcs Support Tube, 2pcs Washer Ø8, 2pcs Locknut M8.



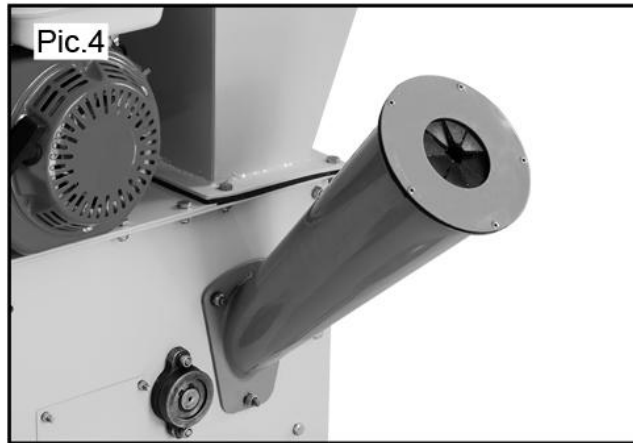
Pic.2 Attaching the leg

2. Attach the wheel assembly and the leg with the bolts that were removed in **Step 1**.
3. Place the handle on the hopper and line up all of the holes. Secure it with flat washer(Ø8, 4pcs), spring washer(Ø8, 4pcs) and bolt(M8x20, 4pcs). (See **Pic.3**)



Pic.3 Installing the handle

4. Place the funnel over the studs in the side of the chipper/shredder and secure it with flat washer(Ø8, 3pcs), spring washer(Ø8, 3pcs) and locknut(M8, 3pcs). (See **Pic.4**)



Pic.4 Funnel installation

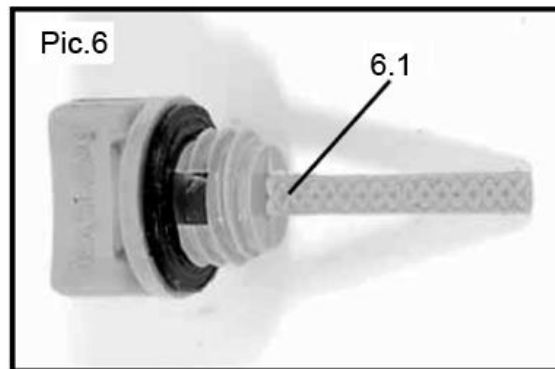
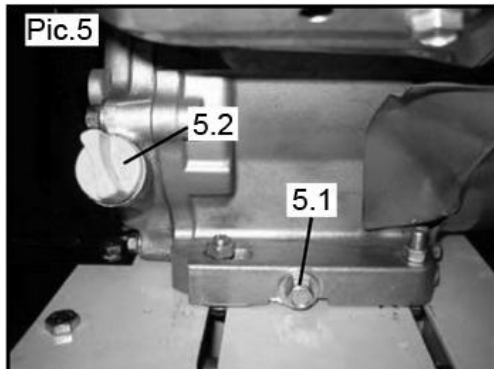
- Before operating, fill the motor with oil and gas according to the instructions.

NOTICE

This chipper/shredder does not have oil in the motor when shipped. Add oil before operating the chipper/shredder, or the motor will seize.

Filling the engine oil

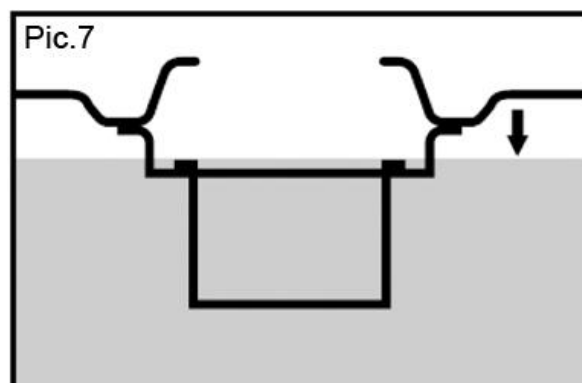
Place the machine on a level surface and remove the oil filler cap (**Pic.5**)(5.1).



Add engine oil up to the upper level of the dipstick (**Pic.6**)(6.1).

Filling the fuel tank

The chipper/shredder is powered by a four-stroke engine, which uses unleaded gasoline fuel. Use a suitable funnel to transfer the fuel to the engines fuel tank, taking care not to spill any fuel or over fill the fuel tank. The fuel tank should not be filled above the top of the fuel filter as shown in **Pic.7**



SECTION 3: OPERATIONS

Operation Safety

WARNING

Damage to your eyes, hands, and ears could result from using this machine without proper protective gear. Always wear safety glasses, hearing protection, and leather gloves when operating this machine.

WARNING

Loose hair and clothing could get caught in machinery and cause serious personal injury. Keep loose clothing and long hair away from moving machinery.

NOTICE

If you have never used this type of machine or equipment before, **WE STRONGLY RECOMMEND** that you read books, trade magazines, or get formal training before beginning any projects.

NOTICE

This chipper/shredder does not have oil in the motor when shipped. Add oil before operating the chipper/shredder, or the motor will seize.

Chipping/Shredding

Understand and follow all of the safety precautions listed in **SECTION 1: SAFETY** before operation.

This chipper/shredder is intended for mulching garden and pruning waste such as green branches, twigs, brush, vines, and long grasses. **DO NOT** use this chipper/shredder for chipping construction debris, plastic, paper products, rope or twine, or any material that may contain metal.

Note: *Remove any nails, rope, twine, or rocks that may be imbedded in roots, before inserting material into the chipper/shredder.*

To operate the chipper/shredder:

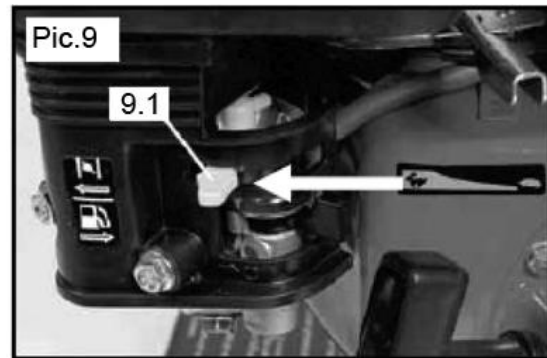
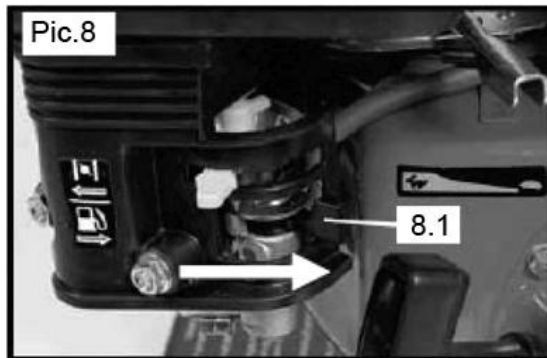
1. Place the chipper/shredder on a flat, firm, dirt or grass surface and point the outlet in a safe direction.
2. Check the oil and gas levels before starting the motor.
3. Place the bag over the chute and tie it securely in place.
4. Make sure the hopper and funnel are empty before starting the engine. If there is material in the hopper or funnel, the pull start cord may stop suddenly causing the chipper/shredder to fall over, or causing injury to your hand or arm.
5. Put on eye and ear protection, and gloves, start the chipper/shredder as instructed in

- the manual, then set the throttle to fast.
- Stand to the side of the hopper and make sure you have a stable stance and firm footing.

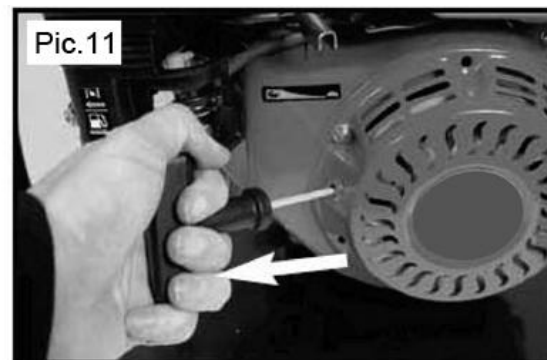
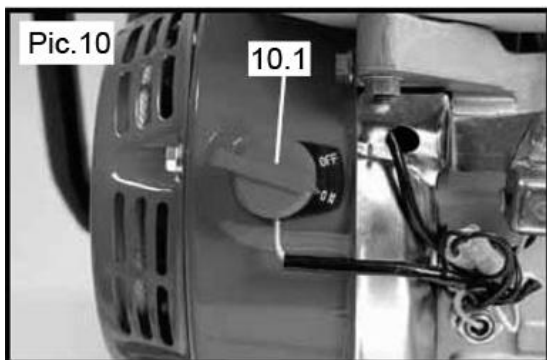
To start the chipper/shredder:

Turn the fuel lever to the ON position (**Pic.8**)(8.1).

Set the choke lever to the ON position (**Pic.9**)(9.1).

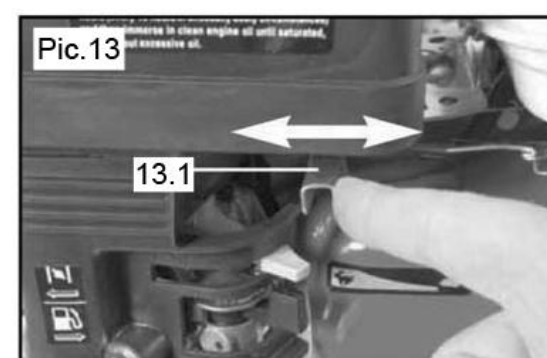
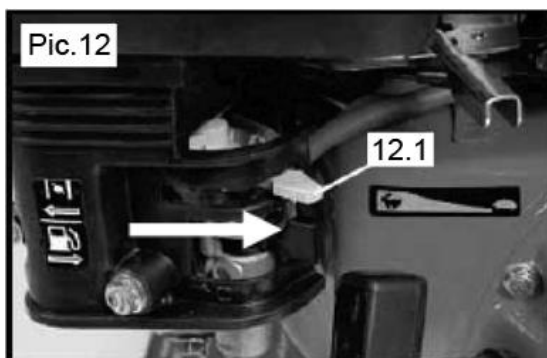


Turn the engine ON/OFF switch to the ON position (**Pic.10**)(10.1).



Hold down the engine firmly with one hand on the frame. With the other hand grip the recoil starter cord handle and pull slowly until resistance is felt indicating that the recoil starter is engaged. When resistance is felt pull the cord sharply (**Pic.11**). Continue this procedure until the engine starts.

When the engine has been successfully started and is running smoothly return the choke lever to the OFF position (**Pic.12**)(12.1).

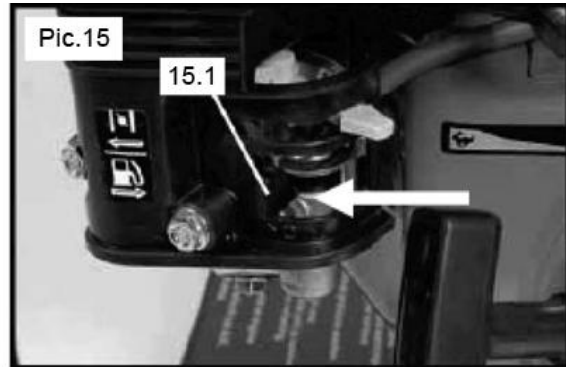
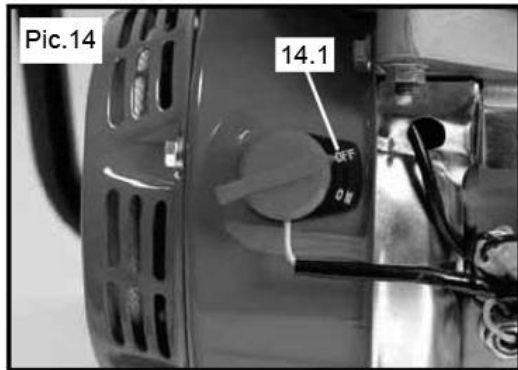


When the engine is running, the speed can be adjusted by moving the throttle control

lever (**Pic.13**)(13.1) to the high (indicated by a hare), medium or low position (indicated by a tortoise).

To stop the chipper/shredder:

To stop the engine, turn the engine ON/OFF switch to the OFF position (**Pic.14**)(14.1).



When the engine has stopped and before storage, turn the fuel lever to the OFF position as shown in **Pic.15** (15.1).

To shred twigs, leaves, and brush:

1. Slowly pour the material into the hopper. DO NOT try to stuff too much material in at one time or the machine will jam.
2. Use a 1" diameter branch to push the material into the hopper if necessary (see **Pic.16**). DO NOT use your hands!



Pic.16 Shredding leaves

Note: Move the throttle to the idle position, or turn the chipper/shredder **OFF**, when not actively shredding or chipping.

3. Turn **OFF** the machine, allow all moving parts to completely stop, and disconnect the spark plug wire before moving the machine, emptying the bag, unclogging the inlets or outlets, filling the gas tank, or performing maintenance and repairs.

Shredding Tips:

- ⌘ Feed material into the chipper/shredder slowly. If the motor begins to bog down, you are feeding too fast.
- ⌘ Roots and dirty material will dull or damage the blades.

- ⌘ Remove the chips often. Allowing the chips to pile up to the outlet will cause the outlet to clog.
- ⌘ Avoid shredding wet leaves or brush to reduce clogging. If you must shred wet material, alternate wet and dry material.

To chip branches:

1. Stand to the side of the hopper and make sure you have a stable stance and firm footing.
2. Remove twigs and smaller branches from the branch if they might catch on the edges of the funnel and prevent the branch from going in.
3. Place branches into the funnel, thick end first, and allow the blades to draw the branch into the funnel (see **Pic.17**).



Pic.17 Chipping branches

4. When finished chipping, turn **OFF** the machine, allow all moving parts to come to a complete stop, and disconnect the spark plug wire before moving the machine, emptying the bag, unclogging the inlets or outlets, filling the gas tank, or performing maintenance and repairs.

Chipping Tips:

- ⌘ DO NOT feed material in excess of the diameter indicated on the funnel cover into the funnel. Large branches will cause the motor to stall.
- ⌘ Chipping wood when it is green is easier on the machine. The blades will stay sharper longer.
- ⌘ The chipper/shredder will work best if the blades are sharp. Rotate, sharpen, or replace the blades as soon as chipper/shredder performance begins to deteriorate.

SECTION 4: MAINTENANCE

⚠WARNING

Turn **OFF** the machine, allow all moving parts to come to a complete stop, and disconnect the spark plug wire before moving the machine, emptying the bag, unclogging the inlets or outlets, filling the gas tank, or performing maintenance and repairs.

Visual Inspection

Before and after using the chipper/shredder, closely inspect the machine for loose parts and damage.

- ⌘ Check the hopper, hopper guard, and funnel for cracks, holes, and loose bolts.
- ⌘ Check the box frame for cracks or damage.
- ⌘ Check the entire machine for loose bolts or screws.
- ⌘ Check the blades and hammers for cracks and dings.
- ⌘ Check the engine oil level.

Cleaning

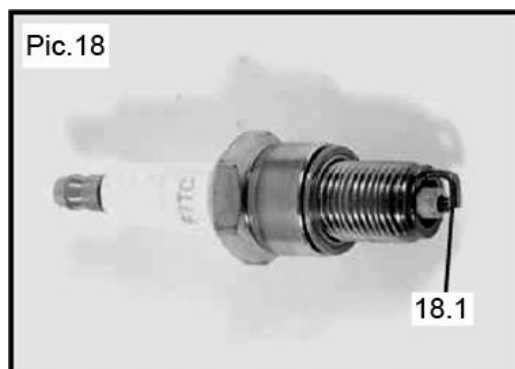
Clean the machine after each use. Allow the motor to cool and remove the spark plug wire. Brush off or vacuum wood chips and wipe off the remaining dust from the exterior of the machine with a dry cloth. DO NOT rinse off the chipper/ shredder with water. Remove any chips or debris from the hopper and the discharge chute.

It is much harder to clean the machine if you allow it to sit for a while after use. You may need to use an engine cleaner to remove the built up resins from the motor. Engine cleaners are available at most auto parts stores.

Maintenance of engine

Spark Plug

After every 50 hours of running the spark plug should be removed. Check the color of the deposits on the end of the spark plug it should be a "Tan" color. Remove all deposits using a stiff brush a brass wire brush is ideal. Check the spark plug gap (**Pic.18**)(18.1) and adjust if required. The correct gap should be 0.7 to 0.8mm.



Engine oil replacement

Place the machine on a level surface and warm up the engine for several minutes. Then stop the engine.

Remove the oil filler cap (**Pic.5**)(5.1).

Place an oil pan under the engine. Remove the oil drain plug (**Pic.5**)(5.2) so that the oil can be completely drained. You will need to use a tube or other similar device to prevent the oil leaking onto the frame of the chipper/shredder.

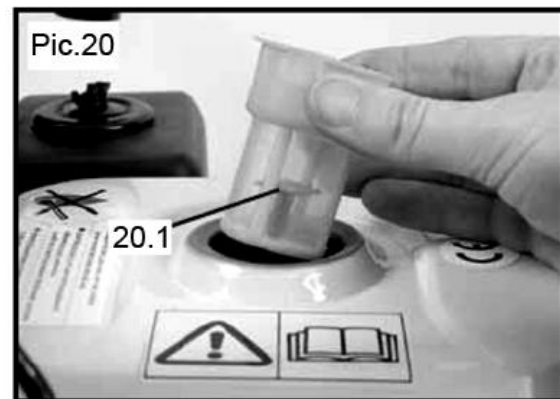
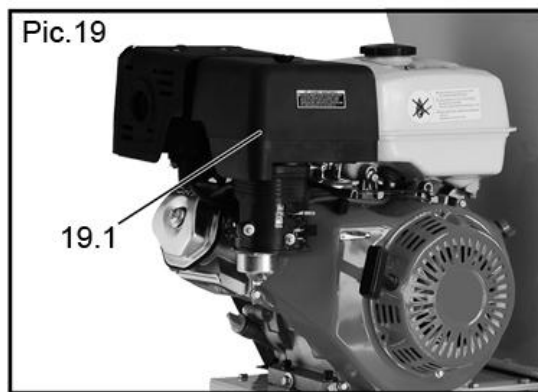
Check the oil drain plug, gasket, oil filler cap and O-ring and if damaged replace.

Reinstall the oil drain plug.

Add engine oil up to the upper level of the dipstick (**Pic.6**)(6.1).

Air Filter

After every 100 hours of running or every month, the air filter (**Pic.19**)(19.1) should be removed, examined for deterioration and cleaned. Clean the air filter thoroughly using environmentally friendly water based degreasing agent. Allow to dry fully then replace the air filter. Warning! Never run the engine without the air filter fitted.



Fuel tank filter

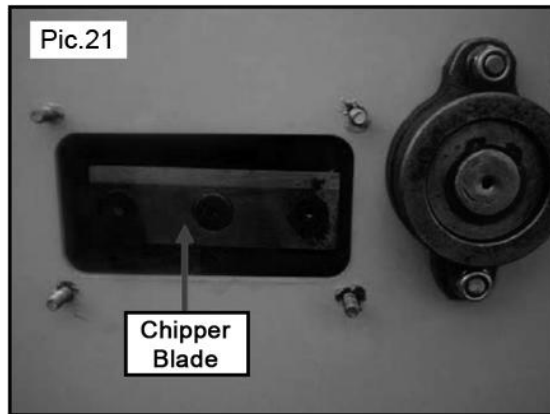
After every 150 hours of running or every three months the fuel tank filter (**Pic.20**)(20.1) should be removed and cleaned. Remove the fuel tank filler cap and the filter, clean the filter thoroughly using environmentally friendly water based degreasing agent and re-fit.

Replacing Blades

Sharpen or replace the blades as soon as the chipping performance begins to deteriorate, or if you notice dings, chips, or cracks.

To perform this procedure:

1. TURN **OFF** THE MACHINE, ALLOW ALL MOVING PARTS TO COME TO A COMPLETE STOP, AND DISCONNECT THE SPARK PLUG WIRE!
2. Remove the side cover plate to expose the blades. (See **Pic.21**)
3. Remove one blade, rotate the impeller, and remove the second blade.
4. Have the original blades professionally sharpened, or order a replacement set, then re-install the blades.
5. Replace the side cover plate and re-attach the spark plug wire.



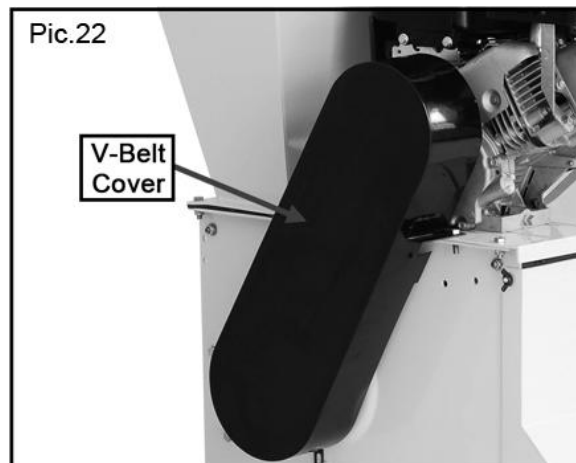
Pic.21 Chipper blade

Replacing V-Belt

Replace or tighten the V-belt if you notice the motor running and the chipper blades are not spinning.

To perform this procedure:

1. TURN **OFF** THE MACHINE, ALLOW ALL MOVING PARTS TO COME TO A COMPLETE STOP, AND DISCONNECT THE SPARK PLUG WIRE!
2. Remove the V-belt cover as shown in **Pic.22**.



3. Roll the belt off of the pulleys and install the new belt.
4. Replace the V-belt cover and re-attach the spark plug wire.

Storage

Follow these guidelines when storing your chipper/shredder.

- ⌘ Remove the spark plug wire to prevent unauthorized starting.
- ⌘ Empty the bag before storing to keep the mulch from rotting in the bag.
- ⌘ Place the chipper/shredder in a dry, level area. If the chipper/shredder is tipped it may leak oil and gas.
- ⌘ DO NOT store the chipper/shredder near an ignition source, such as a wood stove, gas or electric heater, or an appliance or heater with a pilot light.
- ⌘ Store the chipper/shredder in a well ventilated area. DO NOT store the chipper/shredder in an area that will allow toxic gas fumes into areas inhabited by

humans or animals.

- ✳ Close the discharge chute deflector and place the covers over the hopper and the funnel to prevent objects or critters from getting into the machine.
- ✳ If the engine is not to be used or is to be stored for more than one month the following storage procedure should be carried out. Drain all the fuel from the fuel tank and the carburetor ensure that all the fuel has been removed. Remove the spark plug and pour approximately one tablespoon full of clean engine oil into the spark plug hole. With the ignition turned OFF gently pull on the recoil starter cord several times. Re-fit the spark plug continue to pull the recoil starter cord until the piston is on the compression stroke (when resistance is felt) then stop pulling.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Information for (private householders) for the environmentally responsible disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)



This symbol on products and or accompanying documents indicates that used and end of life electrical and electronic equipment should not be disposed of in household waste. For the proper disposal, treatment, recovery and recycling, please take these products to designated collection points, where they will be accepted on a free of charge basis. Alternatively, in some countries you may be able to return your products to your retailer upon the purchase of an equivalent new product. Disposing of this product correctly will help to save valuable resources and prevent any potential adverse effects on human health and the environment which could otherwise arise from inappropriate waste disposal and handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste in accordance with national legislation.

For business users in the European Union.

If you wish to discard electrical and electronic equipment, please contact your dealer or supplier for further information.


Information on Disposal in other Countries outside the European Union.

This Symbol is only valid in the European Union.

If you wish to dispose of this product, please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.

SECTION 5: SERVICE

Review the troubleshooting and procedures in this section to fix your machine if a problem develops.

 WARNING

Turn *OFF* the machine, allow all moving parts to come to a complete stop, and disconnect the spark plug wire before moving the machine, emptying the bag, unclogging the inlets or outlets, filling the gas tank, or performing maintenance and repairs.

Troubleshooting

Symptom	Possible Cause	Possible Solution
Engine will not start.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Control levers are not in correct positions for starting. 2. Spark plug wire is not connected to the spark plug, or the spark plug is bad. 3. No gas, or gas is old and stale. 4. Air filter is dirty. 5. Engine oil is low. 6. Blocked fuel line. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Make sure the ON/OFF switch is ON, the fuel shut-off valve is open, and the choke and throttle controls are in the start position. 2. Connect the spark plug wire or replace the spark plug. 3. If empty, fill the tank. If full, drain the gas, then fill the tank with fresh gas. 4. Clean out the air filter. 5. Add oil to the engine. 6. Clean out the fuel line.
Engine does not run smoothly.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Engine is warm, and the choke is still in the CHOKE position. 2. Air filter is dirty. 3. Stale fuel, water or dirt in fuel, blocked fuel line. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Move the choke to the RUN position. 2. Clean the air filter. 3. Drain the fuel tank, clean out the fuel line, and fill the tank with fresh gas.
Engine overheats.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Chips and sawdust around the motor. 2. Dirty air filter. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Clean off the motor. 2. Clean out the air filter.
Machine vibrates or makes unusual noises.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Loose or damaged parts. 2. Impeller or blades have woody residue or chunks stuck to them. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check the blades, hammers, impeller, and all connections. Tighten, repair, or replace any loose or damaged parts. 2. Clean the impeller and blades.
Chipper/shredder no longer chips or shreds well.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dull or damaged blades and hammers. 2. Loose, worn, or damaged V-belt. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sharpen or replace blades and check the hammers for damage. 2. Replace or tighten V-belt.
Chips do not come out of the discharge chute or come out slowly.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Discharge chute or hopper is clogged. 2. Insufficient motor RPM's. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Turn OFF the motor, disconnect the spark plug, then clean out the machine 2. Move the throttle to FAST.



EC Declaration of Conformity

We

Gaoyou North Power Machinery Co., Ltd
No.99, Xinke Road, Gaoyou City, Jiangsu Province 225601 P. R.
China

herewith declare,

that the following machinery complies with the appropriate basic safety and health requirements of the EC Directive based on its design and type, as brought into circulation by us.

In case of alteration of the equipment, not agreed upon by us, this declaration will lose its validity

Machinery Description: Chipper shredder
This chipper/shredder is intended for mulching garden and pruning waste such as green branches, twigs, brush, vines, and long grasses.

Type/Model (serial No.): SZ300A; SZ301A; SZ303A; SZ300B; SZ301B; SZ303B; SZ300D; SZ301D; SZ303D; SZ400D; SZ402D; SZ403D;

Applicable EC Directives: Machinery Directive(2006/42/EC)
 Directive of Electromagnetic Compatibility (2014/30/EU)

Applicable Harmonized Standards: EN 13683:2003/A2:2011
EN ISO 14982:2009

Responsible for making this declaration is the License Holder

Authorized representative established within the EU :

Signature: 

Place & Date: Gaoyou North Power Machinery Co., Ltd 2021-03-30

Name + Function: GengZhu XIAO TM

Note: This attestation is only valid with the signature of the "Manufacturer" and the "Authorized EU-Representative".



Name and address of the person compiling the technical file:

Gaoyou North Power Machinery Co., Ltd
No.99, Xinke Road, Gaoyou City, Jiangsu Province 225601 P. R. China

Name and address of the Manufacturer:

Gaoyou North Power Machinery Co., Ltd
No.99, Xinke Road, Gaoyou City, Jiangsu Province 225601 P. R. China

Gaoyou North Power Machinery Co., Ltd

2021-03-30

(Place)

(Date)

Yi JU QM

(Authorized Signature)

(Company stamp and legal

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE
Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Wsparcie techniczne i certyfikat e-gwarancji www.vevor.com/support

ROZDRABNIACZ GAZOWY **INSTRUKCJA OBSŁUGI**

We continue to be committed to provide you tools with competitive price. "Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

GAS CHIPPER SHREDDER

MODEL: SZ400D /GCS400



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

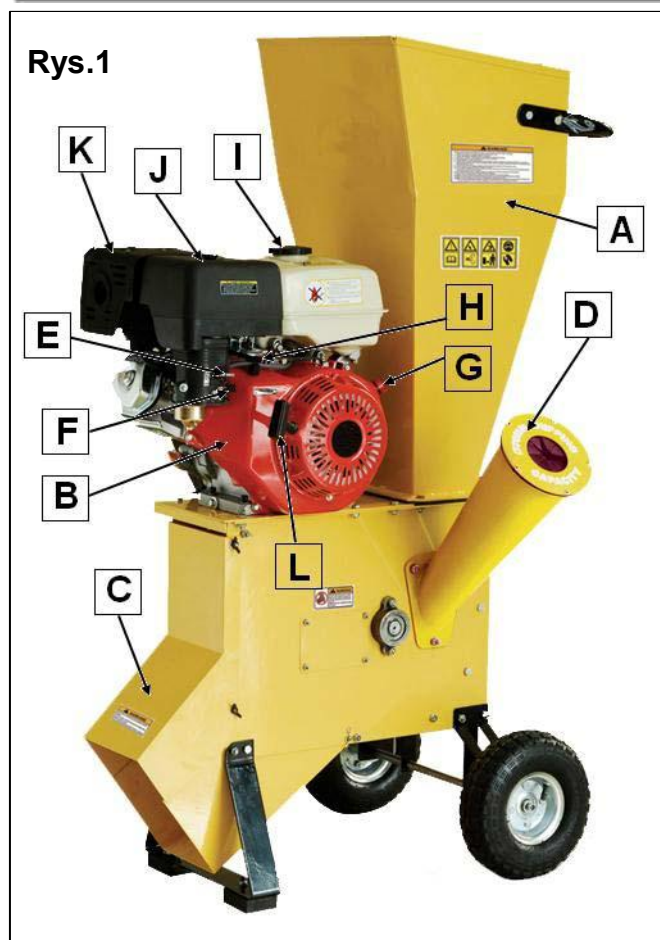
Technical Support and E-Warranty Certificate

www.vevor.com/support

To jest oryginalna instrukcja. Przed przystąpieniem do obsługi prosimy o dokładne zapoznanie się ze wszystkimi instrukcjami. VEVOR zastrzega sobie jasną interpretację naszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od produktu, który otrzymałeś. Proszę wybaczyć nam, że nie będziemy ponownie informować Państwa, jeśli pojawią się jakieś aktualizacje

technologii lub oprogramowania naszego produktu.

Identyfikacja



Identyfikacja maszyny (Rys. 1)

- A. Zbiornik
- B. Silnik
- C. Wylot chipów
- D. Lejek do rębaka
- Ml. Dusić
- F. Kurek paliwa
- G. Przełącznik włącz / wyłącz
- H. Przepustnica
- I. Korek zbiornika paliwa
- J. Odświeżacz powietrza
- K. Wydechowy
- L. Pociągnij uchwyt startowy

Rys.1 Identyfikacja rębaka/niszcarki

Parametr techniczny



	Tryb SZ400D	Model GCS400
Maksymalna średnica drewna	49,5 mm	
Maks. cięcie Prędkość	2400/min	
Typ silnika	OHV 4-suwowy	
Model silnika	R420	
System startowy	Odrzut	
Przemieszczenie	420cc	
Moc silnika	8,6 kW	
Prędkość silnika	3600 obr./min	
Waga netto	93 kg	
Objętość paliwa	5,325 l	
Objętość oleju	1,1 l	

SEKCJA 1:

WARNING

Dla własnego bezpieczeństwa przeczytaj instrukcję obsługi przed rozpoczęciem obsługi tej maszyny


The zamiar z bezpieczeństwo symbolika Jest Do pociągać twój uwaga Do możliwy

 DANGER ki. W niniejszej instrukcji zastosowano szereg symboli i słów ostrzegawczych, które mają na celu przekazanie poziomu ważności komunikatów dotyczących bezpieczeństwa. Poniżej opisano progresję symboli ** WARNING** komunikaty bezpieczeństwa do same w sobie nie eliminują zagrożenia i nie zastępują odpowiednich środków zapobiegania wypadkom.

CAUTION

Wskazuje bezpośrednio niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, spowoduje śmierć lub poważne obrażenia.

NOTICE

Wskazuje potencjalnie niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, MOŻE spowodować śmierć lub poważne obrażenia ** WARNING**

Wskazuje potencjalnie niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, MOŻE spowodować drobne lub umiarkowane obrażenia. Może być również używany do ostrzegania przed niebezpiecznymi praktykami.

Ten symbol służy do ostrzegania użytkownika o przydatnych informacjach na temat prawidłowego działania urządzenia.

Instrukcje bezpieczeństwa maszyn

- 1. PRZECZYTAJ CAŁĄ INSTRUKCJĘ PRZED URUCHOMIENIEM MASZINY.**
Maszyna stwarza poważne ryzyko obrażeń u nieprzeszkolonych użytkowników.
- 2. PODCZAS OBSŁUGI MASZYN NALEŻY ZAWSZE STOSOWAĆ OKULARY OCHRONNE ZATWIERDZONE PRZEZ ANSI**
. Okulary przeznaczone do użytku codziennego mają wyłącznie soczewki odporne na uderzenia, NIE są one okulary ochronne.

3. **PODCZAS OBSŁUGI ZAWSZE NOŚ RESPIRATOR ZATWIERDZONY PRZEZ ANSI MASZINY PRODUKUJĄCE PYŁ.** Pył drzewny jest substancją rakotwórczą i może powodować raka oraz poważne choroby układu oddechowego.
4. **ZAWSZE NALEŻY STOSOWAĆ OCHRONNIKI SŁUCHU PODCZAS OBSŁUGI MASZYN.**
Hałas maszyn może spowodować trwałe uszkodzenie słuchu.
5. **NOSIĆ WŁAŚCIWY STRÓJ.** DO NIE nosić luźny odzież, rękawice, krawaty, pierścienie, lub biżuterię, która może zostać wciągnięta przez ruchome części. W przypadku długich włosów należy nosić osłonę ochronną na włosy i nosić obuwie antypoślizgowe.
6. **NIGDY NIE OBSŁUGUJ MASZINY, JEŚLI JESTEŚ ZMĘCZONY LUB POD WPŁYWEM NARKOTYKÓW LUB ALKOHOLU.** Podczas obsługi maszyn należy zawsze zachować czujność umysłową.

7. **MASZYNĘ MOŻNA OBSŁUGIWAĆ WYŁĄCZNIE PRZESZKOLONYM I PRAWIDŁOWO NADZOROWANYM PERSONELEM**
. Upewnij się, że instrukcje obsługi są bezpieczne i jasne zrozumiany.
8. **TRZYMAJ DZIECI I GOŚCIÓW Z DALA.** Zadbaj o bezpieczeństwo wszystkich dzieci i gości
odległość od miejsca pracy.
9. **ZABEZPIECZ WARSZTATY OD DZIECI.** Użyj kłódek, wyłączników głównych i usuń klucze przełącznika startowego.
10. **NIGDY NIE WYCHODŹ, GDY MASZYNA PRACUJE.** **Wyłącz** zasilanie i zezwól wszystkim
aby ruchome części całkowicie się zatrzymały przed pozostawieniem maszyny bez nadzoru.
11. **NIE UŻYWAĆ W NIEBEZPIECZNYCH ŚRODOWISKACH.** NIE WOLNO używać maszyn w wilgotnych,
wilgotnych miejscach lub tam, gdzie mogą występować łatwopalne lub szkodliwe opary.
12. **UTRZYMAJ MIEJSCE PRACY W CZYSTOŚCI I DOBRZE OŚWIETLONE.** Może powodować bałagan i ciemne cienie
Wypadki.
13. **UŻYWAJ UZIEMIENEGO PRZEDŁUŻACZA PRZEZNACZONEGO DLA MASZINY NATĘŻENIE W AMPERACH.** Zbyt małe przewody przegrzewają się i tracą moc.
Wymień przedłużacze, jeśli ulegną uszkodzeniu. NIE WOLNO używać przedłużaczy do maszyn zasilanych napięciem 220 V.
14. **ZAWSZE ODŁĄCZ OD ŹRÓDŁA ZASILANIA PRZED SERWISEM MASZINY** . Przed ponownym podłączeniem upewnij się, że przełącznik jest w pozycji OFF.
15. **UTRZYMAJ MASZYNĘ Z OSTROŻNOŚCIĄ.** Utrzymuj ostrza ostre i czyste, aby uzyskać najlepszą i
najbezpieczniejszą wydajność. Postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi smarowania i wymiany akcesoriów.
16. **ROBIĆ JASNE GWARDIA CZY W MIEJSCE I PRACA PRAWIDŁOWO PRZED UŻYCIEM MASZINY.**
17. **WYJMIJ KLUCZE I KLUCZE REGULACYJNE.** Wyrób sobie nawyk sprawdzania kluczy
i kluczy regulacyjnych przed włączeniem *maszyny* .
18. **PRZED UŻYCIEM MASZINY SPRAWDŹ CZY CZĘŚCI NIE USZKODZONE.** Sprawdź połączenie
i wyrównanie części, uszkodzone części, mocowanie części, poluzowane śruby i wszelkie inne
warunki, które mogą mieć wpływ na działanie maszyny. Napraw lub wymień uszkodzone części.
19. **KORZYSTAJ Z ZALECANYCH AKCESORIÓW.** Informacje na temat zalecanych akcesoriów można znaleźć w instrukcji obsługi .
Użycie niewłaściwych akcesoriów może spowodować ryzyko obrażenia.
20. **NIE WOLNO URUCHAMIAĆ MASZYN.** Pracuj z prędkością, dla której maszyna lub zaprojektowano akcesorium.
21. **BEZPIECZNY PRZEDMIOT.** Jeśli jest to praktyczne, użyj zacisków lub imadła do przytrzymania przedmiotu obrabianego.
Zabezpieczony przedmiot obrabiany chroni dłonie i uwalnia obie ręce do obsługi

maszyny.



22. **NIE PRZECIĄGAJ.** Przez cały czas utrzymuj właściwą postawę i równowagę.
23. **WIELE MASZYN WYRZUCA PRZEDMIOT W KIERUNKU OPERATORA.**
Poznaj i unikaj warunków, które powodują „odbicie” przedmiotu obrabianego.
24. **ZAWSZE BLOKUJ PODSTAWY PRZENOŚNE (JEŚLI UŻYWANE) PRZED OBSŁUGĄ MASZINY .**
25. **PAMIĘTAJ, ŻE NIEKTÓRE DREWNA MOGĄ WYWOŁAĆ REAKCJĘ ALERGICZNĄ.**

u

ludzi i zwierząt, szczególnie w przypadku narażenia na drobny pył. Upewnij się, że wiesz,

na jaki rodzaj pyłu drzewnego będziesz narażony i zawsze noś zatwierdzony respirator.

Etykiety ostrzegawcze

	Przeczytaj instrukcję
	Niebezpieczne obracające się ostrze. Podczas pracy urządzenia trzymaj ręce i stopy z dala od otworów



Trzymaj osoby postronne z daleka od urządzenia



Noś okulary i zatyczki do uszu



Nigdy nie pozwalaj, aby urządzenie pracowało w zamkniętym pomieszczeniu. Upewnij się, że jest wystarczająco wentylowane.



Zbiornik spalin nagrzewa się podczas pracy do bardzo wysokiej temperatury i pozostaje taki przez pewien czas po wyłączeniu urządzenia. Nigdy nie dotykaj gorącej rury wydechowej. Przed umieszczeniem urządzenia w zamkniętym pomieszczeniu poczekaj, aż ostygnie. Układ wydechowy nagrzewa się podczas pracy i pozostaje taki bezpośrednio po wyłączeniu urządzenia. Aby uniknąć oparzeń, należy zwracać uwagę na znaki ostrzegawcze umieszczone na silniku.



Dodatkowe instrukcje bezpieczeństwa do rębaków/rozdrabniaczy

1. **PRZECZYTAJ CAŁĄ INSTRUKCJĘ ORAZ INSTRUKCJĘ SILNIKA:** Niniejsza instrukcja zawiera prawidłowe instrukcje obsługi i bezpieczeństwa tego rozdrabniacza/rozdrabniacza.
2. **WYPOSAŻENIE BEZPIECZEŃSTWA:** Podczas obsługi rębaka/rozdrabniacza należy nosić okulary ochronne, środki ochrony słuchu i rękawice . Upewnij się, że osoby postronne również mają na sobie sprzęt ochronny.
3. **OBSŁUGA SILNIKA:** Instrukcje obsługi i ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa silnika benzynowego znajdują się w instrukcji obsługi silnika.
4. **BEZPIECZEŃSTWO RĄK:** NIE WKŁADAJ rąk ani innych części ciała do lejka zasypowego, lejka lub wylotu, gdy ostrza się obracają. Rębak/rozdrabniacz może wciągnąć Cię w ostrze, powodując amputację palców, dłoni lub innych części ciała. NIE dotykaj rury wydechowej podczas pracy lub bezpośrednio po niej, aby zapobiec poparzeniom.
5. **UBRANIE:** NIE nosić luźnej odzieży, krawatów, szalików ani biżuterii, które mogą zostać wplątane w ruchome części. NIE NALEŻY nosić odzieży ani rękawiczek z wiązaniem lub paskami. Tego typu odzież może zaplątać się w rozdrabniany materiał i wciągnąć Cię do rozdrabniacza/rozdrabniacza.
6. **OPERACYJNY LOKALIZACJA:** Ustawić w górę the rozdrabniacz/rozdrabniacz NA solidny, poziomy, trawa lub brud. DO NIE ustawić w górę the rozdrabniacz/rozdrabniacz NA żwir, asfalt, Beton, lub kamień. Frytki
Czy wydalony z the maszyna z wystarczająco siła Do rykoszet wyłączonej z twardych powierzchniach i spowodować poważne obrażenia. NIE ustawiaj rozdrabniacza/rozdrabniacza w miejscu , w którym iskry lub ciepło silnika mogą spowodować pożar.
7. **BEZPIECZNE STOPA:** Umieszczanie the rozdrabniacz/rozdrabniacz NA A nachylenie lub śliski powierzchnia może spowodować wpadnięcie operatora do maszyny, co może spowodować oparzenia silnika lub amputację, jeśli ramię przypadkowo wejdzie do zbiornika. Noś antypoślizgowe buty lub buty z zakrytymi palcami, aby zachować bezpieczną stopę.
8. **ZACIĘCIA I ZATRZYMANIA:** **WYŁĄCZ** rozdrabniacz/rozdrabniacz, poczekaj, aż wszystkie ruchome części całkowicie się zatrzymają i odłącz przewód świecy zapłonowej przed próbą usunięcia zacięcia lub zatoru.
9. **MATERIAŁ PODAJĄCY:** Trzymaj gałęzie i szczotki luźno i pozwól, aby

rębak/rozdrabniacz wciągnął materiał. Maszyna czasami będzie pobierać materiał bardzo szybko i dłoń może zostać wciągnięta, jeśli będziesz ją mocno trzymać. Jeśli ostrza

uderzą w twarde przedmiot lub jeśli maszyna zacznie wydawać nietypowy dźwięk lub wibracje, natychmiast

wyłącz rozdrabniacz/rozdrabniacz .

10. **WYŁĄCZ RĘBAK/ROZDRABNIACZ:** WYŁĄCZ maszynę, poczekaj, aż wszystkie ruchome części

całkowicie się zatrzymają i odłącz przewód świecy zapłonowej przed przemieszczaniem

maszyny, opróżnianiem worka, udroźnianiem wlotów i wylotów, napełnianiem zbiornika gazu lub

wykonywaniem konserwacji i napraw.

11. **URUCHOMIENIE RĘBAKA/NISZARKI:** Przed uruchomieniem maszyny upewnić się, że zbiornik i lejek są puste.

Linka rozrusznika może nagle się zatrzymać, powodując

rozdrabniacza/rozdrabniacza, aby przewrócić się lub zranić rękę lub ramię.

12. **CZYSZCZENIE RĘBAKA/NISZARKI:** Poczekaj, aż silnik ostygnie, a następnie wyczyść kurz i

odkładanie się wiórów na silniku, aby zapobiec pożarowi lub przegrzaniu silnika.

WARNING

Tak jak Wszystko maszynista r Tam Jest potencjał niebezpieczeństwo Kiedy operacyjny Ten maszyna. Wypadki są często spowodowane brakiem znajomości lub niezachowania uwagi . Używaj tej maszyny z szacunkiem i ostrożnością, aby zmniejszyć ryzyko obrażeń operatora . W przypadku przeoczenia lub zignorowania zwykłych środków bezpieczeństwa może dojść do poważnych obrażeń ciała .

CAUTION

NIE lista z bezpieczeństwo wytyczne Móc Być kompletny. Każdy środowisko Jest różny. Zawsze na pierwszym miejscu stawiamy bezpieczeństwo, ponieważ dotyczy ono naszych indywidualnych warunków pracy. Używać Ten I Inny maszynista r z ostrożność I szacunek. Awaria Do Do Więc może skutkować poważnymi obrażeniami ciała , uszkodzeniem sprzętu lub złymi wynikami pracy.

KONFIGURACJA

WARNING Skonfiguruj bezpieczeństw o

Niniejsza maszyna stwarza poważne ryzyko obrażeń u nieprzeszkolonych użytkowników. Przeczytaj to cały podręcznik Do stać się znajomy z the sterownica I operacje przed uruchomieniem maszyny!

Uwagi dotyczące witryny

Lokalizacja

Rębak/rozdrabniacz należy ustawić na twardej, płaskiej, trawiastej lub gruntowej powierzchni, aby zapobiec przewróceniu się maszyny. NIE umieszczaj maszyny na betonie, asfalcie lub innych twardych powierzchniach. Wióry mogą odbić się od twardej powierzchni i spowodować obrażenia.

Zezwolenia robocze

Weź pod uwagę długość materiału, który ma być przetwarzany przez maszynę i upewnij

się, że nad rozdrabniaczem/rozdrabniaczem jest wystarczająca wysokość, aby pomieścić materiał. Aby ograniczyć przenoszenie , należy upewnić się, że urządzenie znajduje się blisko miejsca, w którym będą używane wióry

.
Trzymaj się z daleka od obszaru wyrzutu. Upewnij się, że wszystkie osoby postronne, dzieci, zwierzęta domowe lub przedmioty, których nie chcesz, aby zostały uszkodzone lub pokryte wiórami, znajdowały się z dala od obszaru wyrzutu.

Montaż

Główne elementy tego rozdrabniacza/rozdrabniacza zostały zmontowane w fabryce. Wymagany jest niewielki montaż. W procesie montażu zostaną wykorzystane wszystkie części i

sprzęt wymienione w inwentarzu.

NIE próbuj uruchamiać tej maszyny, dopóki cały montaż nie zostanie ukończony. Może dojść do poważnych

obrażeń ciała i uszkodzenia maszyny.

Aby zmontować rękaw/rozdrabniacz:

1. Przechylić rękaw/rozdrabniacz i odkręcić śruby pokazane na **Rys.2**. NIE obracaj Rękaw/rozdrabniacz przestanie działać, gdy będzie pełen oleju i gazu. Wyleje się ropa i gaz.

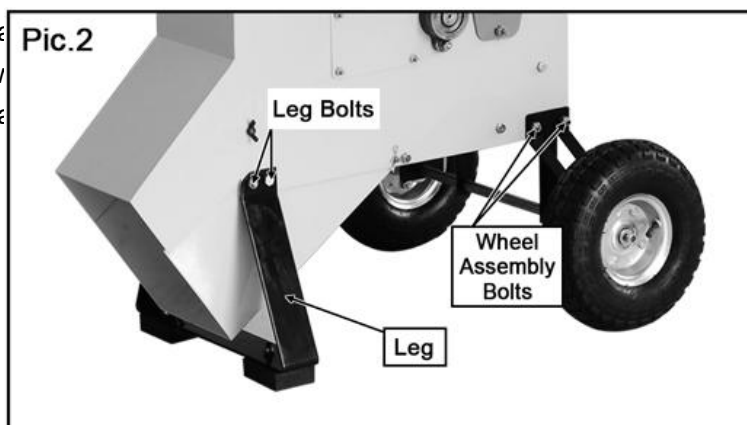
Do mocowania nogi: 3 szt. Śruba M8x20, 1 szt. Śruba M8x200, 1 szt. Rura wsporcza, 3 szt.

Podkładka

Do mocow

Podkładka

Ø8, 2 szt.



ta, 2 szt.

2. Przymocuj

3. Umieść u

podkładki

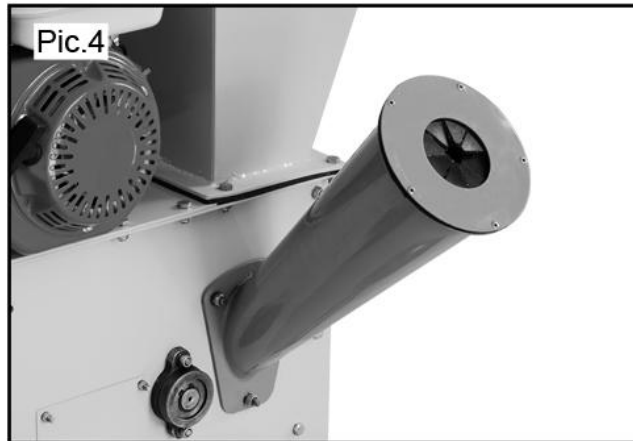
szt.). (Pat



za pomocą
M8x20, 4

Rys.3 Montaż uchwytu

4. Umieść lejek nad kołkami z boku rozdrabniacza/rozdrabniacza i zabezpiecz go podkładka płaska (Ř8, 3 szt.), podkładka sprężysta (Ř8, 3 szt.) i przeciwnakrętka (M8, 3 szt.). (Patrz **rys. 4**)



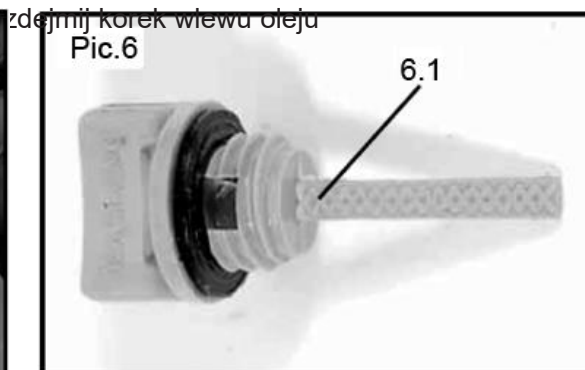
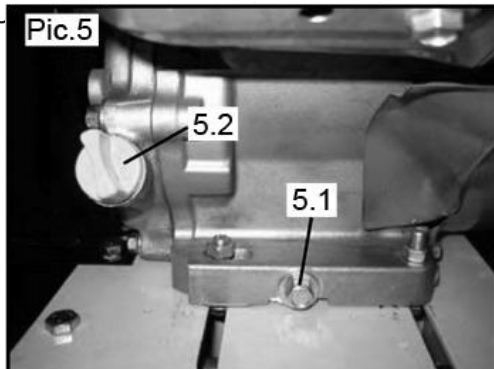
Rys.4 Montaż lejka

5. Przed uruchomieniem napełnij silnik olejem i gazem zgodnie z instrukcją.

NOTICE

Ten rozdrabniacz/rozdrabniacz **nie** posiada olej w silniku Kiedy wysłany. Dodać oleju przed uruchomieniem rębaka/rozdrabniacza lub silnika przejmie.

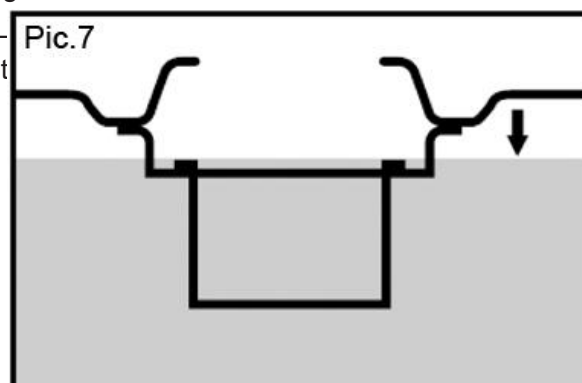
Uzupełnianie oleju silnikowego



Dolać oleju silnikowego do górnego poziomu prętowego wskaźnika poziomu (**Rys.6**)(6.1).
Napełnianie zbiornika paliwa

Rębak/rozdrabniacz napędzany jest silnikiem czterosuwowym, który wykorzystuje benzynę bezołowiową. Do przelania paliwa do zbiornika paliwa silnika należy użyć odpowiedniego lejka, uważając, aby go nie

rozlać każdy paliwo L zbiornik powinien nie Być wypełnione powyżej t



SEKCJA 3: OPERACJE

Bezpieczeństwo operacji

WARNING

Szkoda Do twój oczy , ręce, I uszy mógł wynik z za pomocą Ten maszynę bez odpowiedniego wyposażenia ochronnego. Podczas obsługi urządzenia należy zawsze nosić okulary ochronne, środki ochrony słuchu i skórzane rękawice .

WARNING

Luźny włosy I odzież mógł Dostawać złapany W maszynista r I przyczyna poważne obrażenia ciała . Trzymaj luźne ubrania i długie włosy z dala od poruszającej się maszyny .

NOTICE

Jeśli Ty Posiadać nigdy używany Ten typ z maszyna Lub sprzęt zanim, MY GORĄCO POLECAM To Ty Czytać książki, handel czasopisma, Lub

Dostawać formalny szkolenia pr **NOTICE** iem jakichkolwiek projektów .

Ten rozdrabniacz/rozdrabniacz robi nie Posiadać olej W the silnik Kiedy wysłany. Dodać oleju przed uruchomieniem rębaka/rozdrabniacza lub silnika przejmie.

Rozdrabnianie/Rozdrabnianie

Przed rozpoczęciem użytkowania należy zapoznać się i przestrzegać wszystkich środków ostrożności wymienionych w **SEKCJI 1: BEZPIECZEŃSTWO** .

Rębak/rozdrabniacz przeznaczony jest do mulczowania i przycinania odpadów ogrodowych, takich jak zielone gałęzie, gałązki, zarośla, winorośl i wysoka trawa . NIE WOLNO używać tego rozdrabniacza/rozdrabniacza do rozdrabniania gruzu budowlanego, plastiku, wyrobów papierowych, lin lub sznurków ani innych materiałów, które mogą zawierać metal.

Uwaga: Przed włożeniem materiału do rozdrabniacza/rozdrabniacza usuń wszelkie gwoździe, liny, sznurki lub kamienie, które mogły wbić się w korzenie .

Obsługa rębaka/rozdrabniacza:

1. Umieść rozdrabniacz/rozdrabniacz na płaskiej, twardej, brudnej lub trawiastej powierzchni i skieruj wylot do środka bezpieczny kierunek.
2. Przed uruchomieniem silnika sprawdź poziom oleju i gazu.
3. Umieść torbę nad rynną i zawiąż ją bezpiecznie na miejscu.

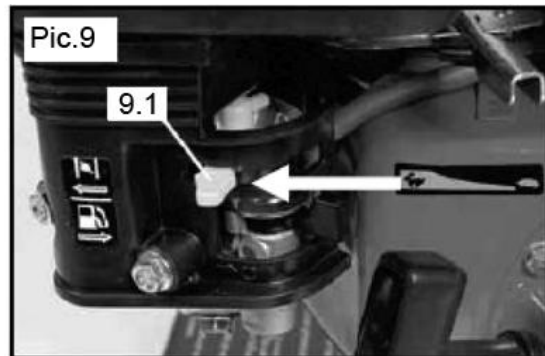
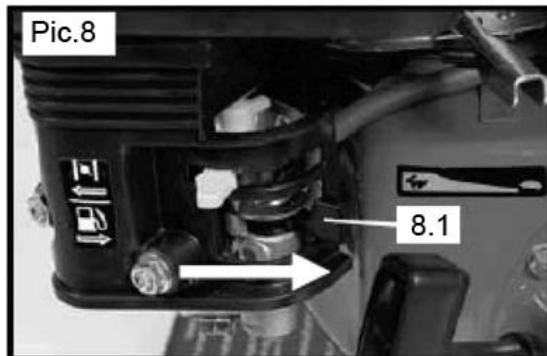
4. Przed uruchomieniem silnika upewnij się, że zbiornik i lejek są puste. Jeśli jest materiału w zbiorniku lub lejku, linka startowa może nagle się zatrzymać, powodując przewrócenie się rębaka/rozdrabniacza lub obrażenia dłoni lub ramienia.
5. Załóż ochronę oczu i uszu oraz rękawice, uruchom rozdrabniacz/rozdrabniacz zgodnie z instrukcją

zgodnie z instrukcją, a następnie ustaw przepustnicę na dużą prędkość.
 6. Podstawka Do the strona z the zbiornik I robić Jasne Ty Posiadać A stabilny postawa I solidny stopa.

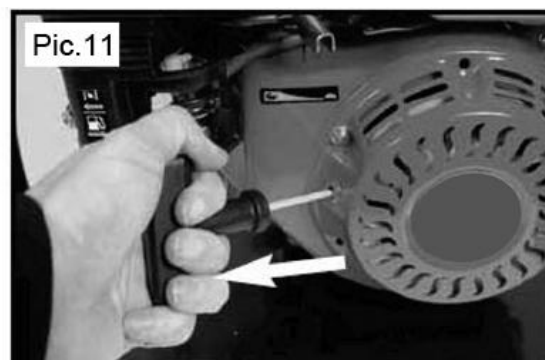
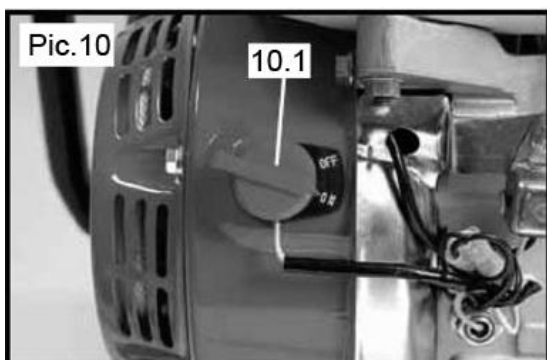
Aby uruchomić rozdrabniacz/rozdrabniacz:

Przekręć dźwignię paliwa do pozycji ON (Rys.8)(8.1).

Ustaw dźwignię ssania w pozycji ON (Rys.9)(9.1).

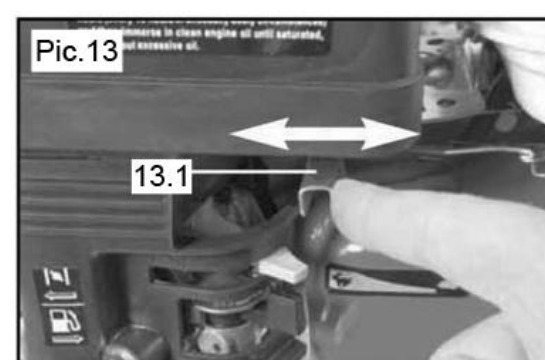
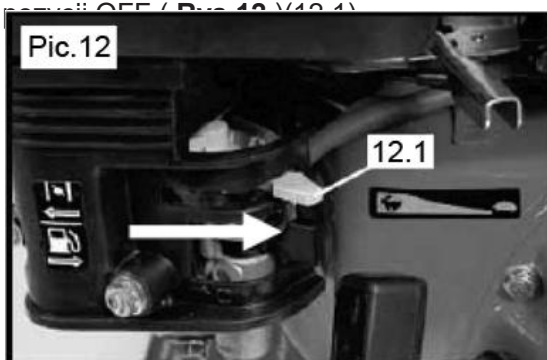


Ustaw wyłącznik ON/OFF silnika w pozycji ON (Rys.10)(10.1).



Trzymać w dół the silnik mocno z jeden ręką NA the rama. Z the Inny ręką chwyt ordrzut rozrusznik sznur uchwyt I ciągnąć powoli dopóki opór Jest filc wskazując To the rozrusznik rewersyjny Jest zaangażowany. Gdy opór Jest filc ciągnąć the sznur ostro (Rys.11). Kontynuować Ten procedurę aż do uruchomienia silnika.

Kiedy silnik został pomyślnie uruchomiony i pracuje płynnie, ustaw dźwignię ssania w pozycji OFF (Rys.12)(12.1)

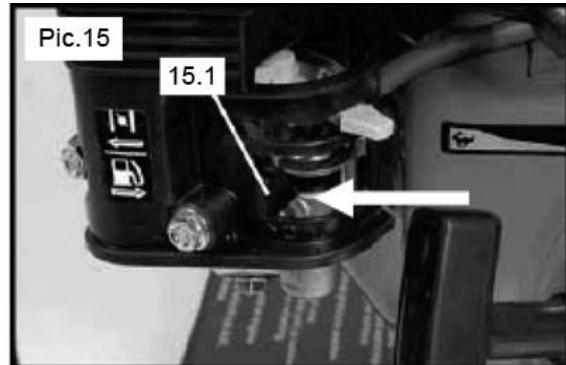
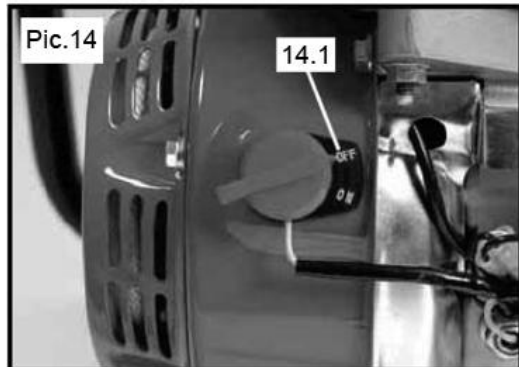


Gdy the silnik Jest działanie, the prędkość Móc Być skorygowana przez poruszający the przepustnica kontrola

dźwignię (**Rys.13**)(13.1) w położenie wysokie (oznaczone zającem), średnie lub niskie (oznaczone żółciem).

Aby zatrzymać rozdrabniacz/rozdrabniacz:

Aby zatrzymać silnik, przekręć wyłącznik ON/OFF silnika do pozycji OFF (**Rys.14**)(14.1).



Po zatrzymaniu silnika i przed przechowywaniem przekręć dźwignię paliwa do pozycji WYŁĄCZONEJ

jak pokazano na **Rys.15** (15.1).

Aby zniszczyć peruki , liście i szczotkę:

1. Powoli wsypuj materiał do lejka. NIE próbuj wpychać zbyt dużej ilości materiału jeden raz, w przeciwnym razie urządzenie się zablokuje.
2. W razie potrzeby użyj gałęzi o średnicy 1 cala, aby wepchnąć materiał do lejka zasypowego (patrz **Rys.16**). NIE używaj rąk!



Rys.16 Rozdrabnianie liści

Uwaga: Ustaw przepustnicę w pozycji jałowej lub WYŁĄCZ rębak/rozdrabniacz , jeśli nie aktywnie rozdrabniać lub odpryskiwać.

3. WYŁĄCZ maszynę, poczekaj, aż wszystkie ruchome części całkowicie się zatrzymają i odłącz ją

przewód świecy zapłonowej przed przeniesieniem maszyny, opróżnieniem worka, udrożnieniem wlotów

i wylotów, napełnieniem zbiornika gazu lub wykonaniem konserwacji i napraw.

Wskazówki dotyczące rozdrabniania:

※ Powoli podawaj materiał do rozdrabniacza/rozdrabniacza. Jeśli silnik zacznie się zacinać, Ty

- karmią się zbyt szybko.
- ⌘ Korzenie i brudny materiał powodują stępienie lub uszkodzenie ostrzy.

- ⌘ Często wyjmuj chipsy. Gromadzenie się wiórów w wylocie spowoduje jego zatkanie.
- ⌘ Unikać rozdrabnianie mokry liście Lub szczotka Do zmniejszyć zatykanie. Jeśli Ty musisz strzep mokry materiał, naprzemiennie mokry i suchy materiał.

Aby zrębkować gałęzie:

1. Stań z boku lejka zasypowego i upewnij się, że masz stabilną i pewną postawę stopa.
2. Usunąć gałązki I mniejszy gałęzie z the oddział Jeśli Oni móc złapać NA the krawędzie lejka i zapobiec przedostawaniu się gałęzi do środka.
3. Umieść gałęzie w lejku, grubym końcem najpierw, i poczekaj, aż ostrza wciągną je odgałęzić się do lejka (patrz **Rys.17**).



Fot.17 Rozdrabnianie gałęzi

4. Po zakończeniu rozdrabniania wyłącz **maszynę** , pozwól, aby wszystkie ruchome części osiągnęły a całkowicie zatrzymać maszynę i odłączyć przewód świecy zapłonowej przed przeniesieniem maszyny, opróżnieniem worka, odblokowaniem wlotów i wylotów, napełnieniem zbiornika paliwa lub wykonaniem konserwacji i napraw.

Wskazówki dotyczące odpryskiwania:

- ⌘ DO NIE karmić materiał W nadmiar z the średnicy wskazanej na pokrywie lejka do lejek. Duże gałęzie spowodują zatrzymanie silnika.
- ⌘ Rozdrabnianie drewna, gdy jest zielone, jest łatwiejsze w przypadku maszyny. Ostrza pozostaną ostrzejsze dłużej.
- ⌘ The rozdrabniacz/rozdrabniacz będzie praca to, co najlepsze Jeśli the ostrza Czy ostry. Obracać się, wyostrzyć, Lub zastępować ostrza, gdy tylko wydajność rozdrabniacza/rozdrabniacza zacznie się pogarszać.

ROZDZIAŁ 4:

KONSERWACJA

⚠WARNING

WYŁĄCZ maszynę, *poczekaj*, aż wszystkie ruchome części całkowicie się zatrzymają i

~~odłącz the iskra wtyczka drut zanim poruszający the maszyna, opróżnij the worka,~~
udrażnianie wlotów i wylotów, napełnianie zbiornika paliwa lub przeprowadzanie konserwacji i napraw.

Oględziny

Przed i po użyciu rębaka/rozdrabniacza dokładnie sprawdź maszynę pod kątem luźnych części

i uszkodzeń.

- ⌘ Sprawdź zbiornik, osłonę zbiornika i lejek pod kątem pęknięć, dziur i poluzowanych śrub.
- ⌘ Sprawdź ramę skrzynki pod kątem pęknięć lub uszkodzeń.
- ⌘ Sprawdź całą maszynę pod kątem poluzowanych śrub lub wkrętów.
- ⌘ Sprawdź ostrza i młotki pod kątem pęknięć i wgnieceń.
- ⌘ Sprawdź poziom oleju silnikowego.

Czyszczenie

Czysty the maszyna Po każdy używać. Umożliwić the silnik Do Fajny I usunąć the iskra wtyczka drut. Wyszczotkuj lub odkurz wióry drewniane i wytrzyj pozostały kurz z zewnętrznej części urządzenia

suchą szmatką. NIE splukiwać rozdrabniacza/rozdrabniacza wodą. Usuń wszelkie wióry i zanieczyszczenia z leja zasypowego i rynny wyrzutowej.

Dużo trudniej jest wyczyścić maszynę, jeśli po użyciu zostawisz ją na jakiś czas. Możesz potrzebować Do używać jakiś silnik odkurzacz Do usunąć the wybudowany w górę żywice z the silnik. Środki do czyszczenia silnika są dostępne w większości sklepów z częściami samochodowymi.

Konserwacja silnika

Świeca

Po każdym 50 godzinach
NA the koniec the iskra
depozyty używać sztywny
wtyczka luka (**Rys.18**)
wynosić od 0,7 do 0,8 mm



ę. Sprawdź kolor osadów
kolor. Usunąć Wszystko
deaf. Sprawdzać the iskra
fidłowa szczelina powinna

Wymiana oleju silnikowego

Umieścić maszynę na płaskiej powierzchni i rozgrzewać silnik przez kilka minut. Następnie zatrzymaj silnik.

Zdejmij korek wlewu oleju (**Rys.5**)(5.1).

Umieść miskę olejową pod silnikiem. Wykręć korek spustowy oleju (**Rys.5**)(5.2), aby umożliwić całkowite spuszczenie oleju .

Będziesz musiał użyć rurki lub innego podobnego urządzenia, aby zapobiec wyciekaniu oleju na ramę rębaka/rozdrabniacza.

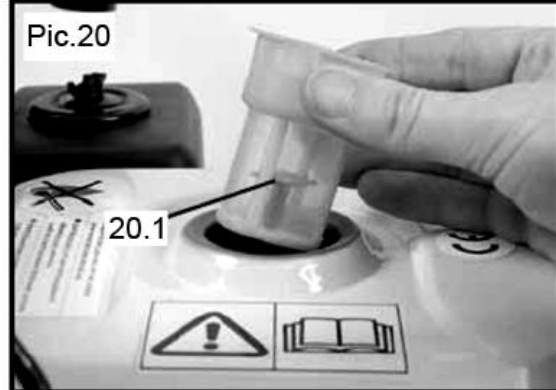
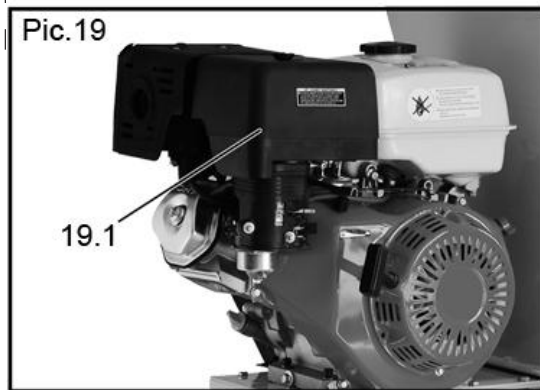
Sprawdź korek spustowy oleju, uszczelkę, korek wlewu oleju i uszczelkę typu O-ring, a jeśli są uszkodzone, wymień je.

Zamontuj ponownie korek spustowy oleju.

Dolać oleju silnikowego do górnego poziomu prętowego wskaźnika poziomu (**Rys.6**)(6.1).

Filtr powietrza

Po każdy 100 godzin z działanie Lub każdy miesiąc, the powietrze filtr (**Rys.19**)(19.1) powinien zostać usuniętym, badany Do pogorszenie I wyczyszczony. Czysty the powietrze filtr dokładnie przy użyciu przyjaznego dla środowiska środka odtłuszczającego na bazie wody. Pozostawić do całkowitego wyschnięcia, a następnie wymienić filtr



Filtr zbiornika paliwa

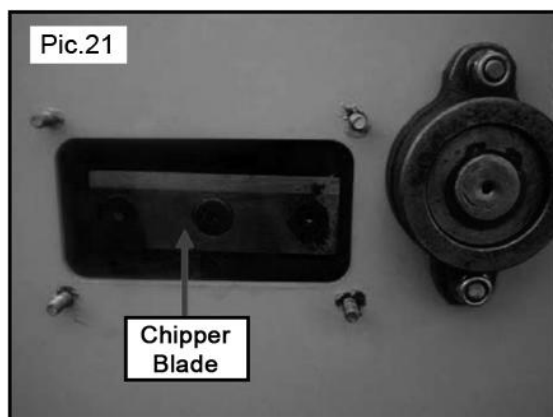
Po każdych 150 godzinach pracy lub co trzy miesiące należy wyjąć i oczyścić filtr zbiornika paliwa (**Rys.20**)(20.1). Zdejmij korek wlewu zbiornika paliwa i filtr, dokładnie wyczyść filtr przy użyciu przyjaznego dla środowiska środka odtłuszczającego na bazie wody i zamontuj ponownie.

Wymiana ostrzy

Wyostrzyć Lub zastępować the ostrza Jak Wkrótce Jak the odpryskiwanie wydajność zaczyna się Do pogorszenia się lub jeśli zauważysz wgniecenia, odpryski lub pęknięcia.

Aby wykonać tę procedurę:

1. WYŁĄCZ **MASZYNĘ** , POZWÓL WSZYSTKIM CZĘŚCI RUCHOME DOJDĄ DO A CAŁKOWICIE ZATRZYMAJ SIĘ I ODŁĄCZ PRZEWÓD ŚWIECY ZAPŁONOWEJ!
2. Zdejmij boczną pokrywę, aby odsłonić ostrza. (Patrz **rys. 21**)
3. Zdejmij jedno ostrze, obróć wirnik i zdejmij drugie ostrze.
4. W takim razie oddaj oryginalne ostrza do profesjonalnego naostrzenia lub zamów zestaw zamienny ponownie zamontuj ostrza.
5. Wymień boczną osłonę i ponownie podłącz przewód świecy zapłonowej.



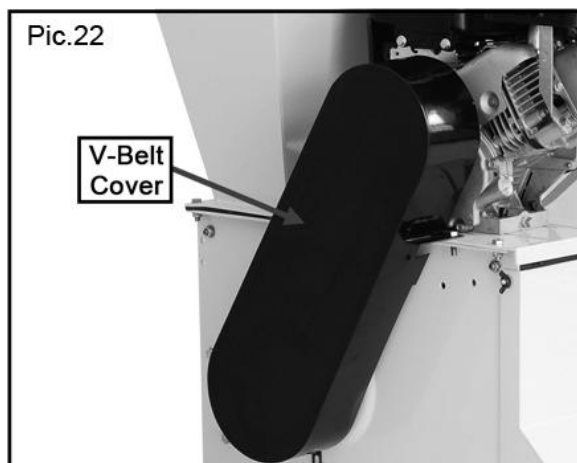
Rys.21 Nóż rębaka

Wymiana paska klinowego

Wymień lub napnij pasek klinowy, jeśli zauważysz, że silnik pracuje, a ostrza rębaka się nie obracają.

Aby wykonać tę procedurę:

1. WYŁĄCZ **MASZYNĘ**, POZWÓL WSZYSTKIM CZĘŚCI RUCHOME DOJDĄ DO A CAŁKOWICIE ZATRZYMAJ SIĘ I ODŁĄCZ PRZEWÓD ŚWIECY ZAPŁONOWEJ!
2. Zdejmij osłonę paska klinowego jak pokazano na **Rys.22**.



3. Zsuń pasek z kół pasowych i załóż nowy pasek.
4. Wymień osłonę paska klinowego i ponownie podłącz przewód świecy zapłonowej.

Składowanie

Podczas przechowywania rębaka/rozdrabniacza postępuj zgodnie z poniższymi wytycznymi.

- ⌘ Odłącz przewód świecy zapłonowej, aby zapobiec nieupoważnionemu uruchomieniu.
- ⌘ Opróżnij worek przed przechowywaniem, aby zapobiec gniciu ściółki w worku.
- ⌘ Umieść rozdrabniacz/rozdrabniacz na suchym, równym miejscu. Może to nastąpić w przypadku przewrócenia się rozdrabniacza/rozdrabniacza wyciek oleju i gazu.
- ⌘ DO NIE skłap the rozdrabniacz/rozdrabniacz w pobliżu jakiś zapłon źródło, taki Jak A drewno kuchenka, gaz lub grzejnik elektryczny, albo urządzenie lub grzejnik z lampką kontrolną.
- ⌘ Przechowuj rozdrabniacz/rozdrabniacz w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. NIE przechowuj Rębak/rozdrabniacz w miejscu, które umożliwi przedostanie się toksycznych oparów gazów do obszarów zamieszkałych

- ludzi lub zwierząt.
- * Zamknij deflektor rynny wyrzutowej i załóż pokrywę na zbiornik i lejek, aby zapobiec przedostawaniu się przedmiotów lub zwierząt do maszyny.
 - * Jeśli silnik nie będzie używany lub będzie przechowywany dłużej niż miesiąc, należy postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami
- należy przeprowadzić procedurę przechowywania. Spuść całe paliwo ze zbiornika paliwa i gaźnika, upewnij się, że całe paliwo zostało usunięte. Wykręć świecę zapłonową i wlej około jednej łyżki stołowej czystego oleju silnikowego do otworu świecy zapłonowej.
- Przy wyłączonym zapłonie delikatnie pociągnij kilka razy linkę rozrusznika linkowego. Zamontuj ponownie świecę zapłonową. Kontynuuj ciągnięcie linki rozrusznika linkowego, aż tłok znajdzie się w suwie sprężania (gdy wyczuwalny będzie opór), a następnie przestań ciągnąć.



ŚRODOWISKA

la (prywatnych gospodarstw domowych) dotyczące przyjaznej dla środowiska

zętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE)

Ten symbol znajdujący się na produktach i/lub towarzyszących dokumentach wskazuje, że

zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, którego żywotność została zakończona, nie powinien być

wyrzucany razem z odpadami domowymi. W celu właściwej utylizacji, przetworzenia,

odzysku i recyklingu prosimy o oddanie tych produktów do wyznaczonych punktów zbiórki, gdzie zostaną one przyjęte bezpłatnie. Alternatywnie,

w niektórych krajach możesz zwrócić swoje produkty sprzedawcy

przy zakupie równoważnego nowego produktu. Prawidłowa utylizacja tego produktu pomoże

zaoszczędzić cenne zasoby i zapobiec potencjalnemu niekorzystnemu wpływowi na zdrowie ludzkie i the środowisko. Którego mógł w przeciwnym razie powstać z nieodpowiedni marnować utylizacja i obsługa. Aby uzyskać więcej informacji na temat najbliższego wyznaczonego punktu zbiórki, należy skontaktować się z władzami lokalnymi. Za nieprawidłowe usuwanie tych

odpadów zgodnie z ustawodawstwem krajowym mogą zostać nałożone kary.

Dla użytkowników biznesowych w Unii Europejskiej.

Jeśli chcesz wyrzucić sprzęt elektryczny i elektroniczny, skontaktuj się ze sprzedawcą lub dostawcą w celu uzyskania dalszych informacji.

Informacje dotyczące utylizacji w innych krajach poza Unią Europejską.

Ten symbol obowiązuje wyłącznie w Unii Europejskiej.

Jeśli chcesz wyrzucić ten produkt, skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą i zapytaj o właściwą metodę utylizacji.

SEKCJA 5: SERWIS

Recenzja the rozwiązywanie problemów I procedury W Ten Sekcja Do naprawić twój maszyna Jeśli A problem się rozwija.

⚠ WARNING

WYŁĄCZ maszynę, *poczekaj*, aż wszystkie ruchome części całkowicie się zatrzymają i odłącz the iskra wtyczka drut zanim poruszający the maszyna, opróżnij the worka, udrażnianie wlotów i wylotów, napełnianie zbiornika paliwa lub przeprowadzanie konserwacji i napraw.

Rozwiązywanie problemów

Objaw	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Engine will not start.	<ol style="list-style-type: none"> Dźwignie sterujące nie znajdują się w prawidłowych pozycjach do uruchomienia. Przewód świecy zapłonowej nie jest podłączony do świecy zapłonowej lub świeca zapłonowa jest uszkodzona. Brak gazu lub gaz jest stary i nieświeży. Filtr powietrza jest zabrudzony . 5. Niski poziom oleju silnikowego . Zablokowany przewód paliwowy. 	<ol style="list-style-type: none"> Upewnij się, że włącznik/wyłącznik jest włączony, zawór odcinający paliwo jest otwarty, a elementy sterujące ssania i przepustnicy znajdują się w położeniu startowym. Podłącz przewód świecy zapłonowej lub wymień świecę zapłonową. Jeżeli jest pusty , napełnij zbiornik. Jeśli jest pełny, spuść gaz, a następnie napełnij zbiornik świeżym gazem. Wyczyść filtr powietrza. Dolej oleju do silnika. Wyczyść przewód paliwowy.
Silnik nie działa bez problemu . Engine overheats.	<ol style="list-style-type: none"> Silnik jest ciepły i ssanie jest nadal w pozycji CHOKE. Filtr powietrza jest zabrudzony . Zwietrzałe paliwo, woda lub brud w paliwie, zablokowany przewód paliwowy. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Move the choke to the RUN position. 2. Wyczyść filtr powietrza. 3. Opróżnij zbiornik paliwa, wyczyść przewód paliwowy i napełnij zbiornik świeżym gazem .
	<ol style="list-style-type: none"> Wióry i pył wokół silnika. Zanieczyszczony filtr powietrza. 	<ol style="list-style-type: none"> 2. Wyczyść filtr powietrza.
Maszyna wibruje lub wydaje nietypowe dźwięki. Chips do not come out of the discharge chute or come out slowly.	<ol style="list-style-type: none"> Luźne lub uszkodzone części. Dull or damaged blades and hammers. Do wirnika lub łopatek przyłgły pozostałości drewna lub kawałki drewna. 	<ol style="list-style-type: none"> Sprawdź łopatki, młotki, wirnik i wszystkie połączenia. Dokręć, napraw lub wymień hammers for damage. Luźne lub uszkodzone części. 1. Turn OFF the motor, disconnect the spark plug, then clean out the machine 2. Move the throttle to FAST.

Rębak/rozdrabniacz nr dłuższe chipsy lub wiórki Dobrze.	2. Luźny, zużyty lub uszkodzony pasek klinowy.	2. Wymień lub napnij pasek klinowy.
	1. Rynna wyrzutowa lub kosz zasypowy jest zatkany.	



My

Deklaracja zgodności WE

*Gaoyou North Power Machinery Co., Ltd
No.99, Xinke Road, Gaoyou City, prowincja Jiangsu 225601 PR
Chiny*

niniejszym oświadczam ,

że poniższa maszyna spełnia odpowiednie podstawowe wymagania bezpieczeństwa i zdrowia Dyrektywy WE w oparciu o jej konstrukcję i typ, w formie wprowadzonej przez nas do obrotu.

W przypadku niezatwierdzonych przez nas zmian w urządzeniu niniejsza deklaracja traci ważność

Opis maszyny :

Rozdrabniacz rębaka

Rębak/rozdrabniacz przeznaczony jest do mulczowania i przycinania odpadów ogrodowych, takich jak zielone gałęzie, gałązki, zarośla, winorośl i wysoka trawa.

Typ /model (nr seryjny) :

SZ300A; SZ301A; SZ303A; SZ300B; SZ301B; SZ303B; SZ300D; SZ301D; SZ303D; SZ400D; SZ402D; SZ403D;

Obowiązujące dyrektywy WE:

Dyrektywa maszynowa (**2006/ 42/ WE**)

Dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej
(**2014/30/UE**)

Obowiązujące normy zharmonizowane:

EN 13683:2003/A2:2011

EN ISO 14982 : 2009

Za złożenie tej deklaracji odpowiedzialna jest firma

Posiadacz licencji

Autoryzowany przedstawiciel mający siedzibę na terenie UE :

Podpis: _____

Miejsce i data: Gaoyou North Power Machinery Co., Ltd 2021 - 03 - 30

Nazwa + funkcja: GengZhu XIAO TM

Uwaga: Niniejsze zaświadczenie jest ważne wyłącznie z podpisem „Producenta” i „Upoważnionego przedstawiciela na UE”.



Imię i nazwisko oraz adres osoby sporządzającej dokumentację techniczną:

Gaoyou North Power Machinery Co., Ltd

No.99, Xinke Road, Gaoyou City, prowincja Jiangsu 225601 PR Chiny

Nazwa i adres Producenta :

Gaoyou North Power Machinery Co., Ltd

No.99, Xinke Road, Gaoyou City, prowincja Jiangsu 225601 PR Chiny

Gaoyou North Power Machinery Co., Ltd

2021 - 03 - 30

(Miejsce)

(Data)

Yi UJ QM

(Podpis osoby

(pieczęć firmowa i podpis prawny)

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Wsparcie techniczne i certyfikat e-gwarancji

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat www.vevor.com/support

BENZIN-HÄCKSLER BENUTZERHANDBUCH

We continue to be committed to provide you tools with competitive price. "Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

GAS CHIPPER SHREDDER

MODELL: SZ400D / GCS400



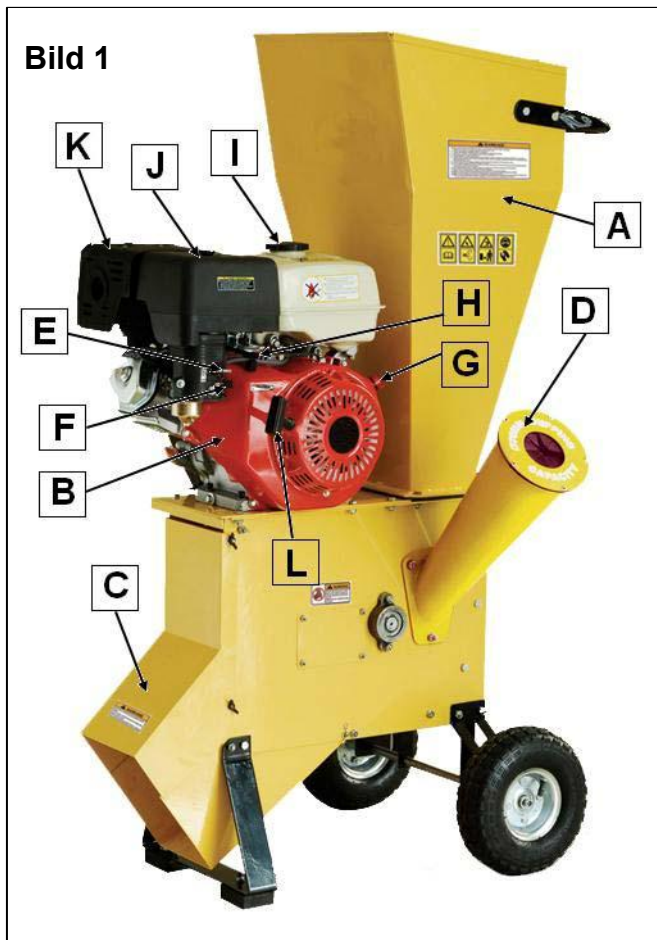
NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:
Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. VEVOR behält sich eine klare Auslegung unserer Bedienungsanleitung vor. Das Erscheinungsbild des Produkts richtet sich nach dem Produkt, das Sie erhalten haben. Bitte verzeihen Sie uns, dass wir Sie nicht erneut informieren, wenn es

Technologie- oder Software-Updates für unser Produkt gibt .

Identifikation



Maschinenidentifikation (Abb. 1)

- 1) A. Trichter
- B. Motor
- C. Chip-Auslass
- D. Hacktrichter
- E. Drossel
- F. Kraftstoffhahn
- G. Ein / Aus Schalter
- H. Gaspedal
- I. Tankdeckel
- J. Luftreiniger
- K. Auspuff
- L. Seilzugstarter

Abb.1 Hacker/Schredder Identifikation


Technische Parameter

	Modus SZ400D	Modell GCS400
Max. Holzdurchmesser	49,5 mm	
Max. Schneiden Geschwindigkeit	2400/min	
Motortyp	OHV 4-Takt	
Motormodell	R420	
Startsystem	Rückstoß	
Verschiebung	420 ccm	
Motorleistung	8,6 kW	
Motordrehzahl	3600 U/min	
Nettogewicht	93 kg	
Kraftstoffvolumen	5,325 Liter	
Ölvolumen	1,1 Liter	


ABSCHNITT 1:

WARNING

Lesen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit die Bedienungsanleitung, bevor Sie diese Maschine in Betrieb nehmen

Der Zweck von Sicherheit Symbolen ist zu locken die Aufmerksamkeit zu möglich
 **DANGER** en. In diesem Handbuch werden eine Reihe von Symbolen und
Signalwörtern verwendet, die die Wichtigkeit der Sicherheitshinweise verdeutlichen sollen.

Die Abfolge der Symbole wird


 **WARNING** Denken Sie daran, dass Sicherheitshinweise durch beseitigen die
Gefahr nicht und sind

kein Ersatz für entsprechende Unfallverhütungsmaßnahmen.

CAUTION

Weist auf eine unmittelbar gefährliche Situation hin, die,
wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu
schweren Verletzungen führen WIRD.

NOTICE

Weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin,
die, wenn sie nicht
vermieden  **WARNING** zu schweren Verletzungen
führen KANN.

Weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die,
wenn sie nicht
vermieden wird, zu leichten oder mittelschweren
Verletzungen führen KANN. Kann auch verwendet
werden, um vor unsicheren Praktiken zu warnen.

Dieses Symbol wird verwendet, um den Benutzer auf
nützliche
Informationen zum ordnungsgemäßen Betrieb der
Maschine aufmerksam zu machen.

Sicherheitshinweise für Maschinen

1. **LESEN SIE DAS GESAMTE HANDBUCH DURCH, BEVOR SIE DIE MASCHINE
INBETRIEBNAHME.**
Für ungeschulte Benutzer birgt die Maschine ernsthafte Verletzungsgefahren.
2. **VERWENDEN SIE BEIM BETRIEB VON**

MASCHINEN IMMER EINE ANSI-ZULASSUNGSGEMÄÑE SCHUTZBRILLE.

Normale Brillen haben nur schlagfeste Gläser, sie sind NICHT Schutzbrille.

3. TRAGEN SIE IMMER EINEN ANSI-ZULASSUNGSGEMÄÑEN ATEMSCHUTZ BEIM BETRIEB

MASCHINEN, DIE STAUB PRODUZIEREN. Holzstaub ist krebserregend und kann Krebs und schwere Atemwegserkrankungen verursachen.

4. BEIM BEDIENEN VON MASCHINEN IMMER GEHÖRSCHUTZ TRAGEN.

Maschinenlärm kann bleibende Gehörschäden verursachen.

5. TRAGEN RICHTIG BEKLEIDUNG. TUN NICHT tragen lose Kleidung, Handschuhe, Krawatten, Ringe, oder Schmuck, der in beweglichen Teilen hängen bleiben könnte. Tragen Sie bei langen Haaren einen Haarschutz und rutschfestes Schuhwerk.

6. BEDIENEN SIE MASCHINEN NIEMALS, WENN SIE MÜDE SIND ODER UNTER DEM EINFLUSS VON

DROGEN ODER ALKOHOL STEHEN. Seien Sie beim Bedienen von Maschinen stets geistig wachsam.

7. **L A S S E N S I E D I E M A S C H I N E N NUR VON AUSGEBILDETEM UND UNTER AUFSICHT BEAUFTRAGTEM PERSONAL BEDIENEN**
 . Stellen Sie sicher, dass die Betriebsanleitungen sicher und klar sind .
 verstanden.
8. **HALTEN SIE KINDER UND BESUCHER FERN.** Halten Sie alle Kinder und Besucher sicher
 Abstand zum Arbeitsbereich.
9. **Werkstatt kindersicher gestalten.** Benutzen Sie Vorhängeschlösser, Hauptschalter und entfernen Sie
 Startschalterschlüssel.
10. **VERLASSEN SIE DIE MASCHINE NIEMALS, WENN SIE IN LAUFE IST.** Schalten Sie die Stromversorgung **AUS** und lassen Sie alle
 Lassen Sie die Maschine unbeaufsichtigt, damit bewegliche Teile vollständig zum Stillstand kommen.
11. **NICHT IN GEFÄHRLICHEN UMGEBUNGEN VERWENDEN.** Benutzen Sie die Maschinen NICHT in feuchten,
 feuchten Orten oder an Orten, an denen brennbare oder schädliche Dämpfe vorhanden sein können.
12. **HALTEN SIE DEN ARBEITSBEREICH SAUBER UND GUT BELEUCHTET.** Unordnung und dunkle Schatten können
 Unfälle.
13. **VERWENDEN SIE EIN GEERDETES VERLÄNGERUNGSKABEL, DAS FÜR DIE MASCHINE GEEIGNET IST**
STROMSTÄRKE. Zu kleine Kabel überhitzen und verlieren an Leistung. Ersetzen Sie beschädigte Verlängerungskabel. Verwenden Sie KEINE Verlängerungskabel für 220-V-Maschinen.
14. **V O R D E R W A R T U N G D E R M A S C H I N E I M M E R D I E S T R O M Q U E L L E T R E N N E N**
 . Vor dem erneuten Anschließen sicherstellen, dass der Schalter auf OFF steht.
15. **MASCHINEN SORGFÄLTIG WARTEN.** Halten Sie die Klingen scharf und sauber, um optimale und
 sichere Leistung zu erzielen. Befolgen Sie die Anweisungen zum Schmieren und Wechseln von Zubehör.
16. **MACHEN SICHER WÄCHTER SIND IN ORT UND ARBEITEN KORREKT VOR DER VERWENDUNG VON MASCHINEN.**
17. **ENTFERNEN SIE EINSTELLSCHLÜSSEL UND SCHLÜSSEL.** Machen Sie es sich zur Gewohnheit, vor dem Einschalten von Maschinen zu prüfen, ob Schlüssel
und Einstellschlüssel vorhanden sind .
18. **ÜBERPRÜFEN SIE VOR DEM EINSATZ DER MASCHINE, OB TEILE BESCHÄDIGT SIND.** Überprüfen Sie, ob
 Teile festsitzen und ausgerichtet sind, ob Teile gebrochen sind, ob Teile montiert sind, ob Schrauben locker sind und ob andere
 Bedingungen vorliegen, die den Betrieb der Maschine beeinträchtigen könnten.
 Reparieren oder ersetzen Sie beschädigte Teile.
19. **VERWENDEN SIE EMPFOHLENES ZUBEHÖR.** Empfohlenes Zubehör finden Sie in der Bedienungsanleitung
 . Die Verwendung von ungeeignetem Zubehör kann zu Verletzung.
20. **MASCHINEN NICHT ÜBERLASTEN.** Arbeiten Sie mit der Geschwindigkeit, für die die Maschine oder

Accessoire entworfen wurde.

21. **SICHERN SIE DAS WERKSTÜCK.** Verwenden Sie, wenn möglich, Klemmen oder einen Schraubstock, um das Werkstück festzuhalten.

Ein gesichertes Werkstück schützt Ihre Hände und gibt beide Hände frei zum Bedienen der

Maschine.

22. **NICHT ZU ÜBERGREIFEN.** Sorgen Sie stets für einen sicheren Stand und das Gleichgewicht.

23. **VIELE MASCHINEN WERFEN DAS WERKSTÜCK IN RICHTUNG DES BEDIENERS AUS.**

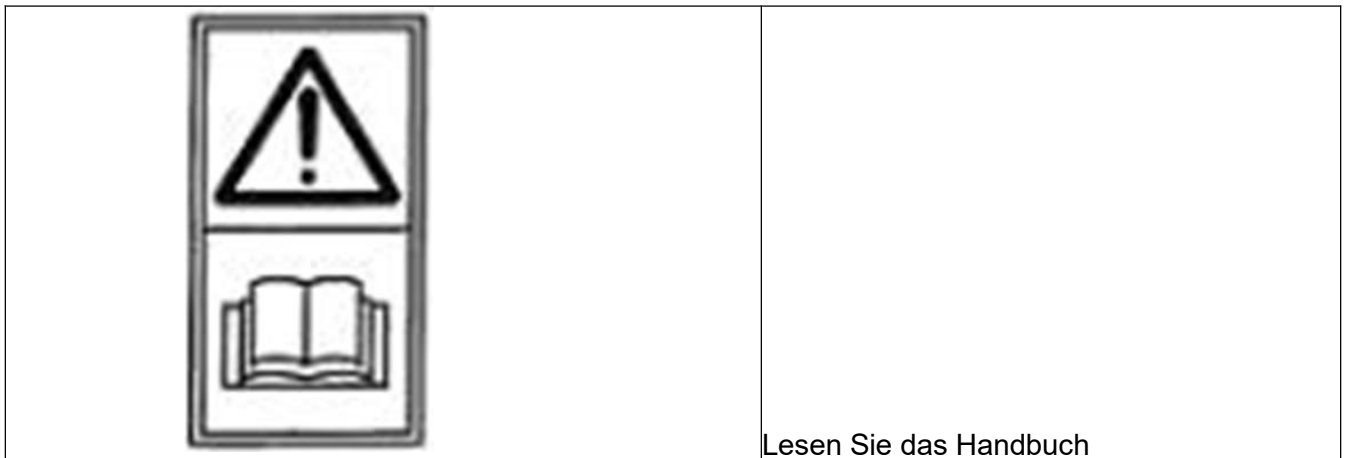
Kennen und vermeiden Sie Bedingungen, die einen „Rückschlag“ des Werkstücks verursachen.

24. **VERRIEGELN SIE MOBILE BASEN (FALLS VERWENDET) IMMER, BEVOR SIE DIE MASCHINE BETRIEBEN .**

25. **BEACHTEN SIE, DASS BESTIMMTE HÖLZER ALLERGISCHE REAKTIONEN BEI MENSCHEN UND TIEREN AUSLÖSEN KÖNNEN, VOR ALLEM BEI KONTAKT MIT FEINSTAUB.** Stellen Sie sicher, dass Sie wissen, welcher

Art von Holzstaub Sie ausgesetzt sind, und tragen Sie immer eine zugelassene Atemschutzmaske.

Warnschilder





Gefährliches rotierendes Messer. Halten Sie Ihre Hände und Füße von den Öffnungen fern, während das Gerät in Betrieb ist



Halten Sie Außenstehende vom Gerät fern



Tragen Sie eine Schutzbrille und Ohrstöpsel



Lassen Sie das Gerät niemals in geschlossenen Räumen laufen. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung.



Der Abgasbehälter wird während des Betriebs sehr heiß und bleibt es auch noch eine gewisse Zeit nach dem Ausschalten des Gerätes. Berühren Sie niemals den heißen Auspuff. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es in einen geschlossenen Raum stellen. Die Abgasanlage wird während des Betriebs heiß und bleibt es auch noch unmittelbar nach dem Ausschalten des Gerätes. Um Verbrennungen zu vermeiden, beachten Sie die Warnhinweise am Motor.

WARNING

Zusätzliche Sicherheitshinweise für Häcksler/Schredder

1. **LESEN SIE DIESES GESAMTE HANDBUCH UND MOTORHANDBUCH:** Diese Handbücher enthalten die richtigen Betriebs- und Sicherheitsanweisungen für diesen Häcksler/Schredder.
2. **SICHERHEITSAUSRÜSTUNG:** Tragen Sie beim Betrieb eines Häckslers/Schredders eine Schutzbrille, einen Gehörschutz und Handschuhe
. Stellen Sie sicher, dass auch alle Umstehenden Schutzrüstung tragen
.
3. **MOTORBETRIEB: Betriebsanweisungen und** Sicherheitshinweise für Benzinmotoren finden Sie im Motorhandbuch .
4. **HANDSICHERHEIT:** Stecken Sie KEINE Hände oder andere Körperteile in den Trichter, den Trichter oder den Auslass, während sich die Klingen drehen. Der Häcksler/Schredder kann Sie in die Klinge ziehen und zu Amputationen von Fingern, Händen oder anderen Körperteilen führen. Berühren Sie den Auspuff NICHT während oder unmittelbar nach dem Betrieb, um Verbrennungen zu vermeiden.
5. **KLEIDUNG:** Tragen Sie KEINE weite Kleidung, Krawatten, Schals oder Schmuck, die sich in beweglichen Teilen verfangen könnten. Tragen Sie KEINE Kleidung oder Handschuhe mit Bändern oder Riemen. Solche Kleidungsstücke könnten sich im zu zerkleinernden Material verfangen und Sie in den Häcksler/Schredder ziehen.
6. **BETRIEBS STANDORT:** Satz hoch Die Häcksler/Schredder An Firma, Ebene, Gras oder Schmutz.
TUN NICHT Satz hoch Die Häcksler/Schredder An Kies, Asphalt, Beton, oder Stein. Die Pommes Sind ausgewiesen aus Die Maschine mit genug Gewalt Zu abprallen aus von harten Oberflächen und kann schwere Verletzungen verursachen. Stellen Sie den Häcksler/Schredder NICHT an einem Ort auf, wo Funken oder Hitze vom Motor einen Brand verursachen könnten.
7. **SICHER FUNDAMENT:** Platzierung Die Häcksler/Schredder An A Neigung oder rutschig Oberfläche kann dazu führen, dass der Bediener in die Maschine fällt und Verbrennungen durch den Motor verursacht oder eine Amputation erleidet, wenn ein Arm versehentlich in den Trichter gerät. Tragen Sie rutschfeste, geschlossene Schuhe oder Stiefel, um einen sicheren Stand zu gewährleisten.
8. **STÖRUNGEN UND VERSTOPFUNGEN:** Schalten Sie den Häcksler/Schredder **AUS** , warten Sie, bis alle beweglichen Teile vollständig zum Stillstand gekommen sind, und ziehen Sie das Zündkerzenkabel ab,

- bevor Sie versuchen,
eine Störung oder Verstopfung zu lösen.
9. **MATERIALZUFUHR:** Halten Sie Äste und Gestrüpp locker und lassen Sie den Häcksler/Schredder das Material einziehen. Die Maschine zieht manchmal Material sehr schnell ein und Ihre Hand kann hineingezogen werden, wenn Sie sie festhalten. Wenn die Klingen auf einen harten Gegenstand treffen oder wenn die Maschine ungewöhnliche Geräusche oder Vibrationen von sich gibt, schalten Sie den Häcksler/Schredder sofort **AUS** .
10. **HÄCKSLER /SCHREDDER AUSSCHALTEN** : Schalten Sie die Maschine **AUS** , *warten Sie, bis alle beweglichen Teile* vollständig zum Stillstand gekommen sind, und ziehen Sie das Zündkerzenkabel ab, bevor Sie die Maschine bewegen, den Beutel leeren, Verstopfungen an Ein- und Auslässen beseitigen, den Benzintank füllen oder Wartungs- und Reparaturarbeiten durchführen.
11. **STARTEN DES HÄCKSLERS:** Stellen Sie sicher, dass der Trichter und der Einfülltrichter beim Starten der Maschine leer sind. Der Seilzug zum Starten kann plötzlich reißen und die Maschine kann zum Umfallen des Häckslers/Schredders oder zu Verletzungen an Hand oder Arm führen.
12. **REINIGUNG DES HÄCKSLERS:** Motor abkühlen lassen, dann Staub abbürsten und

Spanansammlungen am Motor, um Feuer oder eine Überhitzung des Motors zu verhindern.

⚠ WARNING

Wie alle Maschinen y Dort Ist Potenzial Gefahr Wann Betriebs Das Maschine. Unfälle sind häufig auf mangelnde Vertrautheit oder mangelnde Aufmerksamkeit zurückzuführen . Verwenden Sie diese Maschine mit Respekt und Vorsicht, um die Verletzungsgefahr des Bedieners zu verringern . Wenn normale Sicherheitsvorkehrungen übersehen oder ignoriert werden, kann es zu schweren Verletzungen kommen.

⚠ CAUTION

NEIN Liste von Sicherheit Richtlinien dürfen Sei vollständig. Jeden Umfeld Ist anders. Betrachten Sie Sicherheit immer zuerst, da sie Ihre individuellen Arbeitsbedingungen betrifft . Verwenden Sie Das Und andere Maschinen y mit Vorsicht Und respektieren. Versagen Zu Tun Also Dies kann zu schweren Verletzungen , Sachschäden oder schlechten Arbeitsergebnissen führen.

ABSCHNITT 2: EINRICHTUNG

Sicherheit einrichten

Diese Maschine birgt ernsthafte Verletzungsgefahren für ungeschulte Benutzer. Lesen Sie diese gesamte Handbuch Zu werden vertraut mit Die Bedienelemente Und Operationen vor dem Starten der Maschine!

Überlegungen zum Standort

Standort

Der Häcksler/Schredder muss auf einer festen, ebenen Fläche aus Gras oder Erde aufgestellt werden, damit die Maschine nicht umkippt. Stellen Sie die Maschine NICHT auf Beton, Asphalt oder andere harte Flächen. Die Späne könnten von der harten Oberfläche hochspringen und Verletzungen verursachen.

Arbeitsfreigaben

Berücksichtigen Sie die Länge des Materials, das durch die Maschine verarbeitet werden soll, und stellen Sie sicher, dass über dem Häcksler/Schredder genügend Höhe vorhanden ist, um das Material aufzunehmen.

Stellen Sie sicher, dass sich die Einheit in der Nähe des Bereichs befindet, in dem die Hackschnitzel verwendet werden, um das Tragen zu verringern.

Halten Sie sich vom Entladungsbereich fern. Stellen Sie sicher, dass sich keine Passanten, Kinder, Haustiere oder Gegenstände, die nicht beschädigt oder mit Splintern bedeckt werden sollen, vom Entladungsbereich fernhalten.

Montage

Die Hauptkomponenten dieses Häckslers/Schredders wurden im Werk vormontiert. Es sind noch einige kleinere Montagearbeiten erforderlich. Beim Zusammenbau werden alle

im Inventar aufgeführten Teile und Beschläge verwendet.

Versuchen Sie NICHT, die Maschine zu starten, bevor die Montage abgeschlossen ist.

Es können schwere Verletzungen und Schäden an der Maschine auftreten.

So montieren Sie den Häcksler/Schredder:

1. Kippen Sie den Häcksler/Schredder um und entfernen Sie die in **Abb. 2** gezeigten **Schrauben**. Drehen Sie den

Häcksler/Schredder umdrehen, sobald er mit Öl und Benzin gefüllt ist. Das Öl und das Benzin laufen aus.

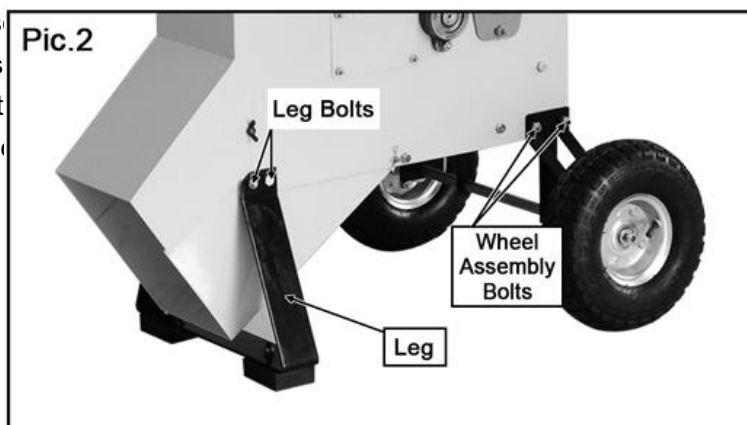
Zur Befestigung des Beins: 3 Stück Bolzen M8x20, 1 Stück Bolzen M8x200, 1 Stück Stützrohr, 3 Stück

Unterlegs

Zur Befes

Stück Unt

Ø8, 2 Stü



ck Stützrohr, 2

2. Befestigen Sie das Bein, das in Schritt 1 entfernt wurde.

3. Setzen Sie das Stützrohr ein.

Sie ihn mit

(Ø8, 4 Stü

Stück). (S



in Schritt 1

befestigen

Ø8x20, 4

Abb.3 Montage des Griffs

4. Platzieren Sie den Trichter über den Bolzen an der Seite des Häckslers und befestigen Sie ihn mit Unterlegscheibe (Ø8, 3 Stück), Federscheibe (Ø8, 3 Stück) und Kontermutter (M8, 3 Stück). (Siehe **Abb. 4**)

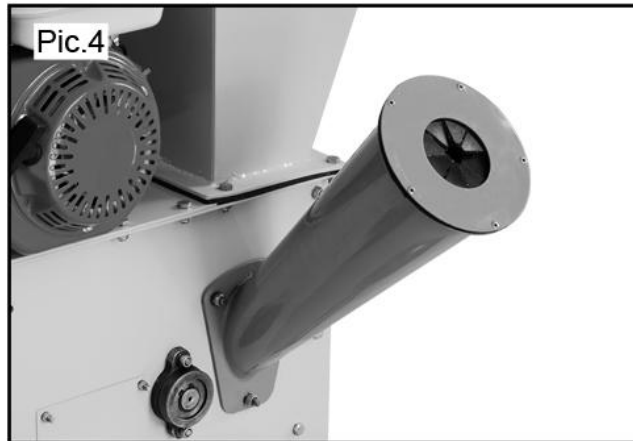
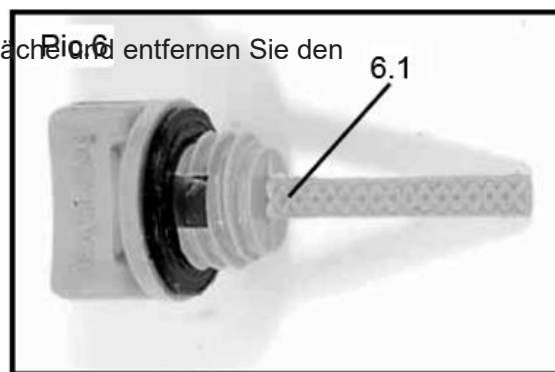
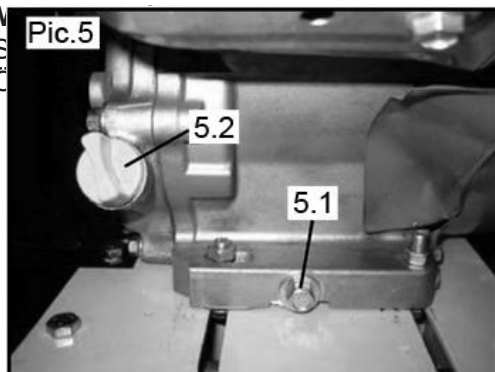


Abb.4 Trichterinstallation

5. Vor Inbetriebnahme den Motor entsprechend der Anleitung mit Öl und Benzin befüllen.

NOTICE

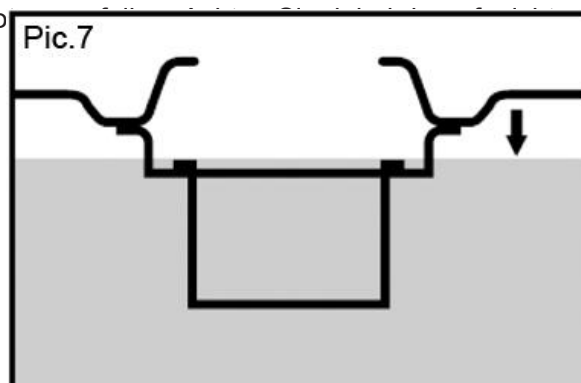
Das Häcksler/Schredder tut nicht haben Öl In Die Motor Wann versendet.
~~Hinzufügen Ölen Sie den Häcksler/Schredder vor dem Betrieb oder den Motor~~
wird ergreifen.



Füllen Sie Motoröl bis zur oberen Markierung des Ölmesstabs nach (**Abb. 6**)(6.1).

Tanken

Der Häcksler/Schredder wird von einem Viertaktmotor angetrieben, der bleifreies Benzin verwendet. Verwenden Sie einen geeigneten Trichter, um den Kraftstoff in den Kraftstofftank des Motors zu verschütten. beliebig sollen nicht Sei oben



Der Kraftstoff Panzer in **Abb. 7** gezeigt

ABSCHNITT 3:

OPERATIONEN

Betriebssicherheit
t  **WARNING**

Schaden Zu dein Augen , Hände, Und Ohren könnte Ergebnis aus mit

Das Maschine ohne geeignete Schutzausrüstung. Tragen Sie beim Betrieb dieser Maschine immer eine Schutzbrille,  **WARNING** Gehörsschutz und Lederhandschuhe.

~~Lose Haar Und Kleidung könnte erhalten erwischt In Maschinen y Und~~
Ursache schwere Verletzungen .  **NOTICE** Kleidung und lange Haare von sich bewegenden Maschinen fern .

~~Wenn Du haben niemals gebraucht Das Typ von Maschine oder Ausrüstung~~
Vor, **WIR DRINGEND EMPFEHLEN**  **NOTICE** Lesen Bücher, Handel Zeitschriften, oder erhalten formell Schulung vor dem Beginn von Projekten .

Das Häcksler/Schredder tut nicht haben Öl In Die Motor Wann versendet.
Hinzufügen Ölen Sie
den Häcksler/Schredder vor dem Betrieb oder den Motor wird ergreifen.

Hacken/Schreddern

vor der Inbetriebnahme alle in **ABSCHNITT 1: SICHERHEIT** aufgeführten
Sicherheitsvorkehrungen.

Dieser Häcksler/Schredder ist zum Zerkleinern von Garten- und Schnittabfällen wie grünen Ästen, Zweigen, Gestrüpp, Ranken und hohem Gras bestimmt . Verwenden Sie diesen Häcksler/Schredder NICHT zum

Zerkleinern von Bauschutt, Kunststoff, Papierprodukten, Seilen oder Schnüren oder anderen Materialien, die Metall enthalten könnten.

Hinweis: *Entfernen Sie sämtliche Nägel, Seile, Schnüre oder Steine, die in den Wurzeln stecken könnten, bevor Sie*

Material in den Häcksler/Schredder einführen.

So bedienen Sie den Häcksler/Schredder:

1. Stellen Sie den Häcksler/Schredder auf eine flache, feste Erd- oder Grasfläche und richten Sie den Auslass in eine sichere Richtung.

2. Überprüfen Sie vor dem Starten des Motors den Öl- und Benzinstand.
3. Legen Sie den Beutel über die Rutsche und binden Sie ihn gut fest.
4. Stellen Sie sicher, dass der Trichter und der Trichter leer sind, bevor Sie den Motor starten.

Wenn sich Material im Trichter oder Trichter befindet, kann der Startseilzug plötzlich stoppen und dazu führen, dass der

Häcksler/Schredder umfällt oder Sie sich an der Hand oder am Arm verletzen.

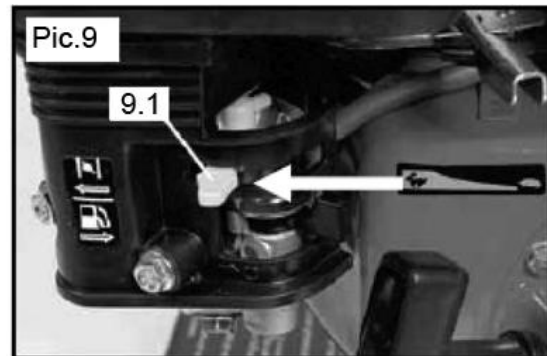
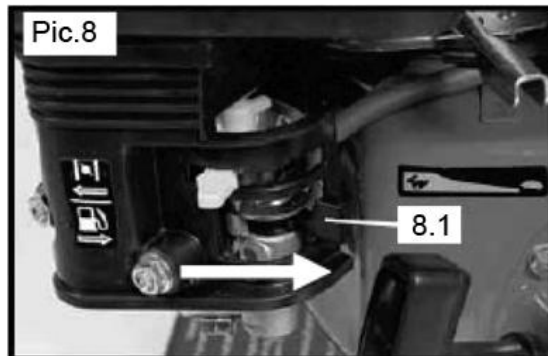
5. Setzen Sie Augen- und Gehörschutz sowie Handschuhe auf und starten Sie den Häcksler/Schredder gemäß den Anweisungen in

Lesen Sie im Handbuch nach, und stellen Sie den Gashebel dann auf „schnell“.
 6. Stand Zu Die Seite von Die Trichter Und machen Sicher Du haben A stabil Haltung Und Firma Fundament.

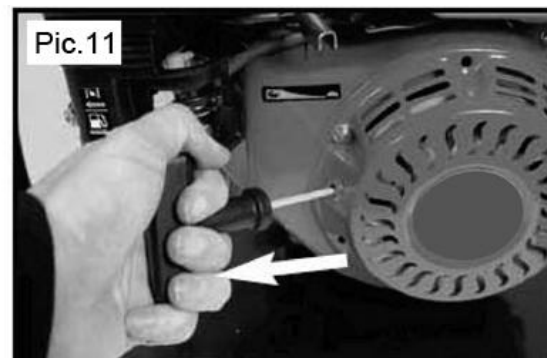
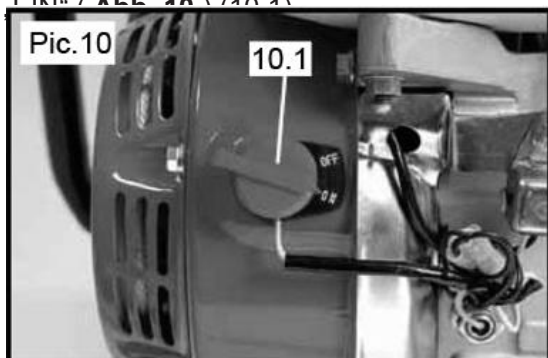
So starten Sie den Häcksler/Schredder:

Drehen Sie den Kraftstoffhebel in die Position ON (**Abb.8**)(8.1).

Stellen Sie den Choke-Hebel in die Position ON (**Abb.9**)(9.1).

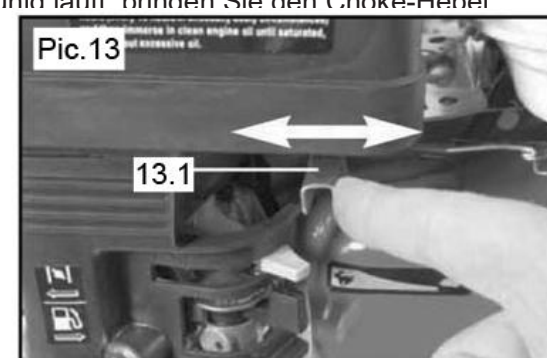
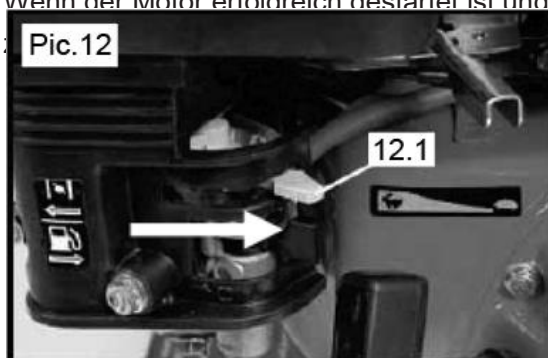


Drehen Sie den EIN/AUS-Schalter des Motors in die Position EIN (**Abb. 10**)(10.1)



Halten runter Die Motor fest mit eins Hand An Die rahmen. Mit Die andere Hand Griff der Rückstoß Anlasser Kabel handhaben Und ziehen langsam bis Widerstand Ist gefühlt Anzeige Das Die Reversierstarter Ist beschäftigt. Wann Widerstand Ist gefühlt ziehen Die Kabel scharf (**Bild 11**). Weitermachen Das Vorgang, bis der Motor startet.

Wenn der Motor erfolgreich gestartet ist und ruhig läuft bringen Sie den Choke-Hebel

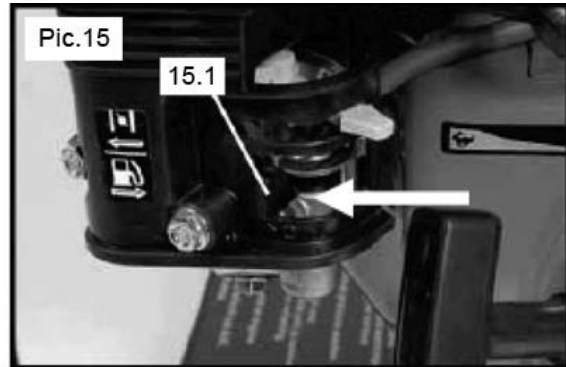
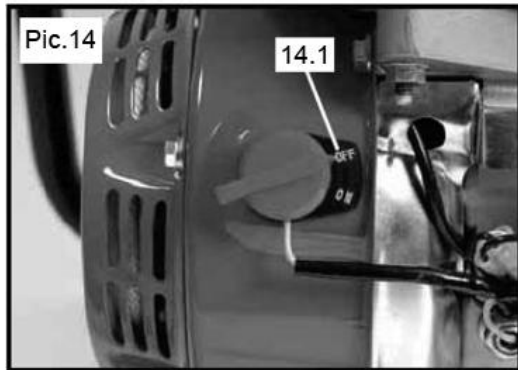


Wann Die Motor Ist läuft, Die Geschwindigkeit dürfen Sei angepasst von ziehen um Die Gaspedal Kontrolle

Hebel (**Abb.13**)(13.1) in die hohe (durch einen Hasen gekennzeichnet), mittlere oder niedrige Position (durch eine Schildkröte gekennzeichnet).

So stoppen Sie den Häcksler/Schredder:

Um den Motor abzustellen, drehen Sie den EIN/AUS-Schalter des Motors in die Position „AUS“ (**Abb. 14**)(14.1).



Wenn der Motor abgestellt ist und vor der Lagerung, drehen Sie den Kraftstoffhebel in die Position OFF

wie in **Abb. 15** (15.1) gezeigt.

Zum Zerkleinern von Perücken, Blättern und Gestrüpp:

1. Gießen Sie das Material langsam in den Trichter. Versuchen Sie NICHT, zu viel Material auf einmal hineinzufüllen.
einmal, sonst klemmt die Maschine.
2. Verwenden Sie bei Bedarf einen Ast mit 1 Zoll Durchmesser, um das Material in den Trichter zu schieben (siehe **Bild 16**). Ben



Bild 16 Blätter zerkleinern

Hinweis: Stellen Sie den Gashebel auf Leerlauf oder schalten Sie den Häcksler/Schredder **AUS**, wenn er nicht aktives Zerkleinern oder Hacken.

3. Schalten Sie die Maschine **AUS** , warten Sie, bis alle beweglichen Teile vollständig zum Stillstand gekommen sind, und trennen Sie die Zündkerzenkabel, bevor Sie die Maschine bewegen, den Beutel entleeren, Ein- oder Auslässe freimachen, den Benzintank füllen oder Wartungs- und Reparaturarbeiten durchführen.

Tipps zum Zerkleinern:

- ⌘ Führen Sie das Material langsam in den Häcksler/Schredder ein. Wenn der Motor zu streiken beginnt,
füttern zu schnell.
- ⌘ Wurzeln und schmutziges Material stumpfen die Klingen ab oder beschädigen sie.

- ⌘ Entfernen Sie die Späne häufig. Wenn sich die Späne bis zum Auslass stauen, kann dieser verstopft werden.
- ⌘ Vermeiden Zerkleinern nass Blätter oder Bürste Zu reduzieren Verstopfung. Wenn Du muss Fetzen nass Material, abwechselnd nasses und trockenes Material.

So hacken Sie Äste:

1. Stellen Sie sich seitlich neben den Trichter und achten Sie auf einen stabilen Stand und festen Fundament.
2. Entfernen Zweige Und kleiner Geäst aus Die Zweig Wenn Sie könnte fangen An Die Kanten des Trichters und verhindern, dass der Ast hineingeht.
3. Legen Sie die z... und lassen Sie die
Klingen die
Abzweig in den



Abb.17 Äste zerkleinern

4. Wenn Sie mit dem Häckseln fertig sind, schalten Sie die Maschine **AUS** , lassen Sie alle beweglichen Teile vollständig ab und ziehen Sie das Zündkerzenkabel ab, bevor Sie die Maschine bewegen, den Beutel leeren, Verstopfungen an Ein- und Auslässen beseitigen, den Benzintank füllen oder
Wartungs- und Reparaturarbeiten durchführen.

Chipping-Tipps:

- ⌘ TUN NICHT füttern Material In Überschuss von Die den auf dem Trichterdeckel angegebenen Durchmesser in den Trichter. Große Äste führen zum Abwürgen des Motors.
- ⌘ Das Hacken von grünem Holz schont die Maschine. Die Klingen bleiben schärfer länger.
- ⌘ Der Häcksler/Schredder Wille arbeiten am besten Wenn Die Klingen Sind scharf. Drehen, schärfen, oder ersetzen die Klingen, sobald die Leistung des Häckslers/Schredders nachlässt.

ABSCHNITT 4: WARTUNG

⚠WARNING

Schalten Sie die Maschine **AUS**, lassen Sie alle beweglichen Teile vollständig zum Stillstand kommen und trennen Sie Die Funke Stecker Draht Vor ziehen um Die Maschine, Leeren Die Beutel,

Beseitigung von Verstopfungen an Ein- und Auslässen, Befüllen des Benzintanks oder Durchführen von Wartungs- und Reparaturarbeiten.

Visuelle Inspektion

Überprüfen Sie die Maschine vor und nach dem Einsatz des Häckslers/Schredders sorgfältig auf lose Teile und Beschädigungen.

- ⌘ Überprüfen Sie Trichter, Trichterschutz und Trichter auf Risse, Löcher und lose Schrauben.
- ⌘ Überprüfen Sie den Kastenrahmen auf Risse oder Beschädigungen.
- ⌘ Überprüfen Sie die gesamte Maschine auf lose Bolzen oder Schrauben.
- ⌘ Überprüfen Sie die Klingen und Hämmer auf Risse und Dellen.
- ⌘ Überprüfen Sie den Motorölstand.

Reinigung

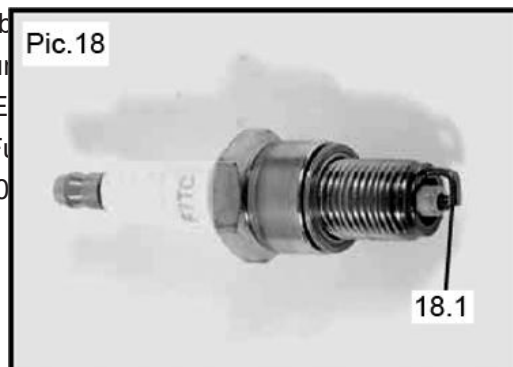
Sauber Die Maschine nach jede verwenden. Erlauben Die Motor Zu Cool Und entfernen Die Funke Stecker Draht. Holzspäne abbürsten oder absaugen und den restlichen Staub mit einem trockenen Tuch von der Außenseite der Maschine abwischen. Den Häckslers/Schredder NICHT mit Wasser abspülen. Entfernen Sie alle Späne oder Rückstände aus dem Trichter und dem Auswurfschacht.

Es ist viel schwieriger, die Maschine zu reinigen, wenn Sie sie nach dem Gebrauch eine Weile stehen lassen. Möglicherweise müssen Sie Zu verwenden ein Motor Reiniger Zu entfernen Die gebaut hoch Harze aus Die Motor. Motorreiniger sind in den meisten Autoteileläden erhältlich.

Wartung des Motors

Zündkerze

Nach jeweils 50 Betriebsstunden überprüfen Sie die Farbe der Ablagerungen auf der Zündkerze. Entfernen alle Ablagerungen. Eine saubere Zündkerze ist ideal. Überprüfen Die Funkenabstand sollte 0,7 mm sein.



Es sollen Sei eine Lohe" Messing Draht Bürste Ist bei Bedarf anpassen. Der

Motorölwechsel

Stellen Sie die Maschine auf eine ebene Fläche und lassen Sie den Motor einige Minuten warmlaufen. Schalten Sie dann den Motor aus.

Entfernen Sie den Öleinfülldeckel (**Abb. 5**)(5.1).

Stellen Sie eine Ölwanne unter den Motor. Entfernen Sie die Ölablassschraube (**Abb.5**)(5.2), damit das Öl

vollständig abgelassen werden kann. Sie müssen einen Schlauch oder ein ähnliches Gerät verwenden, um zu verhindern, dass Öl auf den Rahmen des Häckslers/Schredders ausläuft.

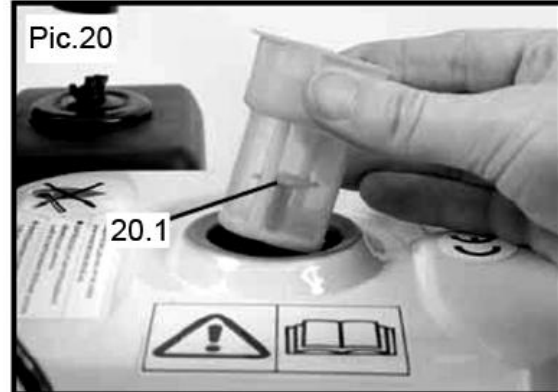
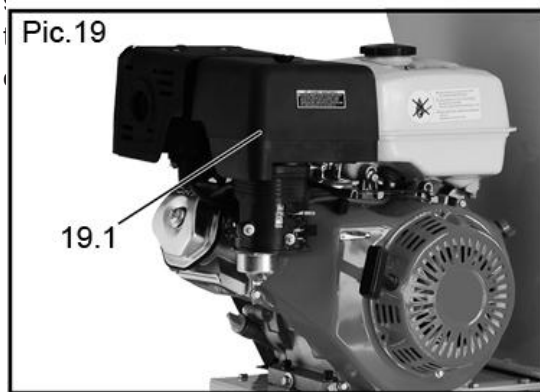
Ölablassschraube, Dichtung, Öleinfülldeckel und O-Ring prüfen und bei Beschädigung ersetzen.

Setzen Sie die Ölablassschraube wieder ein.

Füllen Sie Motoröl bis zur oberen Markierung des Ölmesstabs nach (**Abb. 6**)(6.1).

Luftfilter

Nach jedem 100 Std. von läuft oder jeden Monat, Die Luft Filter (**Bild 19**)(19.1) sollen entfernt werden, untersucht für Verschlechterung Und gereinigt. Sauber Die Luft Filter gründlich mit einem umweltfreundlichen Entfettungsmittel auf Wasserbasis. Vollständig



Kraftstofftankfilter

Nach jeweils 150 Betriebsstunden oder alle drei Monate muss der Kraftstofftankfilter (**Abb.20**)(20.1) ausgebaut und gereinigt werden. Den Tankdeckel und den Filter abnehmen, den Filter gründlich mit einem umweltfreundlichen wasserbasierten Entfettungsmittel reinigen und wieder einsetzen.

Klingen austauschen

Schärfen oder ersetzen Die Klingen als bald als Die Absplittern Leistung beginnt Zu sich verschlechtern oder Sie Dellen, Absplittierungen oder Risse bemerken.

So führen Sie dieses Verfahren durch:

1. SCHALTEN **SIE** DIE MASCHINE AUS, LASSEN SIE ALLE BEWEGLICHEN TEILE ZUM RUHIGEN VOLLSTÄNDIG STOPPEN UND DAS ZÜNDKERZENKABEL TRENNEN!
2. Entfernen Sie die seitliche Abdeckplatte, um die Klingen freizulegen. (Siehe **Abb. 21**)
3. Entfernen Sie ein Blatt, drehen Sie das Laufrad und entfernen Sie das zweite Blatt.
4. Lassen Sie die Originalklingen professionell schärfen oder bestellen Sie ein Ersatzset. Installieren Sie die Klingen erneut.
5. Bringen Sie die seitliche Abdeckplatte wieder an und schließen Sie das Zündkerzenkabel wieder an.

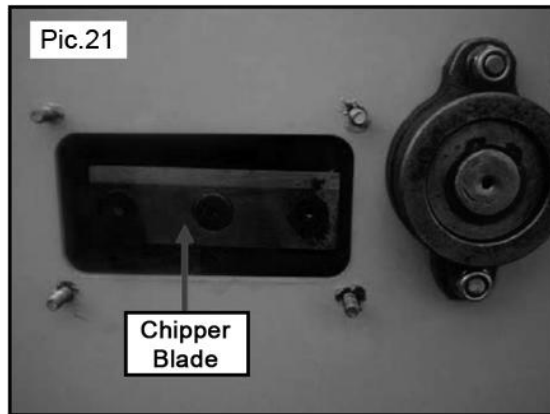


Abb.21 Hackmesser Keilriemen

ersetzen

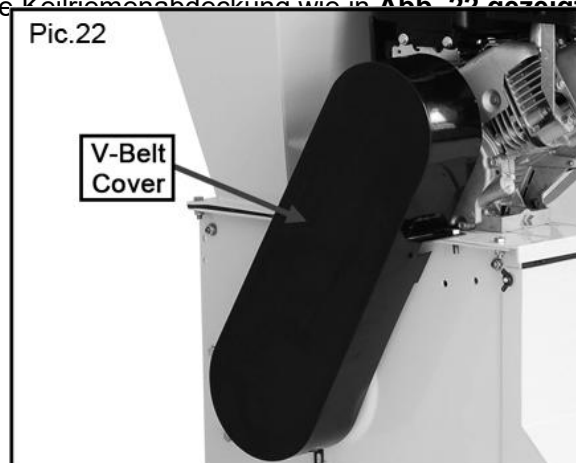
Ersetzen oder spannen Sie den Keilriemen, wenn Sie bemerken, dass der Motor läuft, die Häckslerklingen sich jedoch nicht drehen.

So führen Sie dieses Verfahren durch:

1. SCHALTEN **SIE** DIE MASCHINE AUS, LASSEN SIE ALLE BEWEGLICHEN TEILE ZUM RUHIGEN

VOLLSTÄNDIG STOPPEN UND DAS ZÜNDKERZENKABEL TRENNEN!

2. Entfernen Sie die Keilriemenabdeckung wie in Abb. 22 gezeigt



3. Rollen Sie den Riemen von den Riemenscheiben und installieren Sie den neuen Riemen.
4. Bringen Sie die Keilriemen-Abdeckung wieder an und schließen Sie das Zündkerzenkabel wieder an.

Lagerung

Befolgen Sie diese Richtlinien bei der Lagerung Ihres Häckslers/Schredders.

- ⌘ Entfernen Sie das Zündkerzenkabel, um ein unbefugtes Starten zu verhindern.
- ⌘ Entleeren Sie den Beutel vor der Lagerung, damit der Mulch im Beutel nicht verrottet.
- ⌘ Stellen Sie den Häcksler/Schredder auf eine trockene, ebene Fläche. Wenn der Häcksler/Schredder gekippt wird, kann er Öl- und Gaslecks.
- ⌘ TUN NICHT speichern Die Häcksler/Schredder nahe ein Zündung Quelle, solch als A Holz Herd, Gas oder Elektroheizung oder ein Gerät bzw. eine Heizung mit Zündflamme.
- ⌘ Lagern Sie den Häcksler/Schredder in einem gut belüfteten Bereich. Lagern Sie den Häcksler/Schredder in einem Bereich, in dem giftige Gase in Gebiete gelangen können, in denen

Menschen oder Tiere.

※ Schließen Sie den Auswurfschachtabweiser und legen Sie die Abdeckungen über den Trichter und die

Trichter, um zu verhindern, dass Gegenstände oder Tiere in die Maschine gelangen.

※ Wenn der Motor nicht verwendet oder länger als einen Monat gelagert wird, Lagerungsverfahren sollte durchgeführt werden. Lassen Sie den gesamten Kraftstoff aus dem Kraftstofftank und dem

Vergaser ab und stellen Sie sicher, dass der gesamte Kraftstoff entfernt wurde.

Entfernen Sie die Zündkerze und

gießen Sie etwa einen Esslöffel sauberes Motoröl in das Zündkerzenloch.

Ziehen Sie bei ausgeschalteter Zündung mehrmals vorsichtig am Rücklaufstarterseil.

Setzen Sie

die Zündkerze wieder ein und ziehen Sie weiter am Rücklaufstarterseil, bis sich der Kolben im

Kompressionshub befindet (wenn ein Widerstand spürbar ist), und hören Sie dann auf zu ziehen.



WICHTIGER HINWEIS

Dieses Symbol ist ein Hinweis für (private Haushalte) zur umweltgerechten Entsorgung von Elektronik-Altgeräten (WEEE)

Dieses Symbol auf Produkten und/oder Begleitdokumenten weist darauf hin, dass

gebrauchte und ausgediente elektrische und elektronische Geräte nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Für die ordnungsgemäße Entsorgung, Behandlung,

Rückgewinnung und Wiederverwertung bringen Sie diese Produkte bitte zu den dafür vorgesehenen Sammelstellen

, wo sie kostenlos angenommen werden. Alternativ

können Sie in einigen Ländern Ihre Produkte bei Ihrem Einzelhändler zurückgeben.

beim Kauf eines gleichwertigen neuen Produkts. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts können Sie

wertvolle Ressourcen sparen und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit vermeiden. Und Die Umfeld welche könnte ansonsten entstehen aus

unangemessen Abfall Entsorgung und Handhabung. Weitere Informationen zur nächstgelegenen Sammelstelle

erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde . Bei unsachgemäßer Entsorgung dieser Abfälle können gemäß nationaler Gesetzgebung Strafen verhängt werden.

Für Geschäftskunden in der Europäischen Union.

elektronische Geräte entsorgen möchten , wenden Sie sich für weitere Informationen bitte an Ihren Händler oder Lieferanten.

Informationen zur Entsorgung in anderen Ländern außerhalb der Europäischen Union.

Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union gültig.

Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler und

fragen Sie nach der richtigen Entsorgungsmethode.

ABSCHNITT 5:

SERVICE

Rezeption Die Fehlerbehebung Und Verfahren In Das Abschnitt Zu Fix dein Maschine
 Wenn A Problem entsteht.



Schalten Sie die Maschine AUS , lassen Sie alle beweglichen Teile vollständig zum Stillstand kommen und trennen Sie Die Funke Stecker Draht Vor ziehen um Die Maschine, Leeren Die Beutel, Beseitigung von Verstopfungen an Ein- und Auslässen, Befüllen des Benzintanks oder Durchführen von Wartungs- und Reparaturarbeiten.

Fehlerbehebung

Engine will not start.

Symptom	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Engine will not start.	1. Die Steuerhebel befinden sich nicht in der richtigen Startposition. 2. Das Zündkerzenkabel ist nicht an die Zündkerze angeschlossen oder die Zündkerze ist defekt. 3. Kein Gas oder das Gas ist alt und abgestanden. 4. Luftfilter ist verschmutzt . 5. Motorölstand niedrig . 6. Kraftstoffleitung blockiert.	1. Stellen Sie sicher, dass der EIN/AUS-Schalter eingeschaltet ist, das Kraftstoffabsperrentil geöffnet ist und sich die Choke- und Gashebelsteuerung in der Startposition befinden. 2. Schließen Sie das Zündkerzenkabel an oder ersetzen Sie die Zündkerze. 3. Wenn der Tank leer ist , füllen Sie ihn auf. Wenn er voll ist, lassen Sie das Benzin ab und füllen Sie den Tank anschließend mit frischem Benzin. 4. Reinigen Sie den Reinigen Sie den Luftfilter. 5. Füllen Sie Öl in den Motor. 6. Reinigen Sie die Kraftstoffleitung.
Engine overheats.		
Motor läuft nicht flüssig laufen .	1. Der Motor ist warm und der Choke ist noch in der CHOKE-Position. 2. Luftfilter ist verschmutzt . 3. Abgestandenes Kraftstoff Abgestandenes Kraftstoff und Wasser oder Schmutz im Kraftstoff, verstopfte Kraftstoffleitung.	1. Move the choke to the RUN position. 2. Reinigen Sie den Luftfilter. 3. Sharpen or replace blades and check the hammers for damage. 4. Entleeren Sie den Kraftstofftank, reinigen Sie die Kraftstoffleitung und füllen Sie den Tank mit frischem Benzin.
Chips do not come out of the discharge chute or come out slowly.	1. Späne und Sägestaub rund um den Motor. 2. Luftfilter verschmutzt .	1. Turn OFF the motor, disconnect the spark plug, then clean out the machine 2. Move the throttle to FAST. 2. Reinigen Sie den Luftfilter.

Maschine vibriert oder macht ungewöhnliche Geräusche.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Lose oder beschädigte Teile. 2. An Laufrad oder Schaufelblättern kleben holzige Rückstände oder Brocken. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Überprüfen Sie die Klingen, Hämmer, das Laufrad und alle losen oder beschädigten Teile fest, reparieren oder ersetzen Sie sie . 2. Laufrad und Schaufelblätter reinigen.
Häcksler/Schredder neir längere Späne oder Streifen Also.	<ol style="list-style-type: none"> 2. Lockerer, abgenutzter oder beschädigter Keilriemen. 	<ol style="list-style-type: none"> 2. Keilriemen ersetzen bzw. spannen.
	<ol style="list-style-type: none"> 1. Der Auswurfschacht oder der Trichter ist verstopft. 	



EG-Konformitätserklärung

Wir

Gaoyou North Power Machinery Co., Ltd
 Nr. 99, Xinke Road, Stadt Gaoyou, Provinz Jiangsu 225601 VR
 China

erkläre hiermit ,

dass die nachfolgend aufgeführten Maschinen aufgrund ihrer Bauart und Bauart, wie sie von uns in Verkehr gebracht werden, den entsprechenden grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG-Richtlinie entsprechen.

von uns nicht genehmigten Änderung der Ausrüstung verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Maschinenbeschreibung : Häcksler-Schredder
 Dieser Häcksler/Schredder ist zum Mulchen von Garten- und
 Schnittabfällen wie grünen Ästen, Zweigen, Gestrüpp, Ranken
 und hohem Gras bestimmt.


Typ /Modell (Seriennummer) : SZ300A; SZ301A; SZ303A; SZ300B; SZ301B; SZ303B;
 SZ300D; SZ301D; SZ303D; SZ400D; SZ402D; SZ403D;

Geltende EG-Richtlinien: Maschinenrichtlinie (2006/ 42 / EG)
 Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit
 (2014/30/EU)

Geltende harmonisierte Normen: EN 13683:2003/A2:2011
 EN ISO 14982 : 2009

Verantwortlich für die Abgabe dieser Erklärung ist die
 Bevollmächtigte Vertreter mit Sitz in der EU :

Lizenzinhaber

Unterschrift: 
 Ort und Datum: Gaoyou North Power Machinery Co., Ltd 2021 - 03 - 30
 Name + Funktion: GengZhu XIAO TM
 Hinweis: Diese Bescheinigung ist nur mit der Unterschrift des „Herstellers“ und des „Autorisierten EU-Vertreters“ gültig.



Name und Anschrift der Person , die die technischen Unterlagen zusammenstellt:
 Gaoyou North Power Machinery Co., Ltd
 Nr. 99, Xinke Road, Stadt Gaoyou, Provinz Jiangsu 225601 VR China

Name und Anschrift des Herstellers :
 Gaoyou North Power Machinery Co., Ltd
 Nr. 99, Xinke Road, Stadt Gaoyou, Provinz Jiangsu 225601 VR China

Gaoyou North Power Machinery Co., Ltd

30.03.2021

(Ort)

(Datum)



Yi JU
 Qualitätsmanagement
 (Autorisierte

(Firmenstempel und rechtsgültige

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE
Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat
www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Assistance technique et certificat de garantie électronique
www.vevor.com/support

BROYEUR À GAZ

MANUEL DE L'UTILISATEUR

We continue to be committed to provide you tools with competitive price. "Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

GAS CHIPPER SHREDDER

MODÈLE : SZ400D /GCS400



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

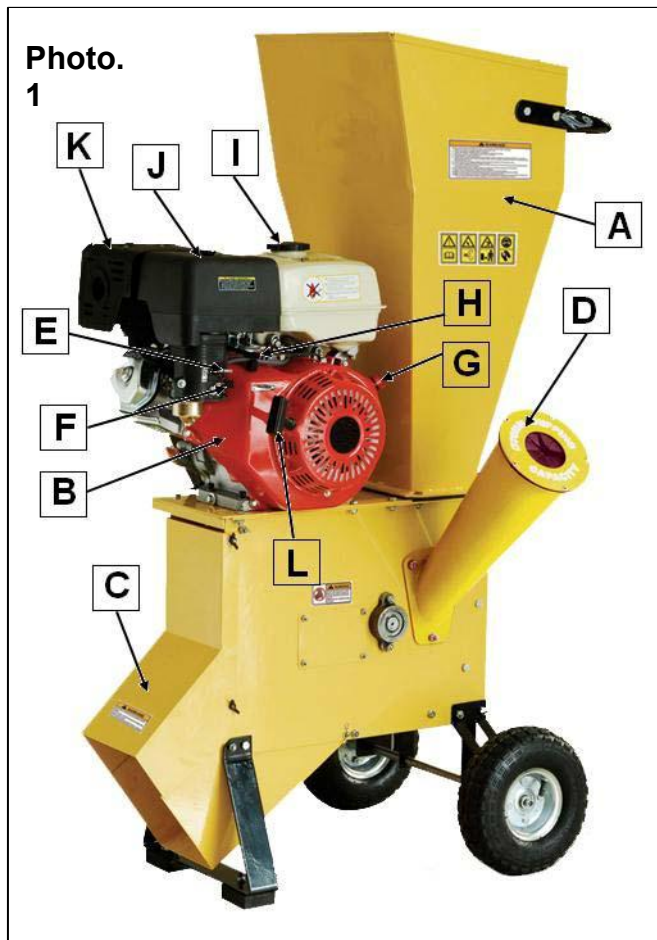
Technical Support and E-Warranty Certificate

www.vevor.com/support

Il s'agit des instructions originales, veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant de l'utiliser. VEVOR se réserve une interprétation claire de notre manuel d'utilisation. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez nous pardonner de ne plus vous informer s'il y a des mises à jour technologiques ou logicielles sur

notre produit.

Identification



Identification de la machine

- (Photo 1)** A. Trémie
 B. Moteur
 C. Sortie de copeaux
 D. Entonnoir de déchiqueteuse
 E. Étouffer
 F. Robinet De Carburant
 G. Bouton ON / OFF
 H. Manette de Gaz
 JE. Bouchon du réservoir de carburant
 J. Purificateur d'air
 K. Échappement
 L. Tirer la poignée de démarrage

Pic.1 Identification du broyeur/broyeur

Paramètre technique



	Mode SZ400D	Modèle GCS400
Diamètre maximum du bois	49,5 mm	
Max. Coupe Vitesse	2400/min	
Type de moteur	OHV 4 temps	
Modèle de moteur	R420	
Système de démarrage	Recul	
Déplacement	420cc	
Puissance du moteur	8,6 kW	
La vitesse du moteur	3600 tr/min	
Poids net	93 kg	
Volume de carburant	5,325L	
Volume d'huile	1,1L	

SECTION 1 :

WARNING

Pour votre propre sécurité, lisez le manuel d'instructions avant d'utiliser cette machine

Le but de sécurité symboles est à attirer ton attention à possible dangereux conditions. Ce


 **DANGER** rie de symboles et de mots d'avertissement destinés à indiquer le niveau d'importance des messages de sécurité. La progression des symboles est décrite ci-dessous. N'oubliez pas que les messages de sécurité émis par En eux-mêmes, ils  **WARNING** nger et

ne remplacent pas des mesures appropriées de prévention des accidents.

CAUTION

Indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, entraînera la mort ou des blessures graves.

NOTICE

Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, POURRAIT entraîner la mort ou des blessures graves.  **WARNING**

Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, PEUT entraîner des blessures mineures ou modérées. Il peut également être utilisé pour alerter contre des pratiques dangereuses.

Ce symbole est utilisé pour alerter l'utilisateur d'informations utiles sur le bon fonctionnement de la machine.

Consignes de sécurité pour les machines

1. **LISEZ TOUT LE MANUEL AVANT DE DÉMARRER LA MACHINE.**
Les machines présentent de graves risques de blessures pour les utilisateurs non formés.
2. **UTILISEZ TOUJOURS DES LUNETTES DE SÉCURITÉ APPROUVÉES ANSI LORSQUE VOUS UTILISEZ DES MACHINES.** Les lunettes de tous les jours n'ont que des verres résistants aux chocs,

elles ne le sont PAS
lunettes de protection.

3. **PORTEZ TOUJOURS UN RESPIRATEUR APPROUVÉ ANSI LORS DU FONCTIONNEMENT**

MACHINES QUI PRODUISENT DE LA POUSSIÈRE. La poussière de bois est cancérigène et peut provoquer des cancers et de graves maladies respiratoires.

4. **UTILISEZ TOUJOURS UNE PROTECTION AUDITIVE LORSQUE VOUS UTILISEZ DES MACHINES.**

Le bruit des machines peut causer des dommages auditifs permanents.

5. **PORTER APPROPRIÉ VÊTEMENTS.** FAIRE PAS porter lâche vêtements, gants, cravates, anneaux, ou

des bijoux qui pourraient se coincer dans les pièces mobiles. Portez un couvre-cheveux protecteur pour contenir les cheveux longs et portez des chaussures antidérapantes.



6. **NE JAMAIS UTILISER DE MACHINES LORSQUE VOUS ÊTES FATIGUÉ OU SOUS L'INFLUENCE DE**

DROGUES OU D'ALCOOL. Soyez mentalement alerte à tout moment lorsque vous utilisez des machines.

7. **AUTORISEZ UNIQUEMENT UN PERSONNEL FORMÉ ET CORRECTEMENT SUPERVISÉ À UTILISER LES MACHINES.** Assurez-vous que les instructions d'utilisation sont sûres et claires
compris.
8. **GARDER LES ENFANTS ET LES VISITEURS À L'ÉCART.** Gardez tous les enfants et visiteurs en sécurité
distance de la zone de travail.
9. **RENDRE L'ATELIER À L'ÉPREUVE DES ENFANTS.** Utilisez des cadenas, des interrupteurs principaux et retirez
démarrer les touches de commutation.
- dix. **NE JAMAIS PARTIR LORSQUE LA MACHINE EST EN MARCHÉ.** Coupez l'alimentation **et** laissez tout
arrêter complètement les pièces mobiles avant de laisser la machine sans surveillance.
11. **NE PAS UTILISER DANS DES ENVIRONNEMENTS DANGEREUX.** NE PAS utiliser de machines dans des endroits humides,
endroits humides ou là où des vapeurs inflammables ou nocives peuvent exister.
12. **GARDER LA ZONE DE TRAVAIL PROPRE ET BIEN ÉCLAIRÉE.** L'encombrement et les ombres sombres peuvent causer
les accidents.
13. **UTILISEZ UNE RALLONGE MISE À LA TERRE CONÇUE POUR LA MACHINE INTENSITÉ DE COURANT.** Les cordons sous-dimensionnés surchauffent et perdent de la puissance. Remplacez les rallonges si
elles sont endommagées. NE PAS utiliser de rallonges pour les machines 220 V.
14. **TOUJOURS DÉBRANCHEZ-VOUS DE LA SOURCE D'ÉNERGIE AVANT D'ENTRETIENNER LES MACHINES .** Assurez-vous que l'interrupteur est en position OFF avant de rebrancher.
15. **ENTRETIENIR LES MACHINES AVEC SOIN.** Gardez les lames affûtées et propres pour
des performances optimales et sûres. Suivez les instructions pour lubrifier et changer les accessoires.
16. **FAIRE BIEN SÛR GARDES SONT DANS LIEU ET TRAVAIL CORRECTEMENT AVANT D'UTILISER LA MACHINE.**
17. **RETIRER LES CLÉS ET LES CLÉS DE RÉGLAGE.** Prenez l'habitude de vérifier les clés
et de les régler avant de mettre les machines en *marche* .
18. **VÉRIFIEZ LES PIÈCES ENDOMMAGÉES AVANT D'UTILISER LA MACHINE.**
Vérifiez le grippage
et l'alignement des pièces, les pièces cassées, le montage des pièces, les boulons desserrés et toute autre
condition pouvant affecter le fonctionnement de la machine. Réparer ou remplacer les pièces endommagées.
19. **UTILISEZ LES ACCESSOIRES RECOMMANDÉS.** Reportez-vous au manuel d'instructions pour connaître
les accessoires recommandés. L'utilisation d'accessoires inappropriés peut entraîner un risque de
blessure.
20. **NE FORCER PAS LES MACHINES.** Travaillez à la vitesse pour laquelle la machine ou

- accessoire a été conçu.
21. **PIÈCE À TRAVAIL SÉCURISÉE.** Utilisez des pinces ou un étau pour maintenir la pièce lorsque cela est possible.
 Une pièce sécurisée protège vos mains et libère vos deux mains pour faire fonctionner la machine.
22. **NE PAS ALLER TROP.** Gardez une bonne assise et un bon équilibre à tout moment.
23. **DE NOMBREUSES MACHINES ÉJETTERONT LA PIÈCE VERS L'OPÉRATEUR.**
 Connaître et éviter les conditions qui provoquent un « rebond » de la pièce.
24. **TOUJOURS VERROUILLER LES BASES MOBILES (SI UTILISÉES) AVANT D'UTILISER LES MACHINES .**
25. **ATTENTION QUE CERTAINS BOIS PEUVENT PROVOQUER UNE RÉACTION ALLERGIQUE.** chez les humains et les animaux, en particulier lorsqu'ils sont exposés à des poussières fines. Assurez-vous de savoir à quel type de poussière de bois vous serez exposé et portez toujours un respirateur approuvé.

Étiquettes d'avertissement

	<p>Lire le manuel</p>
	<p>Lame rotative dangereuse. Gardez vos mains et vos pieds éloignés des ouvertures lorsque l'appareil est en fonctionnement</p>



Éloignez les étrangers de l'appareil



Portez des lunettes et des bouchons d'oreilles



Ne laissez jamais l'appareil fonctionner dans une pièce fermée. Assurez-vous qu'il est suffisamment ventilé.



Le réservoir d'échappement devient très chaud pendant le fonctionnement et le reste pendant un certain temps après l'arrêt de l'appareil. Ne touchez jamais l'échappement chaud. Laissez l'appareil refroidir avant de le placer dans une pièce fermée. Le système d'échappement est chauffé pendant le fonctionnement et le reste immédiatement après l'arrêt de l'appareil. Pour éviter les brûlures, faites attention aux panneaux d'avertissement sur le moteur.

WARNING

Consignes de sécurité supplémentaires pour déchiqueteuses/broyeuses

1. **LISEZ CE MANUEL EN ENTIER ET CE MANUEL DU MOTEUR** : Ces manuels contiennent des instructions de fonctionnement et de sécurité appropriées pour cette déchiqueteuse/broyeuse.
2. **ÉQUIPEMENT DE SÉCURITÉ** : Portez des lunettes de sécurité, une protection auditive et des gants lorsque vous utilisez une déchiqueteuse/broyeuse. Assurez-vous que tous les spectateurs portent également un équipement de sécurité.
3. **FONCTIONNEMENT DU MOTEUR** : Reportez-vous au manuel du moteur pour les instructions de fonctionnement et les avertissements de sécurité du moteur à essence.
4. **SÉCURITÉ DES MAINS** : NE PAS mettre les mains ou d'autres parties du corps dans la trémie, l'entonnoir ou la sortie pendant que les lames tournent. La déchiqueteuse/broyeuse peut vous entraîner dans la lame, provoquant l'amputation des doigts, des mains ou d'autres parties du corps. NE touchez PAS l'échappement pendant ou immédiatement après l'utilisation pour éviter les brûlures.
5. **VÊTEMENTS** : NE portez PAS de vêtements amples, de cravates, d'écharpes ou de bijoux qui pourraient se coincer dans les pièces mobiles. NE portez PAS de vêtements ou de gants avec des attaches ou des sangles. Ce type de vêtements pourrait s'emmêler avec le matériau en cours de déchiquetage, vous entraînant ainsi dans la déchiqueteuse/broyeuse.
6. **EN FONCTIONNEMENT EMBLACEMENT**: Ensemble en haut le broyeur/broyeur sur ferme, niveau, herbe ou saleté. FAIRE PAS ensemble en haut le broyeur/broyeur sur gravier, asphalte, béton, ou pierre. Les puces sont exclu depuis le machine avec assez forcer à ricochet désactivé de surfaces dures et provoquer des blessures graves. NE PAS installer la déchiqueteuse/broyeuse dans un endroit où les étincelles ou la chaleur du moteur pourraient provoquer un incendie.
7. **SÉCURISÉ PIED** : Placement le broyeur/broyeur sur un pente ou glissant surface peut provoquer une chute de l'opérateur dans la machine, provoquant des brûlures du moteur ou une amputation si un bras entre accidentellement dans la trémie. Portez des chaussures ou des bottes antidérapantes et fermées pour maintenir une position sûre.
8. **BOURRAGES ET OBSTRUMENTS** : Éteignez la déchiqueteuse/broyeuse , laissez

- toutes les pièces mobiles
s'arrêter complètement et débranchez le fil de la bougie d'allumage avant d'essayer de libérer un bouchage ou une obstruction.
9. **MATÉRIEL D'ALIMENTATION** : Tenez les branches et les broussailles sans serrer et laissez la déchiqueteuse/broyeuse aspirer le matériau. La machine aspire parfois le matériau très rapidement et votre main peut être attirée si vous la tenez fermement. Si les lames heurtent un objet dur ou si la machine commence à émettre un bruit ou des vibrations inhabituels, éteignez immédiatement la déchiqueteuse/ **broyeuse** .
- dix. **ÉTEIGNEZ LA BROYEUR/BROYEUR** : Éteignez la machine, laissez toutes les pièces mobiles s'arrêter complètement et débranchez le fil de la bougie d'allumage avant de déplacer la machine, de vider le sac, de déboucher les entrées ou **les** sorties, de remplir le réservoir d'essence ou d'effectuer entretien et réparations.
11. **DÉMARRAGE DU BROYEUR/BROYEUR** : Assurez-vous que la trémie et l'entonnoir sont vides lors du démarrage de la machine. Le cordon de démarrage par traction peut s'arrêter brusquement, provoquant déchiqueteuse/broyeuse risque de tomber ou de vous blesser à la main ou au bras.
12. **NETTOYAGE DU BROYEUR/BROYEUR** : Laissez le moteur refroidir, puis brossez la poussière et

l'accumulation de copeaux hors du moteur pour éviter un incendie ou une surchauffe du moteur.

⚠WARNING

Comme tous machinerie là est potentiel danger quand en fonctionnement ce machine. Les accidents sont souvent causés par un manque de familiarité ou par un manque d' attention . Utilisez cette machine avec respect et prudence pour réduire le risque de blessure de l'opérateur . Si les précautions de sécurité normales sont négligées ou ignorées, des blessures graves peuvent survenir .

⚠CAUTION

Non liste de sécurité des lignes directrices peut être complet. Chaque environnement est différent. Considérez toujours la sécurité en premier, car elle s'applique à vos conditions de travail individuelles. Utiliser ce et autre machinerie avec prudence et respect. Échec à faire donc pourrait entraîner des blessures graves , des dommages à l'équipement ou de mauvais résultats de travail.

SECTION 2 : CONFIGURATION

⚠WARNING

Configurer la sécurité

Cette machine présente de graves risques de blessures pour les utilisateurs non formés. Lisez ceci entier manuel à devenir familier avec le contrôles et opérations avant de démarrer la machine !

Considérations relatives au site

Emplacement

La déchiqueteuse/broyeuse doit être placée sur une surface ferme, plate, herbeuse ou sale pour éviter que la machine ne bascule. NE placez PAS la machine sur du béton, de l'asphalte ou d'autres surfaces dures. Les copeaux pourraient rebondir sur la surface dure et provoquer des blessures.

Dégagements de travail

Tenez compte de la longueur du matériau à traiter dans la machine et assurez-vous qu'il y a suffisamment de hauteur au-dessus de la déchiqueteuse/broyeuse pour accueillir le matériau.

Assurez-vous que l'unité est située à proximité de la zone où les copeaux vont être utilisés pour réduire le transport.

Restez à l'écart de la zone de décharge. Assurez-vous que tous les passants, enfants, animaux domestiques ou objets que vous ne souhaitez pas endommager ou couverts de copeaux, se trouvent à l'écart de la zone de décharge.

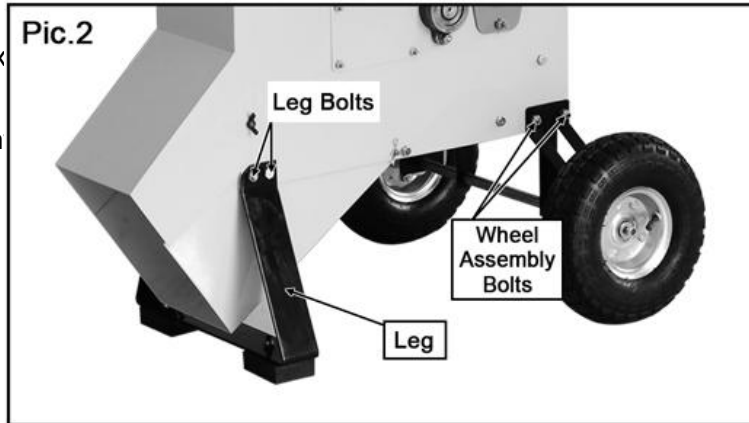
Assemblée

Les principaux composants de ce broyeur/broyeur ont été assemblés en usine.
 Un assemblage mineur est requis. Le processus d'assemblage utilisera toutes les pièces et la quincaillerie répertoriées dans l'inventaire.
 N'essayez PAS de démarrer cette machine tant que tout l'assemblage n'est pas terminé.
 Des blessures graves et des dommages à la machine pourraient survenir.

Pour assembler le broyeur/broyeur :

1. Basculez la déchiqueteuse/broyeuse et retirez les boulons indiqués sur **la photo 2** .
 NE tournez PAS le broyeur/broyeur une fois qu'il est plein de pétrole et de gaz. Le pétrole et le gaz vont se répandre.

Pour fixer le pied : 3 boulons M8x20, 1 boulon M8x200, 1 tube de support, 3 rondelles
 Pour la fixation : 2 rondelles Ø8, 2 con



port, 2

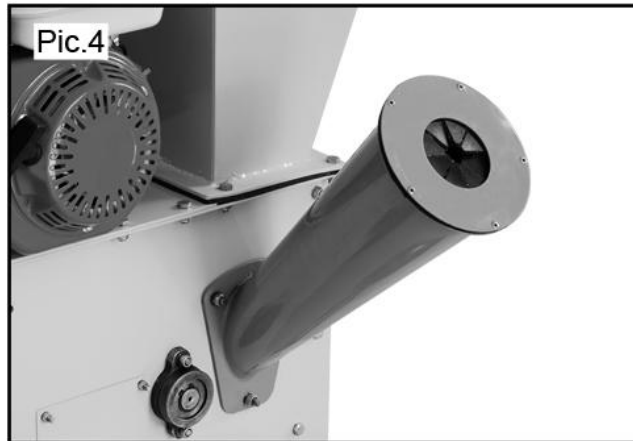
2. Fixez l'en
 3. Placez la
 plate
 (Ø8, 4 piè
 pièces). (



à l'étape 1 .
 une rondelle
 20, 4

Pic.3 Installation de la poignée

4. Placez l'entonnoir sur les goujons sur le côté de la déchiqueteuse/broyeuse et fixez-le avec
rondelle plate (Ø8, 3 pièces), rondelle élastique (Ø8, 3 pièces) et contre-écrou (M8, 3 pièces). (Voir **photo 4**)



Pic.4 Installation de l'entonnoir

5. Avant de fonctionner, remplissez le moteur d'huile et de gaz conformément aux instructions.

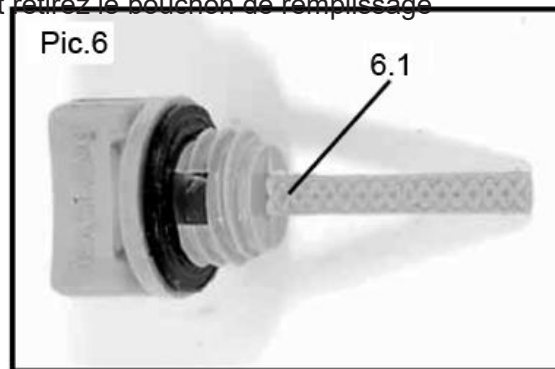
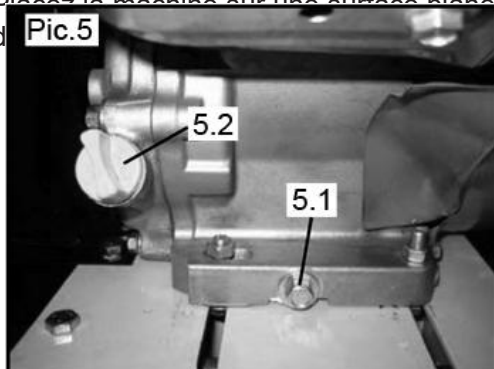
NOTICE

Ce broyeur/broyeur fait pas avoir huile dans le moteur quand expédié.

~~Ajouter huile avant d'utiliser la déchiqueteuse/broyeuse ou le moteur va saisir.~~

Remplissage d'huile moteur

Placez la machine sur une surface plane et retirez le bouchon de remplissage d'huile.

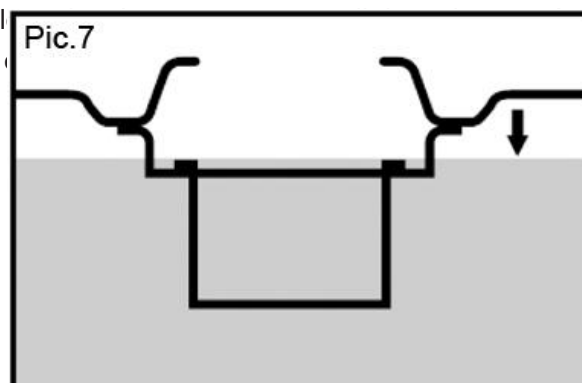


Ajouter de l'huile moteur jusqu'au niveau supérieur de la jauge (**Pic.6**)(6.1).

Remplissage du réservoir de carburant

La déchiqueteuse/broyeuse est propulsée par un moteur à quatre temps, qui utilise de l'essence sans plomb. Utilisez un entonnoir approprié pour transférer le carburant vers le réservoir de carburant du moteur, en prenant soin de ne pas le

renverser. n'importe l
réservoir devrait pas
sur la **Pic.7**



ervoir. Le carburant
ant comme indiqué

SECTION 3 : OPÉRATIONS

Sécurité de fonctionnement



Domage à ton yeux , mains, et oreilles pourrait résultat depuis en utilisant ce machine sans équipement de protection approprié. Portez toujours des lunettes de sécurité , une protection auditive et des gants en cuir lorsque vous utilisez cette machine.



Lâche cheveux et vêtements pourrait obtenir attrapé dans machinerie et cause blessures graves . Gardez **NOTICE** amples et les cheveux longs à l'écart des machines en mouvement .

Si toi avoir jamais utilisé ce taper de machine ou équipement avant, **NOUS FORTEMENT RECOMMANDÉ** que **NOTICE** res, commerce les magazines, ou obtenir officiel formation avant de démarrer tout projet .

Ce broyeur/broyeur fait pas avoir huile dans le moteur quand expédié. Ajouter huile avant d'utiliser la déchiqueteuse/broyeuse ou le moteur va saisir.

Écaillage/déchetage

Comprenez et suivez toutes les précautions de sécurité répertoriées dans **la SECTION 1 : SÉCURITÉ** avant l'utilisation.

Cette déchiqueteuse/broyeuse est destinée au paillage des déchets de jardin et d'élagage tels que les branches vertes, les brindilles, les broussailles, les vignes et les herbes longues . N'utilisez PAS cette déchiqueteuse/broyeuse pour déchiqueter des débris de construction, du plastique, des produits en papier, des cordes ou des ficelles, ou tout autre matériau pouvant contenir du métal.

Remarque : Retirez tous les clous, cordes, ficelles ou roches qui pourraient être incrustés dans les racines avant d'

insérer le matériau dans la déchiqueteuse/broyeuse.

Pour faire fonctionner la déchiqueteuse/broyeuse :

1. Placez la déchiqueteuse/broyeuse sur une surface plane, ferme, sale ou herbeuse et pointez la sortie vers une direction sûre.
2. Vérifiez les niveaux d'huile et de gaz avant de démarrer le moteur.

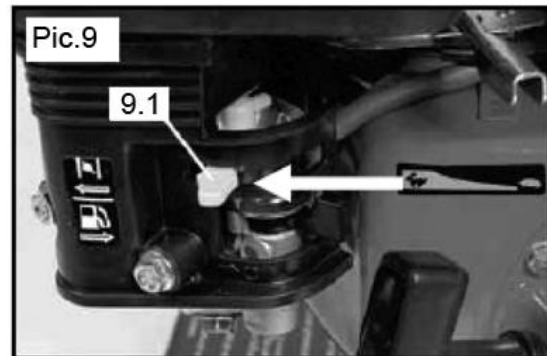
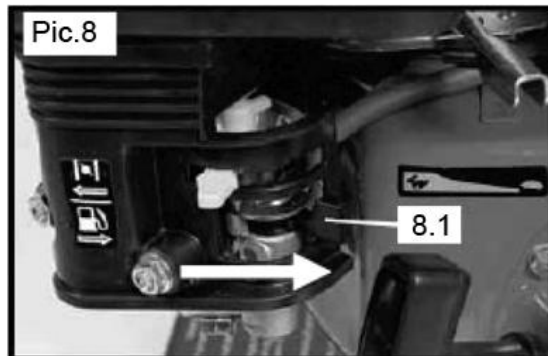
3. Placez le sac sur la goulotte et attachez-le solidement en place.
4. Assurez-vous que la trémie et l'entonnoir sont vides avant de démarrer le moteur. S'il y a
matériau dans la trémie ou l'entonnoir, le cordon de démarrage par traction peut s'arrêter brusquement, provoquant le renversement de la déchiqueteuse/broyeuse ou causant des blessures à votre main ou à votre bras.
5. Mettez une protection pour les yeux et les oreilles, ainsi que des gants, démarrez la déchiqueteuse/broyeuse comme indiqué dans

- le manuel, puis réglez l'accélérateur à fond.
6. Rester à le côté de le trémie et faire bien sûr toi avoir un écurie position et ferme pied.

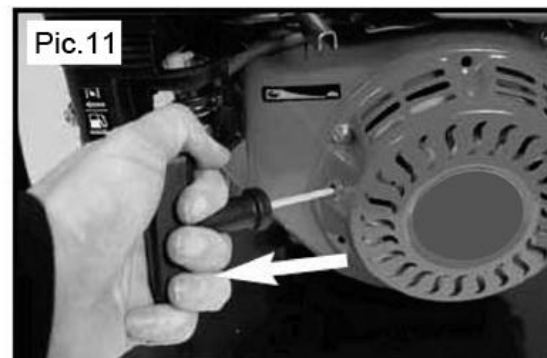
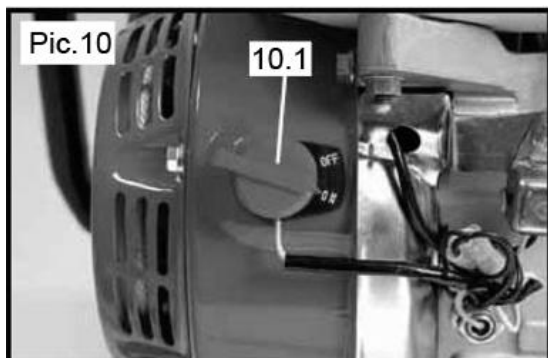
Pour démarrer le broyeur/broyeur :

Tournez le levier de carburant en position ON (**Fig.8**) (8.1).

Réglez le levier de starter sur la position ON (**Fig.9**) (9.1).

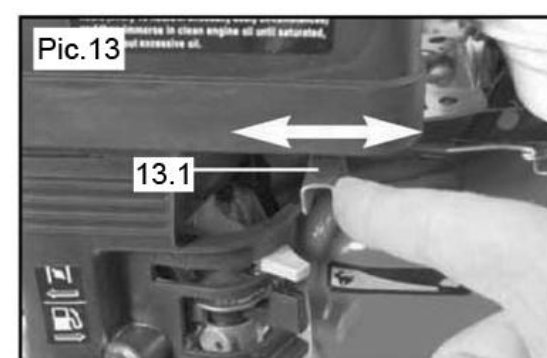
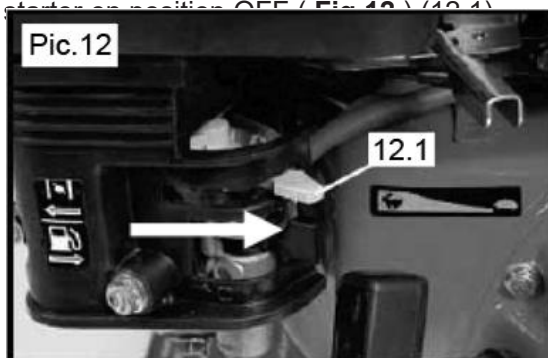


Tournez l'interrupteur marche/arrêt du moteur sur la position ON (**Fig.10**) (10.1).



Prise vers le bas le moteur fermement avec un main sur le cadre. Avec le autre main poignée le recul entrée corde poignée et tirer lentement jusqu'à résistance est feutre indiquant que le lanceur à rappel est engagé. Quand résistance est feutre tirer le corde nettement (**Photo.11**). Continuer ce procédure jusqu'à ce que le moteur démarre.

Lorsque le moteur a démarré avec succès et tourne sans problème, remettez le levier de starter en position OFF (**Fig.12**) (12.1).

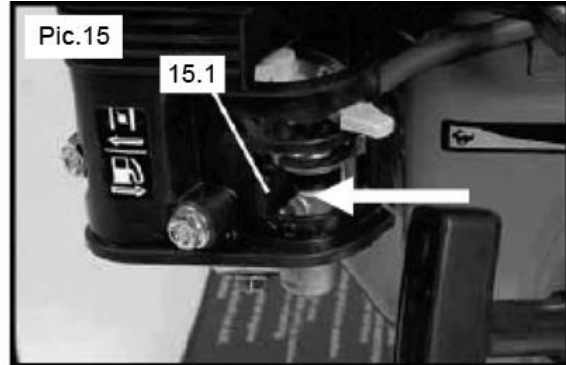
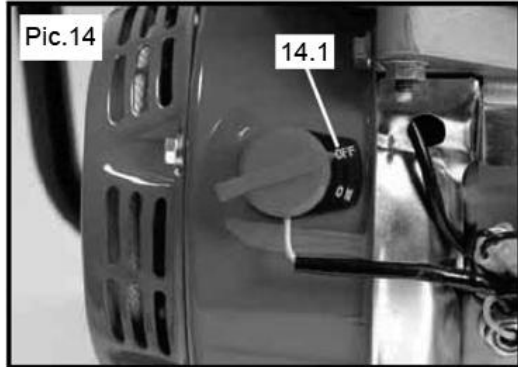


Quand le moteur est en cours d'exécution, le vitesse peut être ajusté par en mouvement le Manette de Gaz contrôle

levier (**Pic.13**)(13.1) en position haute (indiquée par un lièvre), moyenne ou basse (indiquée par une tortue).

Pour arrêter le broyeur/broyeur :

Pour arrêter le moteur, tournez l'interrupteur ON/OFF du moteur sur la position OFF (**Pic.14**)(14.1).



Lorsque le moteur est arrêté et avant le remisage, tournez le levier de carburant en position OFF.

comme le montre la photo 15 (15.1).

Pour déchiqueter les perruques , les feuilles et les brosses :

1. Versez lentement le matériau dans la trémie. N'essayez PAS de mettre trop de matériel à l'intérieur une fois, sinon la machine se bloquera.
2. Utiliser une branche de 1" de diamètre pour pousser le matériau dans la trémie si nécessaire (voir **Image 16**). N



Pic.16 Déchiquetage des feuilles

Remarque : Mettez l'accélérateur en position de ralenti ou éteignez la déchiqueteuse/broyeuse **lorsque ce n'est pas le cas. déchiqueter ou déchiqueter activement.**

3. Éteignez la machine, laissez toutes **les** pièces mobiles s'arrêter complètement et débranchez le

fil de bougie avant de déplacer la machine, de vider le sac, de déboucher les entrées ou sorties, de remplir le réservoir d'essence ou d'effectuer l'entretien et les réparations.

Conseils de déchiquetage :

- ⌘ Introduisez lentement le matériau dans la déchiqueteuse/broyeuse. Si le moteur

commence à s'enliser, vous
se nourrissent trop vite.

⌘ Les racines et les matériaux sales émousseront ou endommageront les lames.

⌘ Retirez souvent les chips. Laisser les copeaux s'accumuler jusqu'à la sortie entraînera l'obstruction de la sortie.

⌘ Éviter déchetage mouillé feuilles ou brosse à réduire colmatage. Si toi doit déchetage mouillé matériau, alterner matériau humide et sec.

Pour déchetage des branches :

1. Placez-vous sur le côté de la trémie et assurez-vous d'avoir une position stable et ferme.

 pied.

2. Retirer brindilles et plus petit branches depuis le bifurquer si ils pourrait attraper sur le bords

 de l'entonnoir et empêcher la branche d'entrer.

3. Placez les bran
lames tirer le
branchez-vous

ier, et laissez les



Pic.17 Écailler des branches

4. Une fois le déchetage terminé, éteignez **la** machine, laissez toutes les pièces mobiles se mettre en place.

 arrêt complet et débranchez le fil de la bougie avant de déplacer la machine,

 de vider le sac, de déboucher les entrées ou sorties, de remplir le réservoir d'essence ou d'effectuer

 l'entretien et les réparations.

Conseils d'écaillage :

⌘ FAIRE PAS alimentation matériel dans excès de le diamètre indiqué sur le couvercle de l'entonnoir dans le

 entonnoir. Les grosses branches feront caler le moteur.

⌘ Le déchetage du bois lorsqu'il est vert est plus facile pour la machine. Les lames resteront plus tranchantes plus long.

⌘ Le broyeur/broyeur volonté travail meilleur si le lames sont pointu. Tourner, aiguiser, ou remplacer

 les lames dès que les performances du broyeur/broyeur commencent à se détériorer.

CHAPITRE 4 : ENTRETIEN

⚠WARNING

Éteignez la machine, laissez toutes les pièces mobiles s'arrêter complètement et débranchez le câble étincelle avant de déplacer la machine, vider le sac, déboucher les entrées ou sorties, remplir le réservoir d'essence ou effectuer l'entretien et les réparations.

Inspection visuelle

Avant et après avoir utilisé la déchiqueteuse/broyeuse, inspectez attentivement la machine pour détecter toute pièce desserrée ou tout dommage.

- ⌘ Vérifiez la trémie, la protection de la trémie et l'entonnoir pour déceler des fissures, des trous et des boulons desserrés.
- ⌘ Vérifiez le cadre de la boîte pour déceler des fissures ou des dommages.
- ⌘ Vérifiez toute la machine pour déceler des boulons ou des vis desserrés.
- ⌘ Vérifiez les lames et les marteaux pour déceler des fissures et des coups.
- ⌘ Vérifiez le niveau d'huile moteur.

Nettoyage

Faire le ménage de la machine après chaque utilisation. Permettre au moteur de refroidir et retirer le câble étincelle. Brossez ou aspirez les copeaux de bois et essuyez la poussière restante de l'extérieur de la

machine avec un chiffon sec. NE PAS rincer la déchiqueteuse/broyeuse avec de l'eau.

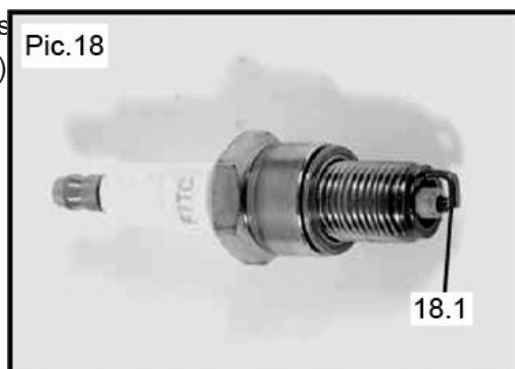
Retirez tous les copeaux ou débris de la trémie et de la goulotte de déchargement.

Il est beaucoup plus difficile de nettoyer la machine si vous la laissez reposer pendant un certain temps après utilisation. Tu pourrais avoir besoin de à utiliser un moteur nettoyeur à retirer le construit en haut résines depuis le moteur. Les nettoyeurs pour moteur sont disponibles dans la plupart des magasins de pièces automobiles.

Entretien du moteur

Bougie d'allumage

Toutes les 50 heures de fonctionnement, la bougie d'allumage doit être retirée. Vérifiez la couleur des dépôts sur le fin de la bougie. Il devrait être un "bronzage" couleur. Retirer tous les dépôts utilisés. L'écart idéal. Vérifier le câble étincelle prise écart (**Photo.18**) rect doit être de 0,7 à 0,8 mm.



Remplacement de l'huile moteur

Placez la machine sur une surface plane et faites chauffer le moteur pendant plusieurs minutes. Arrêtez ensuite le moteur.

Retirer le bouchon de remplissage d'huile (**Fig.5**) (5.1).

Placez un carter d'huile sous le moteur. Retirer le bouchon de vidange d'huile (**Fig.5**) (5.2) afin que l'huile

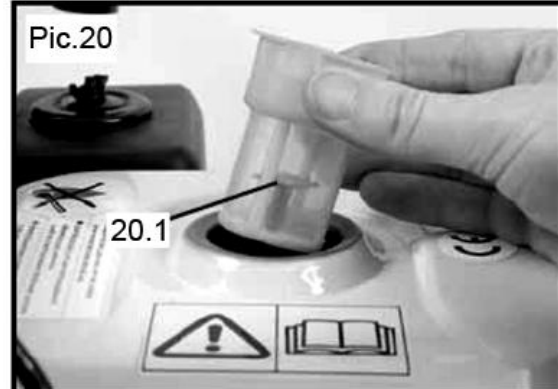
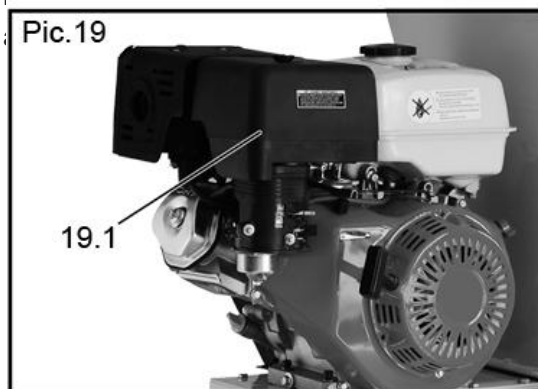
puisse être complètement vidangée. Vous devrez utiliser un tube ou un autre dispositif similaire pour empêcher l'huile de s'écouler sur le châssis de la déchiqueteuse/broyeuse. Vérifiez le bouchon de vidange d'huile, le joint, le bouchon de remplissage d'huile et le joint torique et, s'ils sont endommagés, remplacez-les.

Réinstallez le bouchon de vidange d'huile.

Ajouter de l'huile moteur jusqu'au niveau supérieur de la jauge (**Pic.6**)(6.1).

Filtre à air

Après chaque 100 heures de en cours d'exécution ou chaque mois, le air filtre (**Photo.19**)(19.1) devrait être retiré, examiné pour détérioration et nettoyé. Faire le ménage le air filtre soigneusement en utilisant un agent dégraissant à base d'eau respectueux de l'environnement. Laissez sécher complètement puis remplacez le filtre à



Filtre de réservoir de carburant

Après toutes les 150 heures de fonctionnement ou tous les trois mois, le filtre du réservoir de carburant (**Pic.20**)(20.1) doit être retiré et nettoyé. Retirez le bouchon de remplissage du réservoir de carburant et le filtre, nettoyez soigneusement le filtre avec un dégraissant écologique à base d'eau et remontez-le.

Remplacement des lames

Aiguiser ou remplacer les lames comme bientôt comme le écaillage performance commence à se détériorer ou si vous remarquez des coups, des éclats ou des fissures.

Pour effectuer cette procédure :

1. ÉTEIGNEZ LA **MACHINE** , LAISSEZ TOUTES LES PIÈCES MOBILES ARRIVER À UN

ARRÊTEZ COMPLÈTEMENT ET DÉBRANCHEZ LE FIL DE LA BOUGIE !

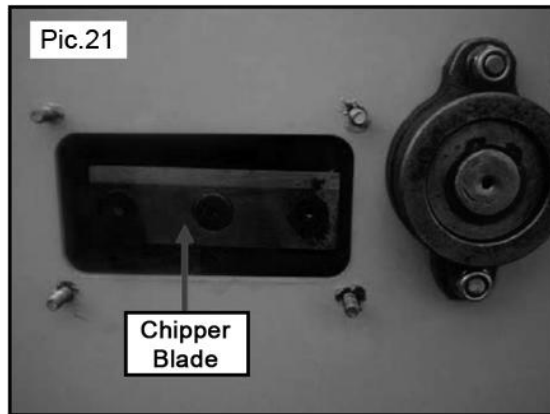
2. Retirez la plaque de recouvrement latérale pour exposer les lames. (Voir **photo 21**)

3. Retirez une pale, faites tourner la turbine et retirez la deuxième pale.

4. Faites affûter les lames d'origine par un professionnel ou commandez un jeu de remplacement, puis

réinstallez les lames.

5. Remplacez la plaque de recouvrement latérale et rebranchez le fil de bougie.



Pic.21 lame de déchiqueteuse

Remplacement de la courroie trapézoïdale

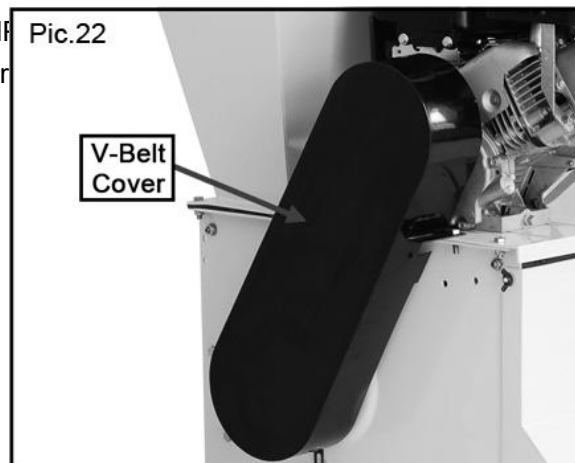
Remplacez ou serrez la courroie trapézoïdale si vous remarquez que le moteur tourne et que les lames de la déchiqueteuse ne tournent pas.

Pour effectuer cette procédure :

1. ÉTEIGNEZ LA **MACHINE** , LAISSEZ TOUTES LES PIÈCES MOBILES ARRIVER À UN

ARRÊTEZ COMPLET

2. Retirez le couver



LA BOUGIE !

sur la photo 22.

3. Retirez la courroie des poulies et installez la nouvelle courroie.
4. Remplacez le couvercle de la courroie trapézoïdale et rebranchez le fil de la bougie.

Stockage

Suivez ces directives lors du stockage de votre déchiqueteuse/broyeuse.

- ⌘ Retirez le fil de la bougie d'allumage pour empêcher un démarrage non autorisé.
- ⌘ Videz le sac avant de le ranger pour empêcher le paillis de pourrir dans le sac.
- ⌘ Placez la déchiqueteuse/broyeuse dans un endroit sec et plat. Si la déchiqueteuse/broyeuse est inclinée, elle peut fuir de pétrole et de gaz.
- ⌘ FAIRE PAS magasin le broyeur/broyeur près un allumage source, tel comme un bois poêle, gaz ou un radiateur électrique, ou un appareil ou un radiateur avec une veilleuse.
- ⌘ Rangez la déchiqueteuse/broyeuse dans un endroit bien aéré. NE PAS stocker le broyeur/broyeur dans une zone qui permettra aux vapeurs de gaz toxiques de pénétrer dans les zones habitées par

les humains ou les animaux.

* Fermez le déflecteur de la goulotte d'éjection et placez les couvercles sur la trémie et le

entonnoir pour empêcher les objets ou les créatures de pénétrer dans la machine.

* Si le moteur ne doit pas être utilisé ou doit être stocké pendant plus d'un mois, les une procédure de stockage doit être effectuée. Vidangez tout le carburant du réservoir de carburant et

assurez-vous que tout le carburant a été éliminé du carburateur. Retirez la bougie d'allumage et

versez environ une cuillère à soupe d'huile moteur propre dans le trou de la bougie d'allumage.

Avec le contact coupé, tirez doucement plusieurs fois sur le cordon du lanceur à rappel.

Remettez

la bougie d'allumage en place, continuez à tirer sur le cordon du démarreur à rappel jusqu'à ce que le piston soit en

position de compression (lorsque une résistance se fait sentir), puis arrêtez de tirer.



IN ENVIRONNEMENTALE

destinées aux (particuliers) pour l'élimination respectueuse de
ent des

de déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)

Ce symbole présent sur les produits et/ou les documents d'accompagnement indique que

les équipements électriques et électroniques usagés et en fin de vie ne doivent pas être

jetés avec les ordures ménagères. Pour une élimination, un traitement, une récupération et un recyclage appropriés, veuillez apporter ces produits aux

points de collecte désignés, où ils seront acceptés gratuitement.

Alternativement,

dans certains pays, vous pourrez peut-être retourner vos produits à votre détaillant.

à l'achat d'un produit neuf équivalent. L'élimination correcte de ce produit contribuera à économiser des ressources précieuses et à prévenir tout effet néfaste potentiel sur la santé humaine. et le environnement lequel pourrait sinon surgir depuis inapproprié déchets élimination et manipulation. Veuillez contacter votre autorité locale pour plus de détails sur votre

point de collecte désigné le plus proche. Des pénalités peuvent être applicables en cas d'élimination incorrecte de ces

déchets conformément à la législation nationale.

Pour les utilisateurs professionnels dans l'Union européenne.

Si vous souhaitez jeter des équipements électriques et électroniques, veuillez contacter votre revendeur ou

fournisseur pour plus d'informations.

Informations sur l'élimination dans d'autres pays en dehors de l'Union européenne.

Ce symbole n'est valable que dans l'Union européenne.

Si vous souhaitez éliminer ce produit, veuillez contacter vos autorités locales ou votre revendeur et

demander la méthode d'élimination correcte.

ARTICLE 5 : SERVICE

Revoir le dépannage et procédures dans ce section à réparer ton machine si un le problème se développe.

WARNING

Éteignez la machine, laissez toutes les pièces mobiles s'arrêter complètement et débranchez le étincelle prise fil avant en mouvement le machine, vider le sac, déboucher les entrées ou sorties, remplir le réservoir d'essence ou effectuer l'entretien et les réparations.

Dépannage

Symptôme	Cause possible	Solution possible
Engine will not start.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Les leviers de commande ne sont pas dans la bonne position pour le démarrage. 2. Le fil de la bougie d'allumage n'est pas connecté à la bougie d'allumage ou la bougie d'allumage est défectueuse. 3. Pas de gaz, ou le gaz est vieux et vicié. 4. Le filtre à air est sale . 5. Le niveau d'huile moteur est bas . 6. Conduite de carburant bloquée. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Assurez-vous que l'interrupteur ON/OFF est sur ON, que le robinet d'arrêt de carburant est ouvert et que les commandes du starter et de l'accélérateur sont en position de démarrage. 2. Connectez le fil de la bougie ou remplacez la bougie. 3. S'il est vide , remplissez le réservoir. S'il est plein, vidangez le gaz, puis remplissez le réservoir avec du gaz frais. 4. Nettoyez le filtre à air. 5. Ajoutez de l'huile au moteur. 6. Nettoyez la conduite de carburant.
Le moteur ne fonctionner en Engine overheats.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le moteur est chaud et le starter est toujours en position CHOKE. 2. Le filtre à air est sale . 3. Carburant vicié, eau ou saleté dans le carburant, conduite de carburant obstruée. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Move the choke to the RUN position. 1. Clean off the motor. 2. Nettoyez le filtre à air. 3. Vidangez le réservoir de carburant, nettoyez la conduite de carburant et remplissez le réservoir de gaz frais.
	<ol style="list-style-type: none"> 1. Copeaux et poussière de scie autour du moteur. 2. Filtre à air sale. 	<ol style="list-style-type: none"> 2. Nettoyez le filtre à air.
La machine vibre ou fait des bruits inhabituels. Chips do not come out of the discharge chute or come out slowly.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pièces desserrées ou endommagées. Dull or damaged blades and hammers. 2. La turbine ou les pales contiennent des résidus ou des morceaux de bois collés. 2. Insufficient motor RPM's. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifiez les lames, les marteaux, la turbine et toutes les connexions. Serrez, réparez ou remplacez toute pièce desserrée ou endommagée. 2. Nettoyez la turbine et les pales. 2. Move the throttle to FAST.

Broyeur/broyeur non copeaux ou lambeaux plus longs Bien.	2. Courroie trapézoïdale desserrée, usée ou endommagée .	2. Remplacez ou resserrez la courroie trapézoïdale.
	1. La goulotte ou la trémie de déchargement est obstruée.	



Nous

Déclaration de conformité CE

*Gaoyou Nord Power Machinery Co., Ltd
No.99, Xinke Road, ville de Gaoyou, province du Jiangsu 225601
RP Chine*

déclare par la présente ,

machines suivantes sont conformes aux exigences de base appropriées en matière de sécurité et de santé de la directive CE en fonction de leur conception et de leur type, telles que mises en circulation par nos soins.

En cas de modification du matériel , non convenue par nous, cette déclaration perdra sa validité

Description des machines :

Broyeur

Cette déchiqueteuse/broyeuse est destinée au paillage des déchets de jardin et d'élagage tels que les branches vertes, les brindilles, les broussailles, les vignes et les herbes longues.

Type /Modèle (N° de série) :

SZ300A ; SZ301A ; SZ303A ; SZ300B ; SZ301B ; SZ303B ; SZ300D ; SZ301D ; SZ303D ; SZ400D ; SZ402D ; SZ403D ;

Directives CE applicables :

Directive Machines (2006/ 42/ CE)

Directive de compatibilité électromagnétique (2014/30/UE)

Normes harmonisées applicables :

EN 13683:2003/A2:2011

EN ISO 14982 : 2009

Le responsable de cette déclaration est le

Titulaire de licence

Mandataire établi au sein de l'UE :

Signature: _____

Lieu et date : Gaoyou North Power Machinery Co., Ltd 2021 - 03 - 30

Nom + Fonction : GengZhu XIAO MT

Remarque : Cette attestation n'est valable qu'avec la signature du « Fabricant » et du « Représentant autorisé de l'UE ».



Nom et adresse de la personne établissant le dossier technique :

Gaoyou Nord Power Machinery Co., Ltd

No.99, Xinke Road, ville de Gaoyou, province du Jiangsu
225601 RP Chine

Nom et adresse du Fabricant :

Gaoyou Nord Power Machinery Co., Ltd

No.99, Xinke Road, ville de Gaoyou, province du Jiangsu
225601 RP Chine

Gaoyou Nord Power Machinery Co., Ltd

2021 - 03 - 30

Yi JU Gestion de la qualité

(Lieu)

(Date)

(Signature autorisée)

(Cachet de l'entreprise et signature

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Assistance technique et certificat de garantie électronique

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat www.vevor.com/support

GASVERSNIPPERAAR

HANDLEIDING

We continue to be committed to provide you tools with competitive price. "Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

GAS CHIPPER SHREDDER

MODEL: SZ400D / GCS400



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

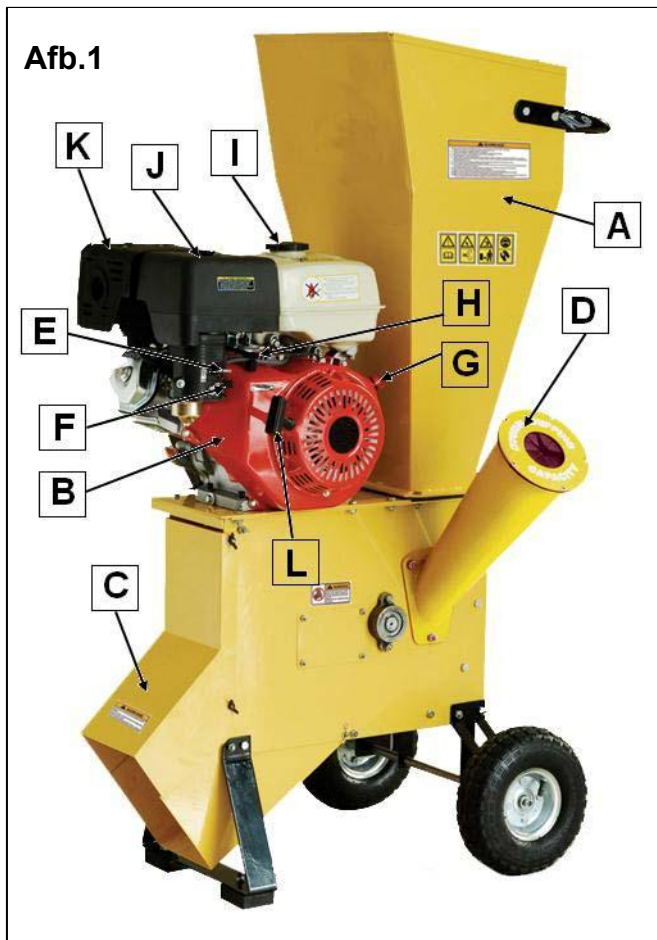
Technical Support and E-Warranty Certificate

www.vevor.com/support

Dit is de originele instructie. Lees alle handleidingen zorgvuldig door voordat u ermee aan de slag gaat. VEVOR behoudt zich een duidelijke interpretatie van onze gebruikershandleiding voor. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u heeft ontvangen. Vergeef ons alstublieft dat we u niet opnieuw informeren als er technologie- of software-updates

zijn voor ons product.

Identificatie



Machine-identificatie

(Afbbeelding 1) A. Hopper

B. Motor

C. Chip-uitlaat

D. Versnipperaars Trechter

E. Verstikken

F. Brandstofkraan

G. Aan / uit knop

H. Gaspedaal

I. Brandstoftankdop

J. Luchtreiniger

K. Uitlaat

L. Trek aan de starthendel

Afb.1 Identificatie versnipperaars/versnipperaars

Technische parameter

	Modus SZ400D	Modus I GCS400
Maximale houtdiameter		49,5 mm
Max.Snijden Snelheid		2400/min
Motor type		OHV-viertakt
Motor model		R420
Start systeem		Terugslag
Verplaatsing		420cc
Motorkracht		8,6 kW
Motor snelheid		3600 tpm
Netto gewicht		93 kg
Brandstofvolume		5.325L
Olievolume		1,1L

DEEL 1: VEILIGHEID

WARNING

Lees voor uw eigen veiligheid de instructiehandleiding voordat u deze machine gebruikt

De doel van veiligheid symbolen is naar aantrekken jouw aandacht naar mogelijk gevaarlijk voorwaarden. Deze handleiding gebruikt een reeks symbolen en signaalwoorden die bedoeld zijn om het belang van de veiligheidsboodschappen over te brengen. De

 **DANGER** symbolen wordt

hieronder beschreven. Houd er rekening mee dat veiligheidsberichten voorbijkomen op

 **WARNING** dat gevaar niet weg en zijn ze


geen vervanging voor goede ongevallenpreventiemaatregelen.

CAUTION

Geeft een onmiddellijk gevaarlijke situatie aan die, als deze niet wordt vermeden, ZAL resulteren in de dood of ernstig letsel.

NOTICE

Geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan die, als deze niet wordt vermeden, KAN leiden tot de dood of ernstig letsel.

Geeft een  **WARNING** situatie aan die, als deze niet wordt vermeden, KAN leiden tot licht of middelmatig letsel. Het kan ook worden gebruikt om te waarschuwen voor onveilige praktijken.

Dit symbool wordt gebruikt om de gebruiker te wijzen op nuttige informatie over de juiste bediening van de machine.

Veiligheidsinstructies voor machines

1. **LEES DE HELE HANDLEIDING DOOR VOORDAT U DE MACHINES START.**
Machines brengen ernstige verwondingen met zich mee voor ongetrainde gebruikers.
2. **GEBRUIK ALTIJD EEN DOOR ANSI GOEDGEKEURDE VEILIGHEIDSBRIL BIJ HET BEDIENEN VAN MACHINES.** Brillen voor dagelijks gebruik hebben alleen slagvaste lenzen, dat zijn ze NIET veiligheidsbril.
3. **DRAAG ALTIJD EEN DOOR ANSI GOEDGEKEURD ADEMHALINGSAPPARAAT TIJDENS HET GEBRUIK**

- MACHINES DIE STOF PRODUCEREN.** Houtstof is kankerverwekkend en kan kanker en ernstige aandoeningen van de luchtwegen veroorzaken.
4. **GEBRUIK ALTIJD GEHOORBESCHERMING BIJ HET BEDIENEN VAN MACHINES.** Machinegeluid kan blijvende gehoorschade veroorzaken.
 5. **DRAGEN JUIST KLEDING.** DOEN NIET dragen loszittend kleding, handschoenen, stropdassen, ringen, of sieraden die verstrikt kunnen raken in bewegende delen. Draag een beschermende haarbedekking om lang haar tegen te houden en draag antislipschoenen.
 6. **GEBRUIK DE MACHINES NOOIT WANNEER U VERMOEID bent, OF ONDER INVLOED VAN DRUGS OF ALCOHOL.** Wees te allen tijde mentaal alert wanneer u machines bedient.

7. **LAAT ALLEEN OPGELEID EN GOED BEGELEID PERSONEEL DE MACHINES BEDIENEN.** Zorg ervoor dat de bedieningsinstructies veilig en duidelijk zijn begrepen.
8. **HOUD KINDEREN EN BEZOEKERS OP WEG.** Houd alle kinderen en bezoekers veilig afstand tot het werkgebied.
9. **MAAK WORKSHOP KINDPROEF.** Gebruik hangsloten, hoofdschakelaars en verwijder deze startschakelaar toetsen.
10. **VERLAAT NOOIT WANNEER DE MACHINE WERKT.** Schakel de stroom **UIT** en sta alles toe bewegende delen volledig tot stilstand komen voordat u de machine onbeheerd achterlaat.
11. **NIET GEBRUIKEN IN GEVAARLIJKE OMGEVINGEN.** Gebruik machines NIET in vochtige, natte locaties, of waar ontvlambare of schadelijke dampen kunnen voorkomen.
12. **HOUD DE WERKRUIJTE SCHOON EN GOED VERLICHT.** Rommel en donkere schaduwen kunnen dit veroorzaken ongelukken.
13. **GEBRUIK EEN GEAARD VERLENGSNOER DAT GESCHIKT IS VOOR DE MACHINE AMPÈRE.** Te kleine snoeren raken oververhit en verliezen stroom. Vervang verlengsnoeren als ze beschadigd raken. Gebruik GEEN verlengsnoeren voor 220V-machines.
14. **ONTKOPPEL ALTIJD DE STEKKER VAN DE STROOMBRON VOORDAT U ONDERHOUD AAN DE MACHINES ONDERHOUDT .** Zorg ervoor dat de schakelaar in de UIT-positie staat voordat u deze opnieuw aansluit.
15. **ONDERHOUD DE MACHINES ZORGVULDIG.** Houd de messen scherp en schoon voor de beste en veiligste prestaties. Volg de instructies voor het smeren en vervangen van accessoires.
16. **MAKEN ZEKER BESCHERMERS ZIJN IN PLAATS EN WERK CORRECT VOORDAT U MACHINES GEBRUIKT.**
17. **VERWIJDER DE STELSLEUTELS EN SLEUTELS.** Maak er een gewoonte van om te controleren op sleutels en afstelsleutels voordat u de machine **AANzet** .
18. **CONTROLEER OP BESCHADIGDE ONDERDELEN VOORDAT U DE MACHINES GEBRUIKT.** Controleer of onderdelen vastzitten en uitgelijnd zijn, kapotte onderdelen, montage van onderdelen, losse bouten en andere omstandigheden die de werking van de machine kunnen beïnvloeden. Repareer of vervang beschadigde onderdelen.
19. **GEBRUIK DE AANBEVOLEN ACCESSOIRES.** Raadpleeg de instructiehandleiding voor aanbevolen accessoires. Het gebruik van onjuiste accessoires kan risico's met zich meebrengen blessure.
20. **Forceer machines niet.** Werk met de snelheid waarvoor de machine of accessoire is ontworpen.

21. **VEILIG WERKSTUK.** Gebruik klemmen of een bankschroef om het werkstuk vast te houden als dat praktisch mogelijk is.

Een beveiligd werkstuk beschermt uw handen en geeft beide handen de vrijheid om de machine te bedienen.

22. **NIET OVERBEREIKEN.** Zorg ervoor dat u te allen tijde goed staat en in evenwicht blijft.

23. **VEEL MACHINES ZULLEN HET WERKSTUK NAAR DE OPERATOR UITWERPEN.**



Ken en vermijd omstandigheden die ervoor zorgen dat het werkstuk terugslaat.

24. **VERGRENDSEL ALTIJD MOBIELE BASISSEN (INDIEN GEBRUIKT) VOORDAT U DE MACHINES BEDIENT .**

25. **LET OP: BEPAALDE HOUDHOUTEN KUNNEN EEN ALLERGISCHE REACTIE VEROORZAKEN.** bij

mensen en dieren, vooral bij blootstelling aan fijn stof. Zorg ervoor dat u weet aan welk soort houtstof u wordt blootgesteld en draag altijd een goedgekeurd ademhalingstoestel.

Waarschuwingsetiketten

	Lees de handleiding
	Gevaarlijk roterend mes. Houd uw handen en voeten uit de buurt van de openingen terwijl het apparaat in werking is



Houd buitenstaanders uit de buurt van het apparaat



Draag een veiligheidsbril en oordopjes



Laat het apparaat nooit in een afgesloten ruimte draaien. Zorg ervoor dat deze voldoende geventileerd is.



De afzuigtank wordt tijdens het gebruik zeer heet en blijft dat nog enige tijd nadat het apparaat is uitgeschakeld. Raak de hete uitlaat nooit aan. Laat het apparaat afkoelen voordat u het in een afgesloten ruimte plaatst. Het uitlaatsysteem wordt tijdens bedrijf verwarmd en blijft dat ook direct nadat het apparaat is uitgeschakeld. Om brandwonden te voorkomen, let op de waarschuwingssignalen op de motor.

WARNING

Aanvullende veiligheidsinstructies voor versnipperaars/versnipperaars

1. **LEES DEZE HELE HANDLEIDING EN MOTORHANDLEIDING:** Deze handleidingen bevatten de juiste bedienings- en veiligheidsinstructies voor deze versnipperaar/versnipperaar.
2. **VEILIGHEIDSUITRUSTING:** Draag een veiligheidsbril, gehoorbescherming en handschoenen wanneer u een versnipperaar/versnipperaar bedient. Zorg ervoor dat eventuele omstanders ook veiligheidsuitrusting dragen
3. **MOTORBEDIENING:** Raadpleeg de motorhandleiding voor bedieningsinstructies en veiligheidswaarschuwingen voor benzinemotoren.
4. **VEILIGHEID VAN DE HANDEN:** Steek **GEEN** handen of andere lichaamsdelen in de trechter, trechter of uitlaat terwijl de messen draaien. De versnipperaar/versnipperaar kan u in het mes meesleuren, waardoor u vingers, handen of andere lichaamsdelen kunt amputeren. Raak de uitlaat **NIET** aan tijdens of onmiddellijk na gebruik om brandwonden te voorkomen.
5. **KLEDING:** Draag **GEEN** losse kleding, stropdassen, sjaals of sieraden die verstrikt kunnen raken in bewegende delen. Draag **GEEN** kleding of handschoenen met trekkoorden of riemen. Dit soort kleding kan verstrikt raken in het materiaal dat wordt versnipperd, waardoor u in de versnipperaar/versnipperaar wordt getrokken.
6. **BEDRIJF PLAATS:** Set omhoog de versnipperaar/versnipperaar op stevig, niveau, gras of aarde. **DOEN NIET** set omhoog de versnipperaar/versnipperaar op grind, asfalt, concreet, of steen. De chips Zijn verbannen van de machine met genoeg kracht naar ricochet uit van harde oppervlakken en ernstig letsel veroorzaken. Plaats de versnipperaar/versnipperaar **NIET** op een plaats waar vonken of hitte van de motor brand kunnen veroorzaken.
7. **ZEKER VOET:** Plaatsen de versnipperaar/versnipperaar op A helling of glad oppervlak kan ertoe leiden dat de machinist in de machine valt, waardoor brandwonden aan de motor ontstaan of een amputatie als een arm per ongeluk in de trechter terechtkomt. Draag antislipschoenen of laarzen met gesloten tenen om een veilige stand te behouden.
8. **VASTklemmen EN VERstoppingen:** Zet de versnipperaar/versnipperaar **UIT** , laat alle bewegende delen volledig tot stilstand komen en koppel de bougiekabel los voordat u probeert een blokkade of verstopping te verhelpen.

9. **TOEVOERMATERIAAL:** Houd takken en borstel losjes vast en laat de versnipperaar/versnipperaar het materiaal naar binnen trekken. De machine trekt soms materiaal aan zeer snel naar binnen en uw hand kan naar binnen worden getrokken als u hem stevig vasthoudt. Als de messen een hard voorwerp raken, of als de machine een ongewoon geluid of trilling begint te maken, schakel dan de versnipperaar/versnipperaar onmiddellijk **UIT**.
10. **Schakel de versnipperaar/versnipperaar uit :** Schakel de machine uit, laat alle bewegende delen **volledig** tot stilstand komen en koppel de bougiekabel los voordat u de machine verplaatst, de zak leegmaakt, de in- en uitlaten ontstopt, de benzinetank vult of een onderhoudsbeurt uitvoert . onderhoud en reparaties.
11. **HET STARTEN VAN DE VERSNIPPERAAR/VERSNIPPERAAR:** Zorg ervoor dat de trechter en de trechter leeg zijn wanneer u de machine start. Het trekstartkoord kan plotseling stoppen, waardoor de versnipperaar/versnipperaar kan omvallen of uw hand of arm verwonden.
12. **VERSNIJDER/VERSNIPPERAAR REINIGEN:** Laat de motor afkoelen, veeg vervolgens het stof af en verwijder het

chipophoping van de motor om brand of oververhitting van de motor te voorkomen.

⚠WARNING

Leuk vinden alle machinerie j daar is potentieel Gevaar wanneer operationeel dit machine. Ongelukken worden vaak veroorzaakt door een gebrek aan vertrouwdheid of onvermogen om op te letten. Gebruik deze machine met respect en voorzichtigheid om de kans op letsel voor de machinist te verkleinen .

~~Als normale veiligheidsmaatregelen over het hoofd worden gezien of genegeerd, kan ernstig persoonlijk letsel optreden .~~

⚠CAUTION

Nee lijst van veiligheid j richtlijnen kan zijn compleet. Elk omgeving is verschillend. Denk altijd eerst aan de veiligheid, aangezien dit van toepassing is op uw individuele werkomstandigheden. Gebruik dit En ander machinerie j met voorzichtigheid En respect. Mislukking naar Doen Dus kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel , schade aan apparatuur of slechte werkresultaten.

DEEL 2: INSTALLATIE

⚠WARNING

Veiligheid instellen

Deze machine brengt ernstig letselgevaar met zich mee voor ongetrainde gebruikers. Lees dit door geheel handmatig naar worden bekend met de controles En activiteiten voordat u de machine start!

Overwegingen ter plaatse

Plaats

De versnipperaar/hakselaar moet op een stevige, vlakke ondergrond van gras of aarde worden geplaatst om te voorkomen dat de machine kantelt. Plaats de machine NIET op beton, asfalt of andere harde oppervlakken. De spanen kunnen van het harde oppervlak omhoog stuiteren en letsel veroorzaken.

Werkruimte

Houd rekening met de lengte van het materiaal dat door de machine moet worden verwerkt en zorg ervoor dat er voldoende hoogte boven de versnipperaar/versnipperaar is om het materiaal op te vangen.

Zorg ervoor dat het apparaat dicht bij het gebied staat waar de chips zullen worden gebruikt om het dragen te verminderen.

Blijf uit de buurt van het afvoergebied. Zorg ervoor dat alle omstanders, kinderen, huisdieren of voorwerpen waarvan u niet wilt dat ze beschadigd raken of bedekt zijn met spanen, uit de buurt van het uitwerpgebied zijn.

Montage

De belangrijkste componenten van deze versnipperaar/versnipperaar zijn in de fabriek gemonteerd.

Er is een kleine montage vereist. Bij het assemblageproces worden alle onderdelen en hardware gebruikt die in de inventaris zijn vermeld.

Probeer deze machine NIET te starten voordat alle montage is voltooid. Er kan ernstig persoonlijk letsel en schade aan de machine ontstaan.

Om de versnipperaar/versnipperaar in elkaar te zetten:

1. Kantel de versnipperaar/versnipperaar om en verwijder de bouten zoals weergegeven in **afbeelding 2** . Draai NIET aan de

versnipperaar/versnipperaar over zodra deze vol olie en gas zit. De olie en het gas zullen eruit stromen.

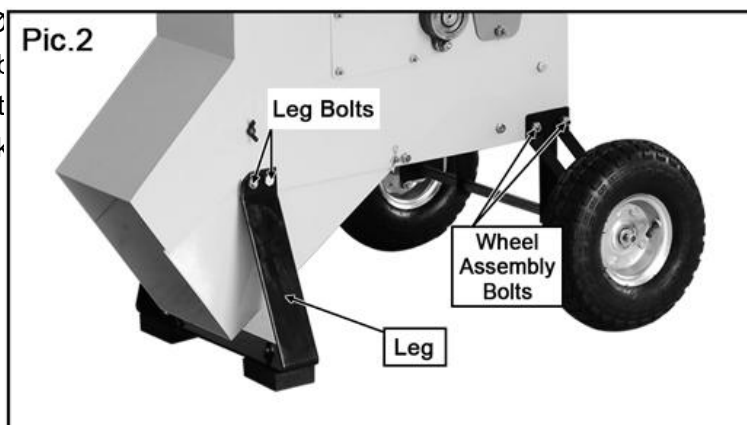
Voor het bevestigen van de poot: 3 stuks bout M8x20, 1 stuks bout M8x200, 1 stuks steunbuis, 3 stuks

sluitring Ø

Voor het k

stuks sluit

Ø8, 2 stuk



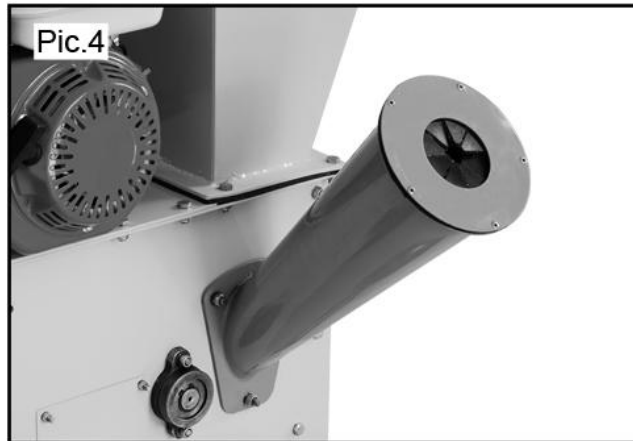
2. Bevestig l
verwijderd .

3. Plaats de
sluitring (f
afbeeldin



Afb.3 Het handvat installeren

4. Plaats de trechter over de noppen aan de zijkant van de versnipperaar/versnipperaar en zet deze vast
platte sluitring (Ø8, 3 stuks), veerring (Ø8, 3 stuks) en borgmoer (M8, 3 stuks). (Zie **afbeelding 4**)



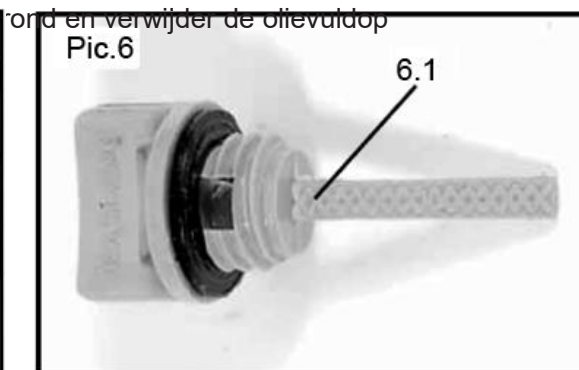
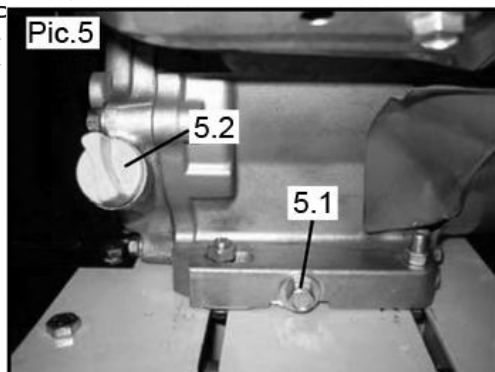
Afb.4 Trechterinstallatie

5. Vul de motor vóór gebruik met olie en gas volgens de instructies.

NOTICE

Dit versnipperaar/versnipperaar doet niet hebben olie in de motor wanneer verzonden. Toevoegen olie voordat u de versnipperaar/versnipperaar of de motor gebruikt zal grijpen.

Het bijvullen van de motorolie

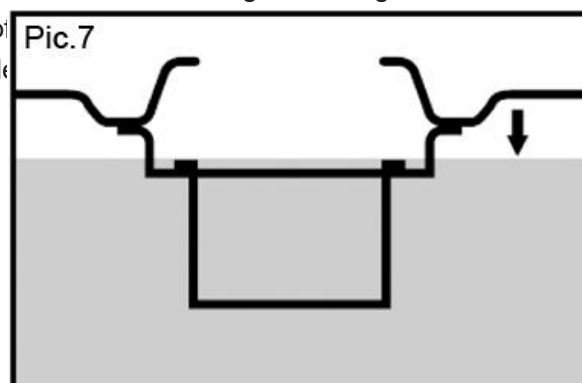


Voeg motorolie toe tot aan het bovenste niveau van de peilstok (**Afb.6**)(6.1).

Het vullen van de brandstoftank

De versnipperaar/versnipperaar wordt aangedreven door een viertaktmotor, die gebruik maakt van loodvrije benzine. Gebruik een geschikte trechter om de brandstof naar de brandstoftank van de motor over te brengen en zorg ervoor dat u niet

7
 7
 7



DEEL 3:

WERKZAAMTELEN

Bedrijfsveiligheid ⚠️ WARNING

Schade naar jouw ogen , handen, En oren zou kunnen resultaat van gebruik makend van dit machine zonder de juiste beschermende uitrusting.

Draag altijd een veiligheidsbril , gehoorbescherming en leren handschoenen wanneer u deze machine bedient. ⚠️ WARNING

Loszittend haar En kleding zou kunnen krijgen gevangen in machinerie j En oorzaak ernstig persoonlijk letse **NOTICE** kleding en lang haar uit de buurt van bewegende machines .

Als Jij hebben nooit gebruikt dit t ja van machine of apparatuur voor, WIJ **STERK AANGERADEN** Dat Jij **NOTICE**, handel tijdschriften, of krijgen formeel training voordat u aan een project begint .

Dit versnipperaar/versnipperaar doet niet hebben olie in de motor wanneer verzonden. Toevoegen olie voordat u de versnipperaar/versnipperaar of de motor gebruikt zal grijpen.

Versnipperen/versnipperen

Begrijp en volg alle veiligheidsmaatregelen vermeld in **SECTIE 1: VEILIGHEID** vóór gebruik.

Deze versnipperaar/versnipperaar is bedoeld voor het mulchen van tuin- en snoeiafval zoals groene takken, twijgen, struikgewas, klimplanten en lang gras . Gebruik deze versnipperaar/versnipperaar NIET voor het versnipperen van bouwafval, plastic, papierproducten, touw of touw, of materiaal dat metaal kan bevatten.

Opmerking: *Verwijder eventuele spijkers, touw, touw of stenen die in de wortels vastzitten, voordat u*

materiaal in de versnipperaar/versnipperaar steekt.

Om de versnipperaar/versnipperaar te bedienen:

1. Plaats de versnipperaar/versnipperaar op een vlakke, stevige ondergrond van vuil of gras en richt de uitlaat naar binnen een veilige richting.
2. Controleer het olie- en gaspeil voordat u de motor start.
3. Plaats de zak over de goot en knoop hem stevig op zijn plaats.

4. Zorg ervoor dat de trechter en de trechter leeg zijn voordat u de motor start. Als dat zo is

Als er materiaal in de trechter of trechter zit, kan het trekstartkoord plotseling stoppen, waardoor de

versnipperaar/versnipperaar omvalt of letsel aan uw hand of arm ontstaat.

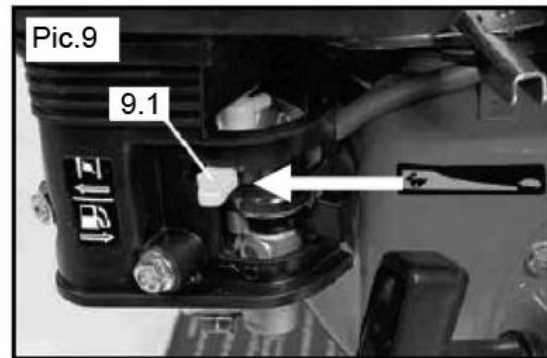
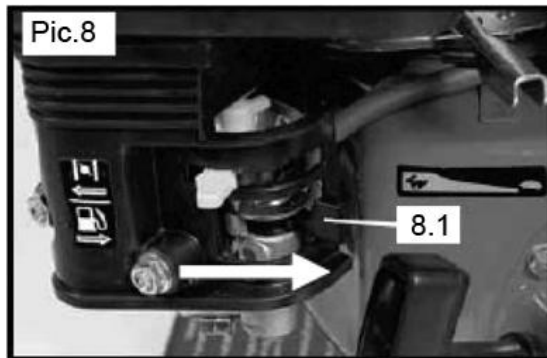
5. Draag oog- en gehoorbescherming en handschoenen, start de versnipperaar/versnipperaar zoals aangegeven in

de handleiding en zet vervolgens het gaspedaal op snel.
 6. Stelling naar de kant van de hopper En maken Zeker Jij hebben A stal houding En stevig voet.

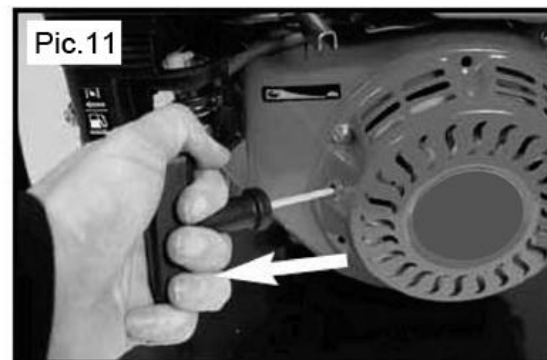
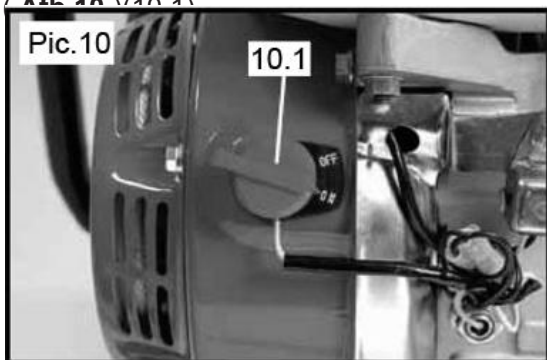
Om de versnipperaar/versnipperaar te starten:

Draai de brandstofhendel naar de AAN-positie (**Afb.8**)(8.1).

Zet de chokehendel in de AAN-stand (**Afb.9**)(9.1).

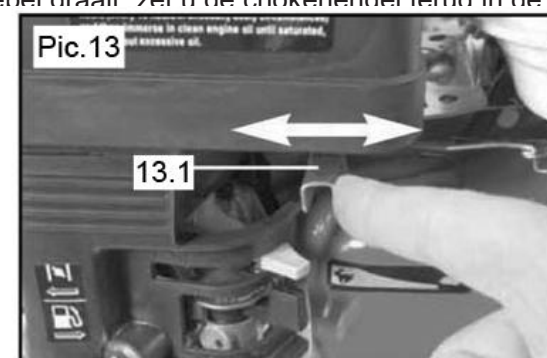
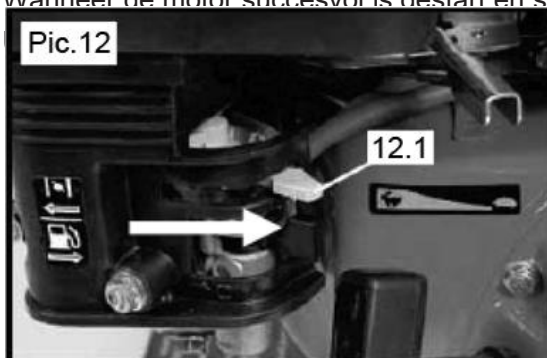


Zet de AAN/UIT-schakelaar van de motor in de AAN-stand (**Afb.10**)(10.1)



Uitstel omlaag de motor stevig met een hand op de kader. Met de ander hand greep de terugslag beginner koord hendel En trekken langzaam tot weerstand is gevoeld wijzend op Dat de terugloopstarter is betrokken. Wanneer weerstand is gevoeld trekken de koord scherp (**Afb.11**). Doorgaan dit procedure totdat de motor start.

Wanneer de motor succesvol is gestart en soepel draait zet u de chokehendel terug in de

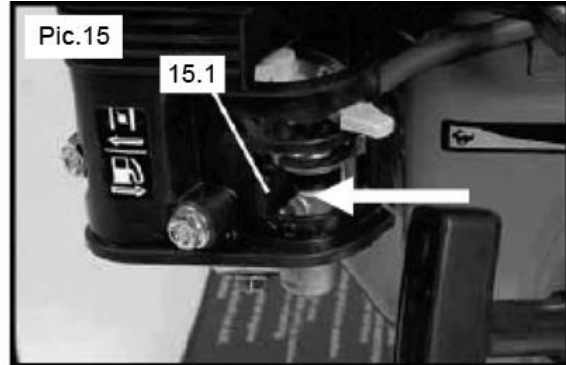
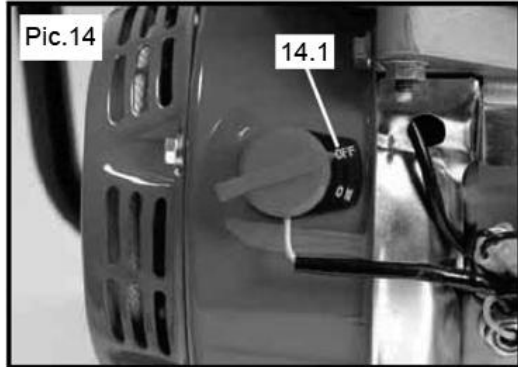


Wanneer de motor is rennen, de snelheid kan zijn bijgestelde door in beweging de gaspedaal controle

hendel (**Afb.13**)(13.1) naar de hoge (aangegeven door een haas), medium of lage positie (aangegeven door een schildpad).

Om de versnipperaar/versnipperaar te stoppen:

Om de motor te stoppen, zet u de AAN/UIT-schakelaar van de motor in de UIT-stand (**Afb.14**)(14.1).



Wanneer de motor is gestopt en vóór opslag, draait u de brandstofhendel naar de UIT-stand zoals weergegeven in **afbeelding 15** (15.1).

Om pruiken, bladeren en borstels te versnipperen :

1. Giet het materiaal langzaam in de trechter. Probeer NIET te veel materiaal erin te proppen één keer, anders loopt de machine vast.
2. Gebruik indien nodig een tak met een diameter van 1 inch om het materiaal in de trechter te duwen (zie **Afb.16**). Geb



Afb.16 Bladeren versnipperen

Opmerking: Zet de gashendel in de stationaire stand of zet de hakselaar/hakselaar **UIT** als dit niet het geval is actief versnipperen of versnipperen.

3. Schakel de machine **uit** , laat alle bewegende delen volledig tot stilstand komen en koppel de stekker los

bougiekabel voordat u de machine verplaatst, de zak leegmaakt, de in- of uitlaten ontstopt, de benzinetank vult of onderhoud en reparaties uitvoert.

Vernietigtips:

- ⌘ Voer het materiaal langzaam in de versnipperaar/versnipperaar. Als de motor begint

vast te lopen, jij

voeden zich te snel.

⌘ Wortels en vuil materiaal zullen de messen bot maken of beschadigen.

- ⌘ Verwijder de chips vaak. Als de spanen zich ophopen in de uitlaat, zal de uitlaat verstopt raken.
- ⌘ Voorkomen versnipperen nat bladeren of borstel naar verminderen verstopping. Als Jij moeten versnipperen nat materiaal, afwisselend nat en droog materiaal.

Om takken te versnipperen:

1. Ga aan de zijkant van de trechter staan en zorg ervoor dat u stabiel en stevig staat voet.
2. Verwijderen takjes En kleiner takken van de tak als zij macht vangst op de randen van de trechter en voorkom dat de tak naar binnen gaat.
3. Plaats takken in de trechter, met het dikke uiteinde eerst, en laat de messen de takken trekken
vertakking in de trechter (zie **afbeelding 17**).



Afb.17 Takken versnipperen

4. Wanneer u klaar bent met versnipperen, zet u de machine **UIT** en laat u alle bewegende delen in beweging komen
Stop volledig en koppel de bougiekabel los voordat u de machine verplaatst, de zak leegmaakt, de inlaten of uitlaten ontstopt, de benzinetank vult of onderhoud en reparaties uitvoert.

Chiptips:

- ⌘ **DOEN NIET** voer materiaal in overmaat van de diameter aangegeven op het trechterdeksel in de koker. Grote takken zorgen ervoor dat de motor afslaat.
- ⌘ Hout versnipperen als het groen is, is gemakkelijker voor de machine. De messen blijven scherper langer.
- ⌘ De versnipperaar/versnipperaar zullen werk best als de messen Zijn scherp. Draaien, verscherpen, of vervangen de messen zodra de prestaties van de versnipperaar/versnipperaar beginnen te verslechteren.

Vervanging van motorolie

Plaats de machine op een vlakke ondergrond en laat de motor enkele minuten warmdraaien. Stop vervolgens de motor.

Verwijder de olievuldop (**Afb.5**)(5.1).

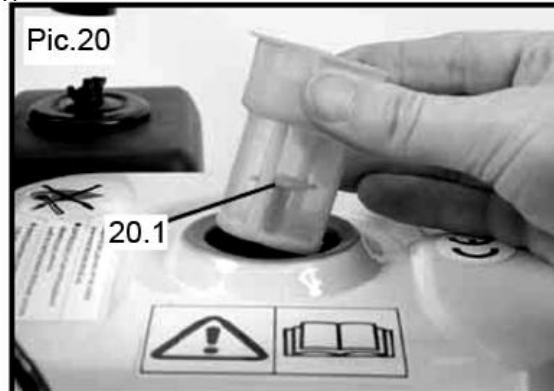
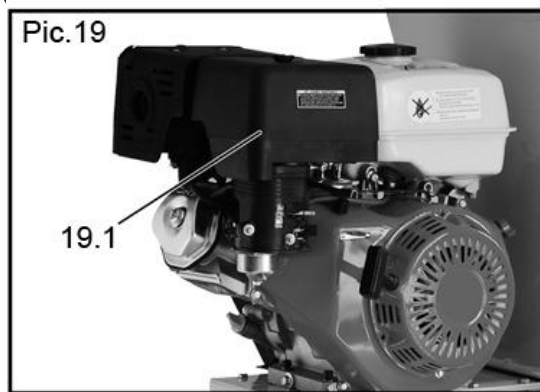
Plaats een oliecarter onder de motor. Verwijder de olieaftapplug (**Afb.5**)(5.2) zodat de olie volledig kan worden afgetapt. U moet een buis of een ander soortgelijk apparaat gebruiken om te voorkomen dat de olie op het frame van de versnipperaar/versnipperaar lekt. Controleer de olieaftapplug, pakking, olievuldop en O-ring en vervang deze indien beschadigd.

Plaats de olieaftapplug terug.

Voeg motorolie toe tot aan het bovenste niveau van de peilstok (**Afb.6**)(6.1).

Luchtfilter

Na elk 100 uur van rennen of elk maand, de lucht filter (**Afb.19**)(19.1) zou moeten verwijderd worden, onderzocht voor verslechtering En schoongemaakt. Schoon de lucht filter diepgaand gebruik van een milieuvriendelijk ontvettingsmiddel op waterbasis. Laat volledig drogen en vervang vervolgens het luchtfilter. Waarschuwing! Laat de motor nooit draaien zonder dat het luchtfilter is gemonteerd.



Brandstoftankfilter

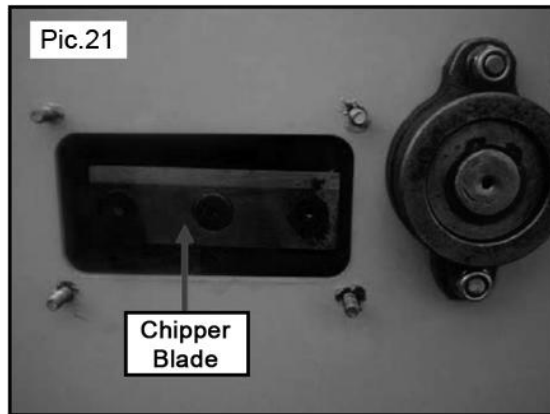
Na elke 150 bedrijfsuren of elke drie maanden moet het brandstoftankfilter (**Afb.20**)(20.1) worden verwijderd en gereinigd. Verwijder de vuldop van de brandstoftank en het filter, maak het filter grondig schoon met een milieuvriendelijk ontvettingsmiddel op waterbasis en plaats het opnieuw.

Messen vervangen

Verscherpen of vervangen de messen als spoedig als de chippen prestatie begint naar verslechteren of als u deuken, schilfers of scheuren opmerkt.

Om deze procedure uit te voeren:

1. ZET DE MACHINE UIT, LAAT ALLE BEWEGENDE ONDERDELEN NAAR A **KOMEN** STOP VOLLEDIG EN ONTKOPPEL DE BOUGIEKABEL!
2. Verwijder de zijafdekplaat om de messen bloot te leggen. (Zie **afbeelding 21**)
3. Verwijder één mes, draai de waaier en verwijder het tweede mes.
4. Laat dan de originele messen professioneel slijpen of bestel een vervangende set installeer de messen opnieuw.
5. Plaats de zijafdekplaat terug en sluit de bougiekabel opnieuw aan.



Afb.21 Versnippermes

V-riem vervangen

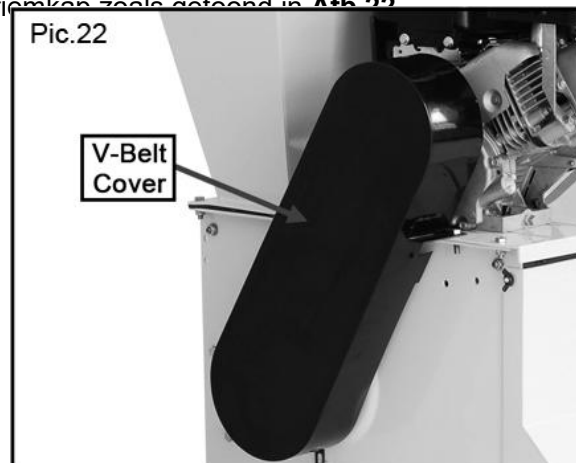
Vervang of span de V-riem als u merkt dat de motor draait en de versnippermessen niet draaien.

Om deze procedure uit te voeren:

1. ZET DE MACHINE UIT, LAAT ALLE BEWEGENDE ONDERDELEN NAAR A **KOMEN**

STOP VOLLEDIG EN ONTKOPPEL DE BOUGIEKABEL!

2. Verwijder de V-riemken zoals getoond in **Afb. 22**



3. Rol de riem van de poelies en installeer de nieuwe riem.
4. Plaats de V-riemkap terug en bevestig de bougiekabel opnieuw.

Opslag

Volg deze richtlijnen bij het opbergen van uw versnipperaar/versnipperaar.

- ⌘ Verwijder de bougiekabel om ongeautoriseerd starten te voorkomen.
- ⌘ Maak de zak leeg voordat u deze opbergt, om te voorkomen dat de mulch in de zak gaat rotten.
- ⌘ Plaats de versnipperaar/versnipperaar op een droge, vlakke plek. Als de versnipperaar/versnipperaar wordt gekanteld, kan dit gebeuren olie en gas lekken.
- ⌘ **DOEN NIET** winkel de versnipperaar/versnipperaar in de buurt van een ontsteking bron, zo een als A hout fornuis, gas of elektrische verwarming, of een apparaat of verwarming met een waakvlam.
- ⌘ Bewaar de versnipperaar/versnipperaar in een goed geventileerde ruimte. Bewaar de versnipperaar/versnipperaar in een gebied waar giftige gasdampen de bewoonde gebieden binnendringen

mensen of dieren.

- * Sluit de deflector van de afvoergoot en plaats de deksels over de trechter en de trechter om te voorkomen dat voorwerpen of beestjes in de machine terechtkomen.
- * Als de motor de volgende maand niet wordt gebruikt of langer dan een maand wordt opgeslagen

opslagprocedure moet worden uitgevoerd. Tap alle brandstof uit de brandstoftank af en de

carburateur zorgt ervoor dat alle brandstof is verwijderd. Verwijder de bougie en giet ongeveer een eetlepel schone motorolie in het bougiegat.

Terwijl het contact is uitgeschakeld, trekt u voorzichtig een paar keer aan het trekstartkoord. Plaats

de bougie terug en blijf aan het trekstartkoord trekken totdat de zuiger in compressieslag staat (wanneer weerstand wordt gevoeld) en stop dan met trekken.

MILIEUBESCHERMING

Informatie voor (particuliere) huishoudens voor de milieuverantwoorde verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur (AEEA)



Dit symbool op producten en/of begeleidende documenten geeft aan dat gebruikte elektrische en elektronische apparatuur en apparatuur aan het einde van de levensduur niet

bij het huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Voor een juiste verwijdering, behandeling,

terugwinning en recycling verzoeken wij u deze producten naar de aangewezen inzamelpunten te brengen

, waar ze gratis worden aanvaard. In sommige landen kunt u uw producten mogelijk ook retourneren naar uw detailhandelaar

bij aankoop van een gelijkwaardig nieuw product. Door dit product op de juiste manier weg te gooien,

bespaart u waardevolle hulpbronnen en voorkomt u mogelijke schadelijke gevolgen voor de menselijke

gezondheid En de omgeving welke zou kunnen anders ontstaan van ongepast afval verwijdering en verwerking. Neem contact op met uw plaatselijke overheid voor meer informatie over het dichtstbijzijnde

aangewezen inzamelpunt. Er kunnen boetes van toepassing zijn op het onjuist verwijderen van dit

afval in overeenstemming met de nationale wetgeving.

Voor zakelijke gebruikers in de Europese Unie.

elektronische apparatuur wilt weggoien , neem dan contact op met uw dealer of leverancier voor meer informatie.

Informatie over verwijdering in andere landen buiten de Europese Unie.

Dit symbool is alleen geldig in de Europese Unie.

Als u dit product wilt weggoien, neem dan contact op met uw plaatselijke autoriteiten of dealer en

vraag naar de juiste wijze van afvoeren.

DEEL 5: SERVICE

Beoordeling de probleemoplossen En procedures in dit sectie naar repareren jouw machine als A probleem zich ontwikkelt.

WARNING

Schakel de machine uit , laat alle bewegende delen volledig tot stilstand komen en koppel los de vonk plug draad voor in beweging de machine, leegmaken de zak, het ontstoppen van de in- of uitlaten, het vullen van de benzinetank of het uitvoeren van onderhoud en reparaties.

Probleemoplossen

Symptoom	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Engine will not start.	<ol style="list-style-type: none"> 1. De bedieningshendels staan niet in de juiste positie om te starten. 2. De bougiekabel is niet aangesloten op de bougie, of de bougie is defect. 3. Geen gas, of gas is oud en muf. 4. Luchtfilter is vuil . 5. Het motoroliepeil is laag . 6. Verstopte brandstofleiding. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zorg ervoor dat de AAN/UIT-schakelaar op AAN staat , de brandstofafsluitklep open is en de choke- en gashendel in de startpositie staan. 2. Sluit de bougiekabel aan of vervang de bougie. 3. Indien leeg , vul de tank. Als deze vol is, tap dan het gas af en vul de tank vervolgens met vers gas. 4. Maak het luchtfilter schoon. 5. Voeg olie toe aan de motor. 6. Maak de brandstofleiding schoon.
Motor niet Engine overheats. soepel verlopen .	<ol style="list-style-type: none"> 1. De motor is warm en de choke is nog steeds in de CHOKE-stand. 2. Luchtfilter is vuil . 3. Verouderde brandstof, water of vuil in de brandstof, verstopte brandstofleiding. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Move the choke to the RUN position. Clean the motor. 2. Maak het luchtfilter schoon. 3. Tap de brandstoftank af, maak de brandstofleiding schoon en vul de tank met vers gas.
	<ol style="list-style-type: none"> 1. Spaanders en zaagsel rond de motor. 2. Vuil luchtfilter 	<ol style="list-style-type: none"> 2. Maak het luchtfilter schoon. 3. Sharpen or replace blades and check the
Machine trilt of maakt ongebruikelijke geluiden Chute do not come out of the discharge chute or come out slowly.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Losse of beschadigde onderdelen hammers. 2. Er zitten houtresten of stukjes aan de rotor of bladen vastgeplakt . 2. Insufficient motor RPM's. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Controleer de messen, hamers, waaier en hammers for damage. alle verbindingen. Draai, repareer of vervang 1. Turn OFF the motor, disconnect the spark plug, then clean out the machine 2. Reinig de waaier en de messen. 2. Move the throttle to FAST.

Versnipperaar/versnipperaarsnr langere chips of snipper Goed.	2. Losse, versleten of beschadigde V-riem.	2. Vervang de V-riem of span deze aan.
	1. Uitwerpgoot of trechter is verstopt.	



Wij

EG-conformiteitsverklaring

*Gaoyou Noord Power Machinery Co., Ltd
 No.99, Xinke Road, Gaoyou City, provincie Jiangsu 225601 PR
 China*

verklaren hierbij ,

dat de volgende machines op basis van hun ontwerp en type, zoals door ons in het verkeer gebracht, voldoen aan de toepasselijke fundamentele veiligheids- en gezondheidseisen van de EG-richtlijn.

In geval van wijziging aan de apparatuur , die niet door ons is overeengekomen, verliest deze

verklaring haar geldigheid

Machinebeschrijving :

Versnipperaar versnipperaar

Deze versnipperaar/versnipperaar is bedoeld voor het mulchen van tuin- en snoeiafval zoals groene takken, twijgen, struikgewas, wijnranken en lang gras.

Type /model (serienummer) :

SZ300A; SZ301A; SZ303A; SZ300B; SZ301B; SZ303B; SZ300D; SZ301D; SZ303D; SZ400D; SZ402D; SZ403D;

Toepasselijke EG-richtlijnen:

Machinerichtlijn (2006/ 42 / EG)

Richtlijn inzake elektromagnetische compatibiliteit (2014/30/EU)

Toepasselijke geharmoniseerde normen:

EN 13683:2003/A2:2011

EN ISO 14982 : 2009

Verantwoordelijk voor het afleggen van deze verklaring is de

Licentiehouder

Gemachtigde

vertegenwoordiger gevestigd binnen de EU :

Handtekening: _____

Plaats en datum: Gaoyou North Power Machinery Co., Ltd 2021 - 03 - 30

Naam + Functie: GengZhu CIAO TM

Let op: Dit attest is alleen geldig met de handtekening van de "Fabrikant" en de "Geautoriseerde EU-vertegenwoordiger".



Naam en adres van de persoon die het technisch dossier samenstelt:

Gaoyou Noord Power Machinery Co., Ltd

No.99, Xinke Road, Gaoyou City, provincie Jiangsu 225601 PR China

Naam en adres van de Fabrikant :

Gaoyou Noord Power Machinery Co., Ltd

No.99, Xinke Road, Gaoyou City, provincie Jiangsu 225601 PR China

Gaoyou Noord Power Machinery Co., Ltd

2021 - 03 - 30

(Plaats)

(Datum)

Ja JU QM

(Geautoriseerde

(Bedrijfsstempel en wettelijke

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE
Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat
www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Teknisk support och e-garanticertifikat www.vevor.com/support

GASOLFÖRSTÖRARE **ANVÄNDARMANUAL**

We continue to be committed to provide you tools with competitive price. "Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

GAS CHIPPER SHREDDER

MODELL: SZ400D / GCS400



NEED HELP? CONTACT US!

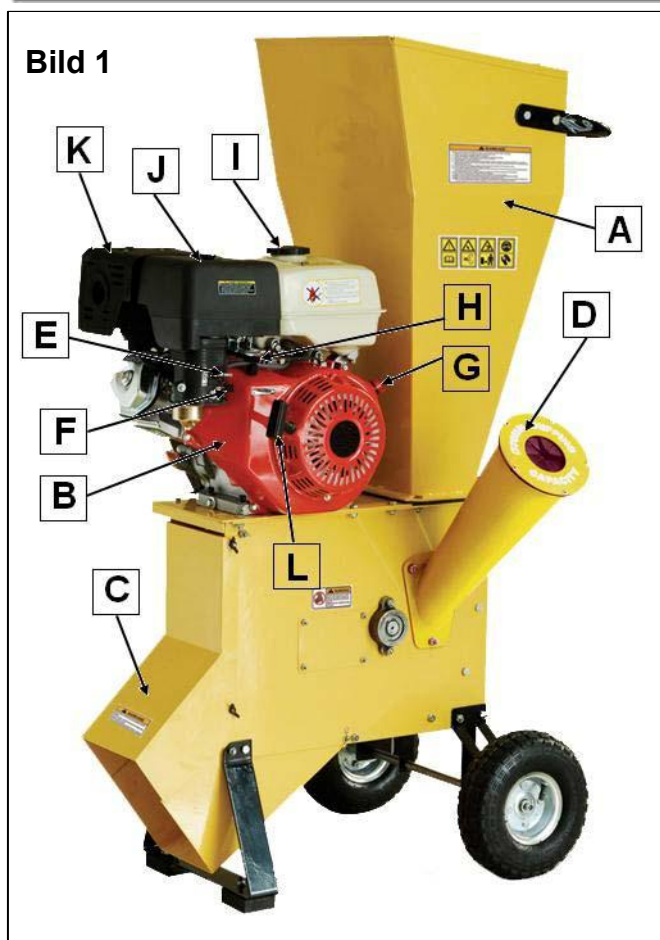
Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate

www.vevor.com/support

Detta är den ursprungliga instruktionen, läs alla instruktioner noggrant innan du använder den. VEVOR reserverar sig för en tydlig tolkning av vår användarmanual. Utseendet på produkten är beroende av den produkt du fått. Ursäkta oss att vi inte kommer att informera dig igen om det finns någon teknik eller mjukvaruuppdateringar på vår produkt.

Identifiering



Maskinidentifiering (bild 1) A.

- Ficka
- B. Motor
- C. Chip Outlet
- D. Chipper tratt
- E. Sätta i halsen
- F. Bränslekran
- G. På / Av knapp
- H. Strypa
- ja. Bränsletanklock
- J. Luftrenare
- K. Uttömna
- L. Dra i starthandtaget

Bild 1 Identifiering av flishuggare/förstörare

Teknisk parameter

	Läge SZ400D	Modell GCS400
Max trädiameter		49,5 mm
Max.Skärning Fart		2400/min
Motortyp		OHV 4-takt
Motormodell		420 kr
Startar systemet		Rekyl
Förflyttning		420cc
Motoreffekt		8,6kw
Motorhastighet		3600 rpm
Nettovikt		93 kg
Bränslevolym		5,325 L
Oljevolym		1,1 L

AVSNITT 1:

WARNING

För din egen säkerhet, läs bruksanvisningen innan du använder maskinen

De syfte av säkerhet symboler är till locka till sig din uppmärksamhet till möjlig farlig betingelser. Denna manual använder en rad symboler och signalord som är avsedda att förmedla säkerhetsmeddelandenas betydelse. Symbolernas utveckling beskrivs i säkerhetsmeddelandena av själva eliminerar inte faran och är inte en ersättning för lämpliga olycksförebyggande åtgärder.

DANGER

WARNING

CAUTION

NOTICE

Indikerar en överhängande farlig situation som, om den inte undviks, KOMMER att resultera i dödsfall eller allvarlig skada.

Indikerar en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, KAN resultera i dödsfall eller allvarlig skada.

Indikerar en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, KAN resultera i mindre eller måttlig skada. Den kan också användas för att varna mot osäkra metoder.

Denna symbol  **WARNING** uppmärksamma användaren på användbar information om korrekt drift av maskinen.

Säkerhetsinstruktioner för maskiner




1. **LÄS IGENOM HELA MANUALEN INNAN MASKINER STARTAS.**
Maskiner utgör allvarliga skador för otränade användare.
2. **ANVÄND ALLTID ANSI-GODKÄNDA SKYDDSGLASÖGON VID ANVÄNDNING AV MASKINER.** Vardagsglasögon har bara slagtåliga glas, det är de INTE säkerhetsglasögon.
3. **BÄR ALLTID EN ANSI-GODKÄND ANDNINGSAPPARAT VID ANVÄNDNING AV MASKINER SOM PRODUCERAR DAMM.** Trädamm är cancerframkallande och kan orsaka cancer och svåra luftvägssjukdomar.
4. **ANVÄND ALLTID HÖRSELKYDD VID ANVÄNDNING AV MASKINER.**
Maskinbuller kan orsaka permanenta hörselskador.
5. **HA PÅ SIG RÄTT KLÄDER.** DO INTE ha på sig lösa Kläder, handskar, slipsar, ringar, eller smycken som kan fastna i rörliga delar. Bär skyddande hårskydd för

långt hår och ha halkfria skor.

6. **ANVÄND ALDRIG MASKINER NÄR DU TRÖTT ELLER UNDER PÅVERKAN AV DRARKER ELLER ALKOHOL.** Var mentalt alert hela tiden när du kör maskiner.

7. **LÅT ENDAST UTBILDAD OCH KORREKT ÖVERVÅDAD PERSONAL ATT ANVÄNDA MASKINER.** Se till att bruksanvisningarna är säkra och tydliga förstått.
8. **HÅLL BARN OCH BESÖKARE BORTA.** Håll alla barn och besökare i säkerhet avstånd från arbetsområdet.
9. **GÖR VERKSTAD BARNSÄKER.** Använd hänglås, huvudströmbrytare och ta bort startknappar.
10. **LÄMNA ALDRIG NÄR MASKINEN KÄR. Stäng AV** strömmen och tillåt allt rörliga delar att stanna helt innan du lämnar maskinen obevakad.
11. **ANVÄND INTE I FARLIGA MILJÖER.** ANVÄND INTE maskiner i fuktig, våta platser eller där det kan finnas brandfarliga eller skadliga ångor.
12. **HÅLL ARBETSOMRÅDET RENT OCH VÄL BELYST.** Skuggor och mörka skuggor kan orsaka olyckor.
13. **ANVÄND EN JORDAD FÖRLÄNGNINGSLAD ÄR KLASSAD FÖR MASKINEN AMPERAGE.** Underdimensionerade sladdar överhettas och tappar ström. Byt ut förlängningssladdar om de blir skadade. ANVÄND INTE förlängningssladdar för 220V-maskiner.
14. **KOPPLA ALLTID FRÅN STRÖMKÄLLAN INNAN SERVICE AV MASKINEN ÄR .** Se till att strömbrytaren är i OFF-läge innan du återansluter.
15. **UNDERHÅLL MASKINER MED FÖRSIKTIGHET.** Håll knivarna vassa och rena för bästa och säkraste prestanda. Följ instruktionerna för smörjning och byte av tillbehör.
16. **GÖRA SÄKER VAKTAR ÄR I PLATS OCH ARBETE KORREKT INNAN MASKINER ANVÄNDS.**
17. **BORT JUSTERINGSNYCKLAR OCH NYCKLAR.** Ta för vana att leta efter nycklar och justera nycklar innan du sätter **PÅ maskinen** .
18. **KONTROLLERA FÖR SKADADE DELAR INNAN MASKINER ANVÄNDS.** Kontrollera att delar, trasiga delar, montering av delar, lösa bultar och andra förhållanden som kan påverka maskinens funktion inte har fastnat och justerats. Reparera eller byt ut skadade delar.
19. **ANVÄND REKOMMENDERAD TILLBEHÖR.** Se bruksanvisningen för rekommenderade tillbehör. Användning av felaktiga tillbehör kan orsaka risk för skada.
20. **Tvinga INTE MASKINER.** Arbeta med den hastighet som maskinen eller tillbehör designades.
21. **SÄKER ARBETSDEL.** Använd klämmor eller ett skruvstöd för att hålla fast arbetsstycket när det är praktiskt möjligt.
Ett säkert arbetsstycke skyddar dina händer och frigör båda händerna för att använda maskinen
22. **RÅD INTE ÖVER.** Håll alltid rätt fotfäste och balans.
23. **MÅNGA MASKINER KOMMER ATT SUTTA ARBETSDELEN MOT OPERATÖREN.** Känn till och undvik förhållanden som gör att arbetsstycket "kastar tillbaka".
24. **LÅS ALLTID MOBILA BASER (OM ANVÄNDAS) INNAN MASKINEN ANVÄNDS .**
25. **TÄNK PÅ ATT VISSA TRÄGEN KAN ORSAKA EN ALLERGISK REAKTION.** hos människor och djur, särskilt när de utsätts för fint damm. Se till att du vet vilken typ av träddamm du kommer att utsättas för och använd alltid ett godkänt andningskydd.

Varningsetiketter

	<p>Läs manualen</p>
	<p>Farligt roterande blad. Håll händer och fötter borta från öppningarna medan enheten är i drift</p>
	<p>Håll utomstående borta från enheten</p>



Använd skyddsglasögon och öronproppar



Låt aldrig enheten köras i ett slutet rum. Se till att det är tillräckligt ventilerat.



Avgastanken blir mycket varm under drift och förblir så under en viss tid efter att enheten stängts av. Rör aldrig vid det varma avgasröret. Låt enheten svalna innan du placerar den i ett slutet rum. Avgassystemet värms upp under drift och förblir så direkt efter att enheten stängts av. Var uppmärksam på varningsskyltarna på motorn för att undvika brännskador.



Ytterligare säkerhetsinstruktioner för flishuggare/förstörare

1. **LÄS HELA DENNA MANUAL OCH MOTORMANUAL:** Dessa manualer innehåller korrekta drifts- och säkerhetsinstruktioner för denna flishuggare/förstörare.
2. **SÄKERHETSUTRUSTNING:** Använd skyddsglasögon, hörselskydd och handskar när du använder en flishuggare/förstörare. Se till att alla åskådare också bär säkerhetsutrustning.
3. **MOTORDRIFT:** Se motormanualen för driftsinstruktioner och säkerhetsvarningar för bensinmotorer.
4. **HANDSÄKERHET:** Placera INTE händer eller andra kroppsdelar i tratt, tratt eller utlopp medan knivarna roterar. Flismaskinen/förstöraren kan dra dig in i bladet och orsaka amputation av fingrar, händer eller andra kroppsdelar. Rör INTE vid avgaserna under eller omedelbart efter drift för att förhindra brännskador.
5. **KLÄDER:** BÄR INTE löst sittande kläder, slipsar, halsdukar eller smycken som kan fastna i rörliga delar. BÄR INTE tyg eller handskar med dragband eller remmar. Den här typen av kläder kan trassla ihop sig med material som strimlas, vilket drar dig in i flishuggaren/förstöraren.
6. **DRIFT PLATS:** Uppsättning upp de flishuggare/förstörare på fast, nivå, gräs eller smuts.
DO INTE uppsättning upp de flishuggare/förstörare på grus, asfalt, betong, eller sten. Chipsen är utvisad från de maskin med tillräckligt tvinga till rikoschett av av hårda ytor och orsaka allvarliga skador. Sätt INTE upp flishuggaren/förstöraren på en plats där gnistor eller värme från motorn kan orsaka brand.
7. **SÄKRA FOT:** Placering de flishuggare/förstörare på a backe eller hal yta kan orsaka att operatören faller in i maskinen, vilket orsakar brännskador från motorn eller en amputation om en arm råkar hamna i behållaren. Bär halkfria, slutna skor eller stövlar för att bibehålla ett säkert fotfäste.
8. **STADNING OCH TÄPPNING:** **Stäng** AV flishuggaren/förstöraren , låt alla rörliga delar stanna helt, och koppla loss tändstiftskabeln innan du försöker lösa en stopp eller tilltäppning.
9. **MATNINGSMATERIAL:** Håll i grenar och borsta löst och låt flishuggaren/förstöraren dra in materialet. Maskinen drar ibland material in mycket snabbt och din hand kan dras in om du håller hårt. Om knivarna träffar ett hårt föremål, eller om maskinen börjar avge ett ovanligt ljud eller vibration, **stäng** omedelbart AV flishuggaren/förstöraren .
10. **STÄNG AV FLISMASKINEN:** Stäng **AV** maskinen, låt alla rörliga delar stanna helt och koppla loss tändstiftskabeln innan du flyttar maskinen , tömmer påsen, täpper igen inloppen eller utloppen, fyller bensintanken eller

utför underhåll och reparationer.

11. **STARTA FLISKAREN:** Se till att behållaren och tratten är tomma när du startar maskinen. Dragstartsnöret kan sluta plötsligt och orsaka flishuggare/förstörare för att falla omkull eller skada din hand eller arm.
12. **RENGÖRING AV FLISHAR/FLISHVERKARE:** Låt motorn svalna, borsta sedan damm och

spånbildning från motorn för att förhindra brand eller överhettning av motorn.

WARNING

Tycka om Allt maskineri där är potential fara när fungerar detta maskin. Olyckor orsakas ofta av bristande förtrogenhet eller underlåtenhet att uppmärksamma . Använd denna maskin med respekt och försiktighet för att minska risken för operatörsskador . Om normala säkerhetsåtgärder förbises eller ignoreras kan allvarlig personskada uppstå .

CAUTION

Nej lista av säkerhet riktlinjer burk vara komplett. Varje y miljö är annorlunda. Tänk alltid på säkerheten först, eftersom det gäller dina individuella arbetsförhållanden. Använda sig av detta och Övrig maskineri med varning och respekt. Fel till do så kan resultera i allvarliga personskador , skador på utrustning eller dåliga arbetsresultat.

INSTÄLLNING

WARNING **Ställ in säkerhet**

Denna maskin utgör allvarliga skador för otränade användare. Läs igenom detta hel manuella till bli bekant med de kontroller och operationer innan du startar maskinen!

Överväganden på webbplatsen

Plats

Flismaskinen/förstöraren måste placeras på en fast, plan gräs- eller smutsyta för att förhindra att maskinen tippas. Placera INTE maskinen på betong, asfalt eller andra hårda ytor. Spånen kan studsas upp från den hårda ytan och orsaka skada.

Arbetsstillstånd

Tänk på längden på materialet som ska bearbetas genom maskinen och se till att det finns tillräckligt med höjd ovanför flishuggen/förstöraren för att rymma materialet.

Se till att enheten är placerad nära området där chipsen ska användas för att

minska transporten.

Håll dig borta från utloppsområdet. Se till att alla åskådare, barn, husdjur eller föremål som du inte vill ska skadas eller täckas med spån är fria från utloppsområdet.

hopsättning

Huvudkomponenterna i denna flishuggare/förstörare har monterats på fabriken. Lite mindre montering krävs. Monteringsprocessen kommer att använda alla delar och hårdvara som anges i inventeringen.

Försök INTE starta denna maskin förrän all montering har slutförts. Allvarliga personskador och skador på maskinen kan uppstå.

Så här monterar du flishuggen/förstöraren:

1. Tippa flishuggen/förstöraren och ta bort bultarna som visas i **bild 2** . Vrid INTE på flishuggen/förstöraren över när den är full med olja och gas. Oljan och gasen kommer att rinna ut.

För fixering av benet: 3st Bult M8x20, 1st Bult M8x200, 1st Stödrör, 3st Bricka Ø8, 3st Låsmutter M8.

För fixering av hjulaggregatet: 2 st bult M8x200, 2 st stödrör, 2 st bricka Ø8, 2 st låsmutter M8.

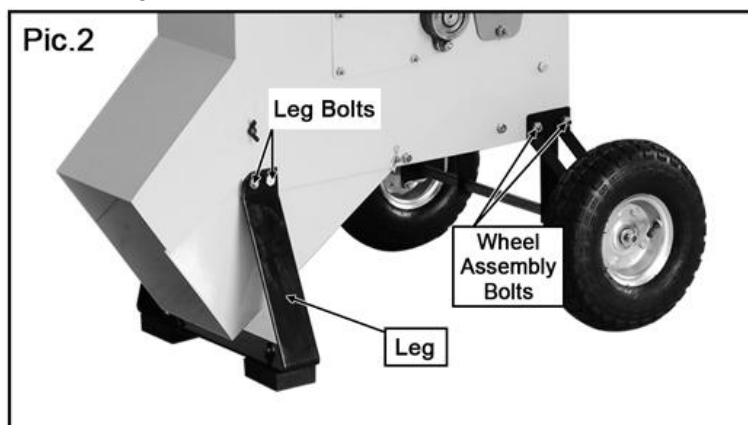


Bild 2 Fastsättning av benet

2. Fäst hjulenheten och benet med bultarna som togs bort i **steg 1** .
3. Placera handtaget på behållaren och rikta in alla hålen. Fäst den med plattbricka (Ø8, 4st), fjäderbricka (Ø8, 4st) och bult (M8x20, 4st). (Se **bild 3**)



Bild 3 Montering av handtaget

4. Placera tratten över dubbarna i sidan av flishuggaren/förstöraren och fäst den med plattbricka(Ø8, 3st), fjäderbricka(Ø8, 3st) och låsmutter(M8, 3st). (Se **bild 4**)

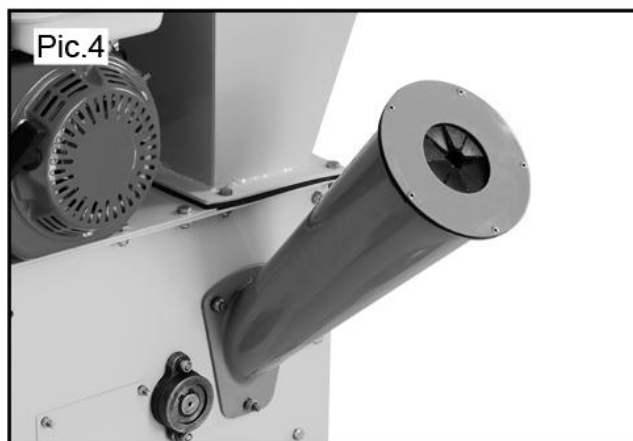


Bild 4 Installation av tratt

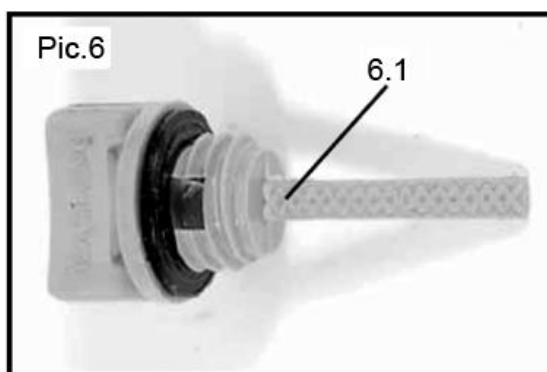
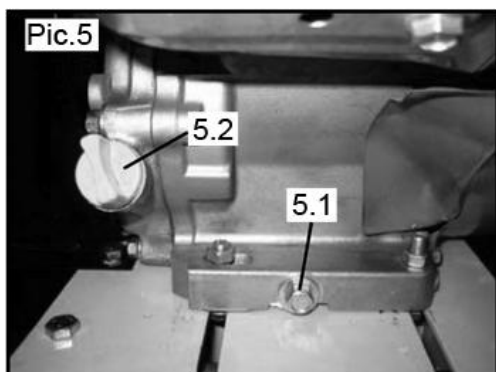
5. Innan du kör, fyll motorn med olja och gas enligt instruktionerna.

NOTICE

Detta fliashuggare/förstörare gör inte ha olja i de motor när skickas. Lägg till olja innan du använder fliashuggaren/förstöraren eller motorn kommer att gripa.

Påfyllning av motorolja

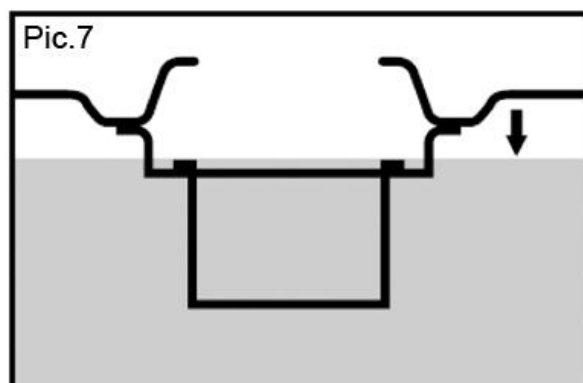
Placera maskinen på en plan yta och ta bort oljepåfyllningslocket (**bild 5**)(5.1).



Fyll på motorolja upp till den övre nivån på oljestickan (**bild 6**)(6.1).

Påfyllning av bränsletanken

Flismaskinen/förstöraren drivs av en fyrtaktsmotor, som använder blyfritt bensin. Använd en lämplig tratt för att överföra bränslet till motorns bränsletank, var noga med att inte spilla några bränsle eller över fylla de bränsle tank. De bränsle tank skall inte vara fylld ovan de topp av bränslefiltret enligt **bild 7**



AVSNITT 3: ANVÄNDNING

Driftsäkerhet

WARNING

Skada till din ögon , händer, och öron skulle kunna resultat från använder sig av detta maskin utan ordentlig skyddsutrustning. Bär alltid skyddsglasögon , hörselskydd och läderhandskar när du använder maskinen .

WARNING

Lösa hår och Kläder skulle kunna skaffa sig fångad i maskineri och orsak allvarlig personskada . Håll löst sittande kläder och långt hår borta från att flytta maskiner .

NOTICE

Om du ha aldrig Begagnade detta t y pe av maskin eller Utrustning innan, VI REKOMMENDERAR STARKT den där du läsa böcker, handel tidningar, eller skaffa sig formell utbildning innan du påbörjar ett projekt .

NOTICE

Detta flishuggare/förstörare gör inte ha olja i de motor när skickas. Lägg till olja innan du använder flishuggaren/förstöraren eller motorn kommer att gripa.

Flisning/Strimling

Förstå och följ alla säkerhetsföreskrifter som anges i **AVSNITT 1: SÄKERHET** före användning.

Denna flishuggare är avsedd för mulching av trädgårds- och beskärningsavfall såsom gröna grenar, kvistar, borstar, vinrankor och långt gräs . ANVÄND INTE denna flishuggare/förstörare för att flisa byggrester, plast, pappersprodukter, rep eller garn eller något material som kan innehålla metall.

Obs: *Ta bort spikar, rep, garn eller stenar som kan vara inbäddade i rötter innan du för in material i flishuggen/förstöraren.*

För att använda flishuggen/förstöraren:

1. Placera flishuggen/förstöraren på en plan, fast, smuts- eller gräsyta och peka in utloppet en säker riktning.
2. Kontrollera olje- och gasnivåerna innan du startar motorn.
3. Placera påsen över rännan och knyt den ordentligt på plats.
4. Se till att behållaren och tratten är tomma innan du startar motorn. Om det är material i behållaren eller tratten, kan dragstartsnöret sluta plötsligt vilket gör att flishuggaren /förstöraren faller omkull eller skadar din hand eller arm.

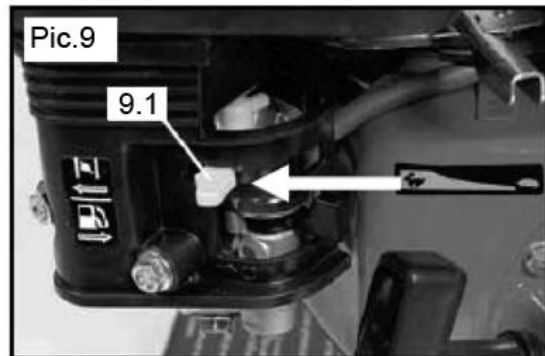
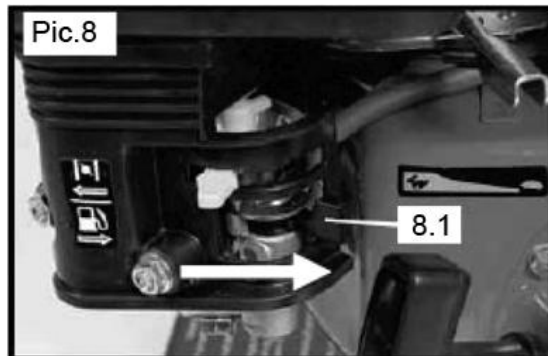
5. Sätt på dig ögon- och hörselskydd och handskar, starta flihsuggaren/förstöraren enligt anvisningarna i

- manualen och ställ sedan gasreglaget på snabbt.
6. Stå till de sida av de ficka och göra Säker du ha a stabil hållning och fast fot.

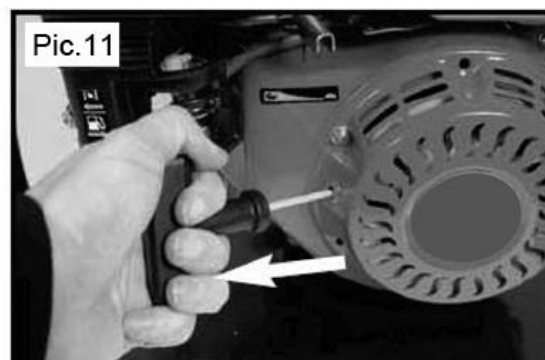
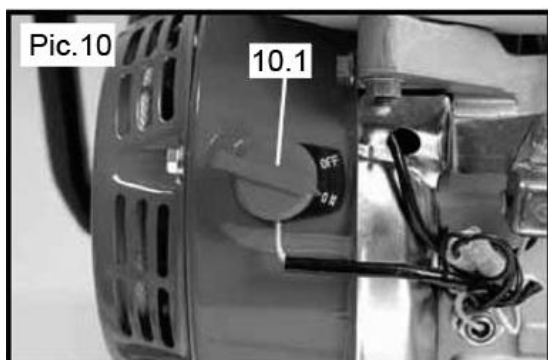
För att starta flihhuggaren/förstöraren:

Vrid bränslespaken till läget PÅ (bild 8)(8.1).

Ställ choken i läge ON (bild 9)(9.1).

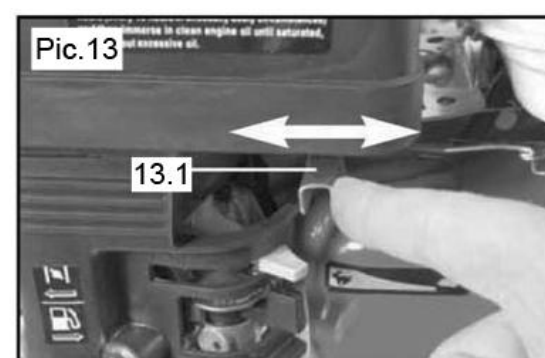
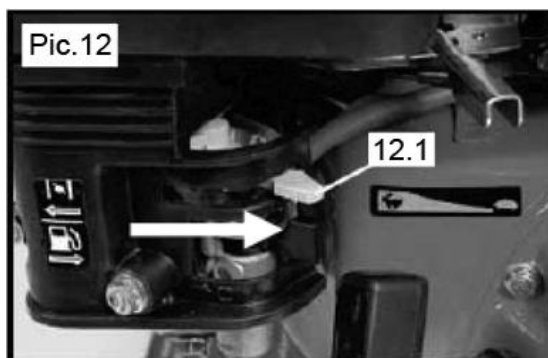


Vrid motorns ON/OFF-omkopplare till läget ON (bild 10)(10.1).



Håll ner de motor fast med ett hand på de ram. Med de Övrig hand grepp rekylen förrätt sladd hantera och dra långsamt fram tills motstånd är känt indikerar den där de rekylstartare är engagerad. När motstånd är känt dra de sladd skarpt (Bild 11).
Fortsätta detta tills motorn startar.

När motorn har startats framgångsrikt och går smidigt, återställ chokereglaget till läget AV (bild 12)(12.1).

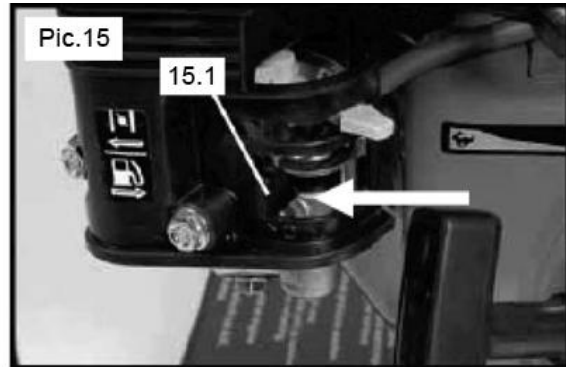
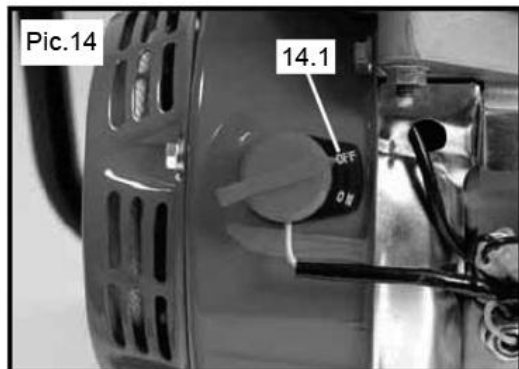


När de motor är löpning, de fart burk vara justeras förbi rör på sig de strypa kontrollera

spak (**bild 13**)(13.1) till det höga (indikeras av en hare), mellan- eller lågläge (indikeras av en sköldpadda).

För att stoppa flihhuggen/förstöraren:

För att stoppa motorn, vrid motorns ON/OFF-omkopplare till OFF-läget (**bild 14**)(14.1).



När motorn har stannat och före förvaring, vrid bränslespaken till AV-läget som visas i **bild 15** (15.1).

För att strimla t peruker, löv och borsta:

1. Häll sakta materialet i behållaren. Försök INTE stoppa in för mycket material kl en gång annars fastnar maskinen.
2. Använd en gren med en diameter på 1" för att trycka in materialet i behållaren om det behövs (se **Bild 16**). ANVÄND INTE dina händer!



Bild 16 Strimla löv

Obs: Flytta gasreglaget till tomgångsläget eller stäng AV flihhuggen/förstöraren **när det inte aktivt strimla eller flisa.**

3. Stäng **AV** maskinen, låt alla rörliga delar stanna helt och koppla ur tändstiftskabel innan du flyttar maskinen, tömmer påsen, täpper igen inloppen eller utloppen, fyller bensintanken eller utför underhåll och reparationer.

Hackningstips:

- ⌘ Mata långsamt in material i flihhuggen/förstöraren. Om motorn börjar bogra, du matar för snabbt.
- ⌘ Rötter och smutsigt material kommer att matta eller skada knivarna.

- ⌘ Ta bort chipsen ofta. Om du låter chipsen hopa sig till utloppet kommer utloppet att täppas till.
- ⌘ Undvika strimling våt löv eller borsta till minska igensättning. Om du måste strimla våt material, omväxlande vått och torrt material.

För att flisa grenar:

1. Stå vid sidan av behållaren och se till att du har en stabil ställning och stadig fot.
2. Avlägsna kvistar och mindre grenar från de gren om de makt fånga på de kanter av tratten och förhindra att grenen går in.
3. Placera grenar i tratten, den tjocka änden först, och låt bladen dra förgrena sig in i tratten (se **bild 17**).



Bild 17 Flisning av grenar

4. När du är klar med flisningen, stäng **AV** maskinen, låt alla rörliga delar komma till en stoppa helt och koppla bort tändstiftskabeln innan du flyttar maskinen, tömmer påsen, täpper igen inloppen eller utloppen, fyller bensintanken eller utför underhåll och reparationer.

Chipping tips:

- ⌘ DO INTE utfodra material i överskott av de diameter som anges på trattlocket in i tratt. Stora grenar gör att motorn stannar.
- ⌘ Att flisa ved när det är grönt är lättare på maskinen. Bladen förblir vassare längre.
- ⌘ De flishuggare/förstörare kommer arbete bäst om de blad är skarp. Roter, skärpa, eller byta ut bladen så snart flishuggarens/förstörarens prestanda börjar försämrans.

AVSNITT 4: UNDERHÅLL

⚠️ WARNING

Stäng AV maskinen, alla rörliga delar ska stanna helt och koppla ur de gnista plugg tråd innan rör på sig de maskin, tömna y ing de påse, täppa igen inloppen eller utloppen, fylla bensintanken eller utföra underhåll och reparationer.

Visuell inspektion

Inspektera maskinen noga före och efter användning av flihhuggen/förstöraren för lösa delar

och skador.

- ⌘ Kontrollera behållaren, behållaren och tratten för sprickor, hål och lösa bultar.
- ⌘ Kontrollera lådans ram för sprickor eller skador.
- ⌘ Kontrollera hela maskinen för lösa bultar eller skruvar.
- ⌘ Kontrollera bladen och hamrarna för sprickor och skador.
- ⌘ Kontrollera motoroljenivån.

Rengöring

Rena de maskin efter varje använda sig av. Tillåta de motor till Häftigt och avlägsna de gnista plugg tråd. Borsta av eller dammsug träflis och torka bort det kvarvarande damm från maskinens utsida

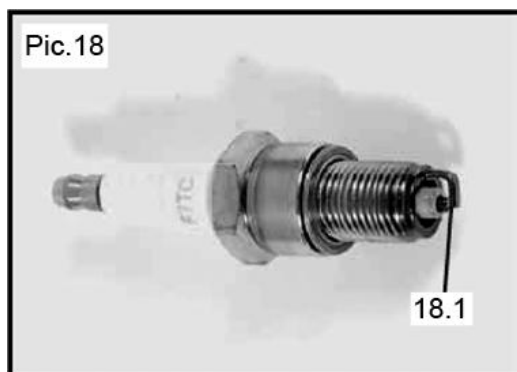
med en torr trasa. Skölj INTE av flihhuggaren/förstöraren med vatten. Ta bort eventuella spån eller skräp från behållaren och utloppsrännan.

Det är mycket svårare att rengöra maskinen om du låter den stå en stund efter användning. Du kanske behöver till använda sig av en motor rengöringsmedel till avlägsna de byggd upp hartser från de motor. Motorrengöringsmedel finns i de flesta bildelarbutiker.

Underhåll av motor

Tändstift

Efter var 50:e körtimme ska tändstiftet tas bort. Kontrollera färgen på avlagringarna på de slutet av de gnista plugg Det skall vara en bränna" Färg. Avlägsna Allt insättningar använder en styv borsta a mässing tråd borsta är idealisk. Kolla upp de gnista plugg glipa (**Bild 18**)(18.1) och justera vid behov. Rätt mellanrum bör vara 0,7 till 0,8 mm.



Byte av motorolja

Placera maskinen på ett plant underlag och värm upp motorn i flera minuter. Stäng sedan av motorn.

Ta bort oljepåfyllningslocket (**bild 5**) (5.1).

Placera ett oljetråg under motorn. Ta bort oljeavtappningspluggen (**bild 5**) (5.2) så att oljan

kan tömmas helt. Du kommer att behöva använda ett rör eller annan liknande anordning för att förhindra att oljan läcker ut på ramen på flihhuggaren/förstöraren.

Kontrollera oljeavtappningspluggen, packningen, oljepåfyllningslocket och O-ringen och byt ut om den är skadad.

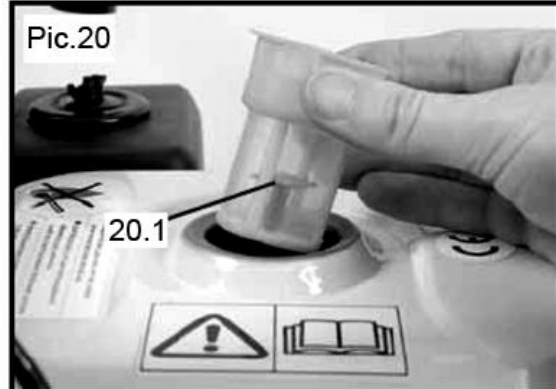
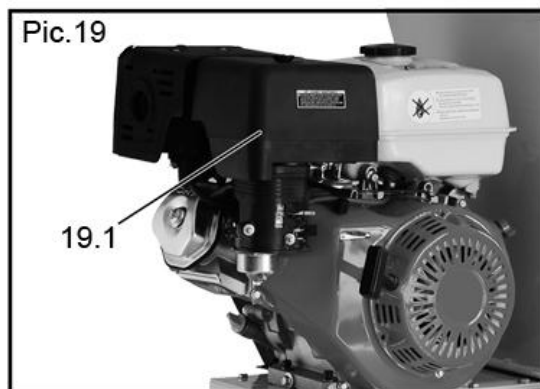
Sätt tillbaka oljeavtappningspluggen.

Fyll på motorolja upp till den övre nivån på oljestickan (**bild 6**)(6.1).

Luftfilter

Efter varje 100 timmar av löpning eller varje månad, de luft filtrera (**Bild 19**)(19.1) skall bli borttagen, undersökt för försämring och rengöras. Rena de luft filtrera grundligt med miljövänligt vattenbaserat avfettningsmedel. Låt torka helt och byt sedan ut luftfiltret.

Varning! Kör aldrig motorn utan att luftfiltret är monterat.



Bränsletankfilter

ska bränsletankfiltret (**bild 20**)(20.1) tas bort och rengöras. Ta bort bränsletankens påfyllningslock och filtret, rengör filtret noggrant med miljövänligt vattenbaserat avfettningsmedel och sätt tillbaka det.

Byte av blad

Skärpa eller byta ut de blad som snart som de flisning prestanda börjar till försämras eller om du märker skador, nagg eller sprickor.

Så här utför du den här proceduren:

1. STÄNG **AV** MASKINEN, LÅT ALLA RÖRLIGA DELAR KOMMA TILL A FULLSTÄNDIG STOPP OCH KOPPLA FRÅN TÄNDSTIFTSkabeln!
2. Ta bort sidoskyddsplåten för att exponera bladen. (Se **bild 21**)
3. Ta bort det ena bladet, rotera pumphjulet och ta bort det andra bladet.
4. Låt originalbladen slipas professionellt, eller beställ sedan ett nytt set sätt tillbaka knivarna.
5. Sätt tillbaka sidoskyddsplåten och sätt tillbaka tändstiftskabeln.

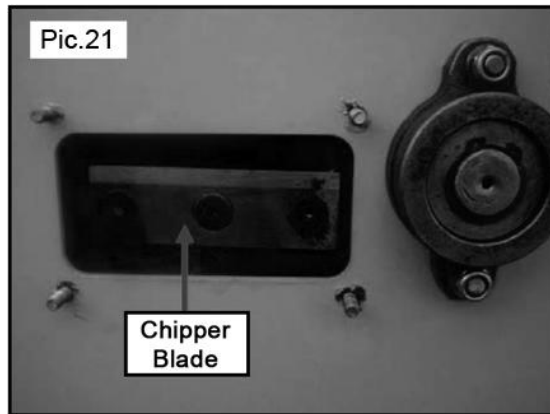


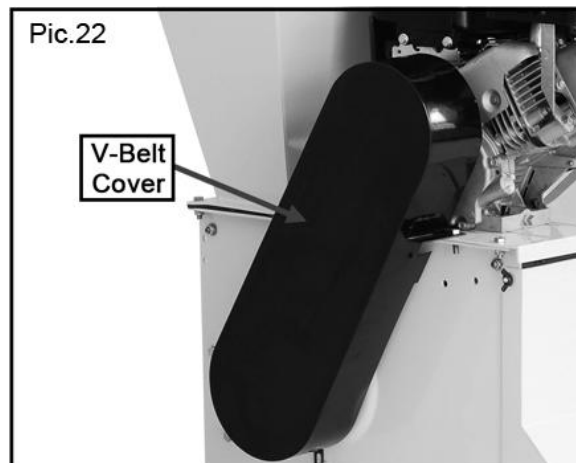
Bild 21 Flisblad Byter

kilrem

Byt ut eller dra åt kilremmen om du märker att motorn går och flishuggarna inte snurrar.

Så här utför du den här proceduren:

1. STÄNG AV MASKINEN, LÅT ALLA RÖRLIGA DELAR KOMMA TILL A FULLSTÄNDIG STOPP OCH KOPPLA FRÅN TÄNDSTIFTSkabeln!
2. Ta bort kilremskåpan enligt bild 22.



3. Rulla av remmen från remskivorna och installera den nya remmen.
4. Sätt tillbaka kilremskåpan och sätt tillbaka tändstiftskabeln.

Lagring

Följ dessa riktlinjer när du förvarar din flishuggare/förstörare.

- ⌘ Ta bort tändstiftskabeln för att förhindra obehörig start.
- ⌘ Töm påsen innan förvaring för att förhindra att komposten ruttnar i påsen.
- ⌘ Placera flishuggaren/förstöraren på ett torrt, plant område. Om flishuggaren/förstöraren tippas kan det läcka olja och gas.
- ⌘ DO INTE Lagra de flishuggare/förstörare nära en tändning källa, sådan som a trä spis, gas eller elektrisk värmare, eller en apparat eller värmare med en kontrollampa.
- ⌘ Förvara flishuggaren/förstöraren i ett väl ventilerat utrymme. FÖRVARA INTE flishuggare/förstörare i ett område som kommer att släppa in giftig gas i områden som bebos av


- människor eller djur.
- * Stäng utloppsränns deflektor och placera locken över behållaren och tratt för att förhindra att föremål eller kroppar kommer in i maskinen.
 - * Om motorn inte ska användas eller ska lagras mer än en månad följande lagringsprocedur bör utföras. Töm allt bränsle från bränsletanken och förgasaren och se till att allt bränsle har tagits bort. Ta bort tändstiftet och håll ungefär en matsked full med ren motorolja i tändstiftshålet. Med tändningen avslagen dra försiktigt i rekylstartsnöret flera gånger. Sätt tillbaka tändstiftet fortsatt att dra i rekylstartsnöret tills kolven är i kompressionslaget (när motstånd känns) och sluta sedan dra.

MILJÖSKYDD

Information för (privata husägare) för miljöansvarigt bortskaffande av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE)



Denna symbol på produkter och eller medföljande dokument indikerar att använd och uttjänt elektrisk och elektronisk utrustning inte får kastas i hushållsavfallet. För korrekt avfallshantering, behandling, återvinning och återvinning, vänligen ta dessa produkter till utsedda insamlingsställen

 , där de kommer att accepteras kostnadsfritt. Alternativt kan du i vissa länder kunna returnera dina produkter till din återförsäljare vid köp av en likvärdig ny produkt. Att kassera denna produkt på rätt sätt hjälper till att spara värdefulla resurser och förhindra eventuella negativa effekter på människors

hälsa och de miljö som skulle kunna annat stiga upp från olämplig avfall bortskaffande och hantering. Vänligen kontakta din lokala myndighet för ytterligare information om din närmaste

utsedda insamlingsplats. Påföljder kan tillkomma för felaktigt bortskaffande av detta avfall i enlighet med nationell lagstiftning.

För företagsanvändare i Europeiska unionen.

Om du vill kassera elektrisk och elektrisk utrustning, kontakta din återförsäljare eller leverantör för ytterligare information.

Information om kassering i andra länder utanför Europeiska unionen.

Denna symbol är endast giltig i Europeiska unionen.

Om du vill kassera denna produkt, vänligen kontakta dina lokala myndigheter eller återförsäljare och fråga efter korrekt kasseringsmetod.

AVSNITT 5: SERVICE

Recension de felsökning och förfaranden i detta sektion till fixera din maskin om a problem utvecklas.

WARNING

Stäng AV maskinen, alla rörliga delar ska stanna helt och koppla ur de gnista plugg tråd innan rör på sig de maskin, tömma y ing de påse, täppa igen inloppen eller utloppen, fylla bensintanken eller utföra underhåll och reparationer.

Felsökning

Symptom	Möjlig orsak	Möjlig lösning
Engine will not start.	<ol style="list-style-type: none"> Kontrollspakarna är inte i korrekta lägen för start. Tändstiftskabeln är inte ansluten till tändstiftet, eller så är tändstiftet dåligt. Ingen gas, eller så är gasen gammal och inaktuell. Luftfiltret är smutsigt y . Motoroljan är låg w . Blockerad bränsleledning. 	<ol style="list-style-type: none"> Se till att ON/OFF- knappen är PÅ, att bränsleavstängningsventilen är öppen och att choke- och gasreglagen är i startläget. Anslut tändstiftsladden eller byt ut tändstiftet. Fyll tanken om den är tom . Om den är full, tappa ur gasen och fyll sedan tanken med färsk gas. Rengör luftfiltret. Fyll på olja i motorn. Rengör bränsleledningen.
<p>Motorn gör det inte springa smidigt .</p> <p>Engine overheats.</p>	<ol style="list-style-type: none"> Motorn är w arm, och choken är fortfarande i CHOKE-läget. Luftfiltret är smutsigt . Inaktuellt bränsle, vatten eller smuts i bränslet, blockerad bränsleledning. 	<ol style="list-style-type: none"> Move the choke to the RUN position. Rengör luftfiltret. Töm bränsletanken, rengör bränsleledningen och fyll tanken med färsk gas. Clean off the motor.
	<ol style="list-style-type: none"> Spån och sågdamn runt motorn. Smuts y luftfilter. 	<ol style="list-style-type: none"> Rengör luftfiltret.
Maskinen vibrerar eller avger ovanliga ljud.	<ol style="list-style-type: none"> Lösa eller skadade delar. Impellern eller bladen har träiga rester eller bitar som har fastnat på dem. 	<ol style="list-style-type: none"> Kontrollera blad, hammare, pumphjul och alla anslutningar. Dra åt, reparera eller byt ut lösa eller skadade delar. Rengör pumphjulet och bladen.
Flismaskin/förstörare nr längre chips eller strimlor väl. Chips do not come out	<ol style="list-style-type: none"> Dull or damaged blades and hammers. Lös, sliten eller skadad kilrem. 	<ol style="list-style-type: none"> Sharpen or replace blades and check the hammers for damage. Byt ut eller dra åt kilrem.
of the discharge chute or come out slowly.	<ol style="list-style-type: none"> Utloppsrännan eller chokken är blockerad mot motor RPM's. Behållaren är igensatt. 	<ol style="list-style-type: none"> Turn OFF the motor, disconnect the spark plug, then clean out the machine Move the throttle to FAST.



EG-försäkran om överensstämmelse

We

Gaoyou North Power Machinery Co., Ltd
No.99, Xinke Road, Gaoyou City, Jiangsu-provinsen 225601 PR
Kina

förklara härmed ,

att följande maskiner uppfyller de tillämpliga grundläggande säkerhets- och hälsokraven i EG-direktivet baserat på dess konstruktion och typ, så som de har tagits i bruk av oss.

I händelse av ändring av utrustningen , som vi inte har kommit överens om, kommer denna deklaration att förlora sin giltighet

Maskinbeskrivning :

Flisförstörare

Denna flishuggare/förstörare är avsedd för mulchning av trädgårds- och beskärningsavfall såsom gröna grenar, kvistar, borstar, vinrankor och långa gräs.

Typ /Modell (serienummer) :

SZ300A; SZ301A; SZ303A; SZ300B; SZ301B; SZ303B;
SZ300D; SZ301D; SZ303D; SZ400D; SZ402D; SZ403D;

Tillämpliga EG-direktiv:

Maskindirektivet (2006/ 42 / EG)

Direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU)

Tillämpliga harmoniserade standarder:

EN 13683:2003/A2:2011

EN ISO 14982 : 2009

Ansvarig för att göra denna deklaration är

Licensinnehavare

Auktoriserad representant etablerad inom EU :

Signatur: _____

Plats och datum: Gaoyou North Power Machinery Co., Ltd 2021 - 03 - 30

Namn + Funktion: GengZhu XIAO TM

Obs: Detta intyg är endast giltigt med underskrift av "Tillverkaren" och den "Auktoriserade EU-representanten".



Namn och adress till den person som sammanställer den tekniska filen:

Gaoyou North Power Machinery Co., Ltd
No.99, Xinke Road, Gaoyou City, Jiangsu-provinsen 225601
PR Kina

Tillverkarens namn och adress :

Gaoyou North Power Machinery Co., Ltd
No.99, Xinke Road, Gaoyou City, Jiangsu-provinsen 225601
PR Kina

Gaoyou North Power Machinery Co., Ltd

2021 - 03 - 30

(Plats)

(Datum)

Yi JU QM

(Auktoriserad signatur) (Företagets stämpel och juridisk

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE
Teknisk support och e-garanticertifikat
www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Soporte técnico y certificado de garantía electrónica www.vevor.com/support

TRITURADORA TRITURADORA DE GAS

MANUAL DE USUARIO

We continue to be committed to provide you tools with competitive price. "Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

GAS CHIPPER SHREDDER

MODELO: SZ400D / GCS400



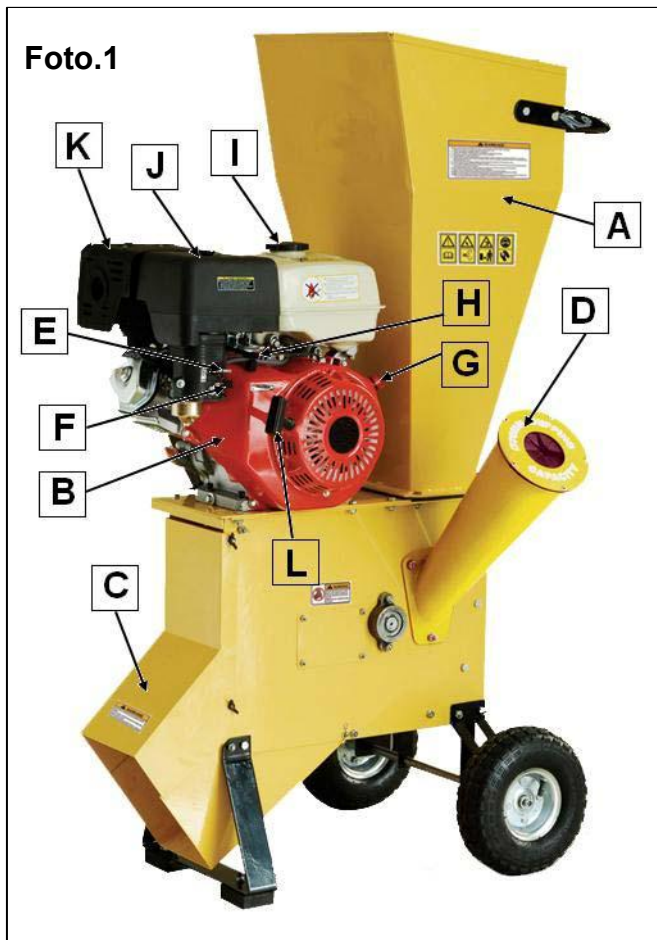
NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:
Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

Estas son las instrucciones originales; lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de operar. VEVOR se reserva una interpretación clara de nuestro manual de usuario. La apariencia del producto estará sujeta al producto que recibió. Perdón que no le informaremos nuevamente si hay actualizaciones de tecnología o software

en nuestro producto.

Identificación



- Identificación de la máquina (Imagen 1)**
- A. Tolva
 - B. Motor
 - C. Salida de chips
 - D. Embudo triturador
 - E. Ahogo
 - F. Grifo de combustible
 - GRAMO. Interruptor encendido / apagado
 - h. Acelerador
 - I. Tapón del depósito de combustible
 - J. Filtro de aire
 - K. Escape
 - L. Manija de arranque por tracción

Fig.1 Identificación de Astilladora/Trituradora

Parámetro técnico

	Modo SZ400D	Modelo GCS400
Diámetro máximo de madera	49,5 mm	
Corte máx. Velocidad	2400/minuto	
Tipo de motor	OHV de 4 tiempos	
Modelo de motor	R420	
Sistema de arranque	Retrosceso	
Desplazamiento	420cc	
Potencia del motor	8,6 kw	
La velocidad del motor	3600 rpm	
Peso neto	93kg	
Volumen de combustible	5.325L	

Volumen de aceite	1.1L
-------------------	------

SECCIÓN 1:

⚠️WARNING

Por su propia seguridad, lea el manual de instrucciones antes de utilizar esta máquina

El objetivo de seguridad símbolos es atraer su atención a posibles peligrosas condiciones.

⚠️DANGER Una serie de símbolos y palabras de señalización cuyo objetivo es transmitir el nivel de importancia de los mensajes de seguridad. La progresión de los símbolos se describe

⚠️WARNING Indica que los mensajes de seguridad por sí solos no eliminan el peligro y

no sustituyen a las medidas adecuadas de prevención de accidentes.

⚠️CAUTION Indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, provocará la muerte o lesiones graves.

NOTICE Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, PODRÍA provocar la muerte o lesiones graves.

⚠️WARNING Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, PUEDE provocar lesiones menores o moderadas. También puede utilizarse para alertar sobre prácticas inseguras.

Este símbolo se utiliza para alertar al usuario sobre información útil sobre el funcionamiento adecuado de la máquina.

Instrucciones de seguridad para maquinaria

1. **LEA TODO EL MANUAL ANTES DE ARRANCAR LA MAQUINARIA.**
La maquinaria presenta graves riesgos de lesiones para usuarios no capacitados.
2. **SIEMPRE UTILICE GAFAS DE SEGURIDAD APROBADAS POR ANSI AL UTILIZAR LA MAQUINARIA.** Los anteojos de uso diario solo tienen lentes resistentes a impactos, NO son lentes de seguridad.
3. **USE SIEMPRE UN RESPIRADOR APROBADO POR ANSI CUANDO opere**

- MAQUINARIA QUE PRODUCE POLVO.** El polvo de madera es carcinógeno y puede provocar cáncer y enfermedades respiratorias graves.
4. **SIEMPRE UTILICE PROTECCIÓN AUDITIVA AL UTILIZAR LA MAQUINARIA.** El ruido de las máquinas puede causar daños auditivos permanentes.
 5. **TENER PUESTO ADECUADO VESTIR.** HACER NO tener puesto perder ropa, guantes, corbatas, anillos, o joyas que puedan quedar atrapadas en las piezas móviles. Use una cubierta protectora para el cabello para contener el cabello largo y use calzado antideslizante.
 6. **NUNCA UTILICE LA MAQUINARIA CUANDO ESTÁ CANSADO O BAJO LA INFLUENCIA DE DROGAS O ALCOHOL.** Esté mentalmente alerta en todo momento cuando utilice maquinaria.

7. **SÓLO PERMITA QUE PERSONAL ENTRENADO Y DEBIDAMENTE SUPERVISADO OPERE LA MAQUINARIA.** Asegúrese de que las instrucciones de operación sean seguras y claras.
comprendido.
 8. **MANTENGA ALEJADOS A LOS NIÑOS Y A LAS VISITANTES.** Mantenga seguros a todos los niños y visitantes.
distancia del área de trabajo.
 9. **REALIZA TALLER A PRUEBA DE NIÑOS.** Utilice candados, interruptores maestros y retire
teclas del interruptor de arranque.
 10. **NUNCA SALGA CUANDO LA MÁQUINA ESTÉ EN FUNCIONAMIENTO.** *Apague* la alimentación y permita que todos
las piezas móviles se detengan por completo antes de dejar la máquina desatendida.
 11. **NO UTILIZAR EN AMBIENTES PELIGROSOS.** NO utilice maquinaria en lugares húmedos,
lugares húmedos o donde puedan existir vapores inflamables o nocivos.
 12. **MANTENGA EL ÁREA DE TRABAJO LIMPIA Y BIEN ILUMINADA.** El desorden y las sombras oscuras pueden causar
accidentes.
 13. **UTILICE UN CABLE DE EXTENSIÓN CON CONEXIÓN A TIERRA CLASIFICADO PARA LA MÁQUINA**
AMPERAJE. Los cables de tamaño insuficiente se sobrecalientan y pierden potencia.
Reemplace los cables de extensión si
se dañan. NO utilice cables de extensión para maquinaria de 220 V.
 14. **SIEMPRE DESCONECTE DE LA FUENTE DE ENERGÍA ANTES DE DAR SERVICIO**
A LA MAQUINARIA . Asegúrese de que el interruptor esté en la posición APAGADO antes de volver a conectarlo.
 15. **MANTENGA LA MAQUINARIA CON CUIDADO.** Mantenga las cuchillas afiladas y limpias para
un rendimiento mejor y más seguro. Siga las instrucciones para lubricar y cambiar los accesorios.
- dieciséis. **HACER SEGURO GUARDIAS SON EN LUGAR Y TRABAJAR CORRECTAMENTE ANTES DE UTILIZAR LA MAQUINARIA.**
17. **QUITAR LLAVES Y LLAVES DE AJUSTE.** Adquiera el hábito de comprobar si hay llaves
y ajustar llaves antes de encender la *maquinaria* .
 18. **COMPROBAR SI HAY PIEZAS DAÑADAS ANTES DE UTILIZAR LA MAQUINARIA.**
Verifique si hay atascamientos
y alineación de piezas, piezas rotas, montaje de piezas, pernos flojos y cualquier otra condición que pueda afectar el funcionamiento de la máquina. Reparar o reemplazar las piezas dañadas.
 19. **UTILICE ACCESORIOS RECOMENDADOS.** Consulte el manual de instrucciones para conocer
los accesorios recomendados. El uso de accesorios inadecuados puede causar riesgo de
lesión.
 20. **NO FUERCE LA MAQUINARIA.** Trabajar a la velocidad a la que la máquina o accesorio fue diseñado.

21. **PIEZA DE TRABAJO SEGURA.** Utilice abrazaderas o un tornillo de banco para sujetar la pieza de trabajo cuando sea práctico.

Una pieza de trabajo asegurada protege sus manos y las deja libres para operar la máquina.

22. **NO SE EXCEDA.** Mantenga la postura y el equilibrio en todo momento.

23. **MUCHAS MÁQUINAS EXPULSARÁN LA PIEZA DE TRABAJO HACIA EL OPERADOR.**

Conozca y evite las condiciones que provoquen un "contragolpe" en la pieza de trabajo.



24. **SIEMPRE BLOQUEE LAS BASES MÓVILES (SI SE UTILIZAN) ANTES DE UTILIZAR LA MAQUINARIA .**

25. **TENGA EN CUENTA QUE CIERTAS MADERAS PUEDEN CAUSAR UNA REACCIÓN ALÉRGICA.** en

personas y animales, especialmente cuando se exponen a polvo fino. Asegúrese de saber a qué

tipo de polvo de madera estará expuesto y use siempre un respirador aprobado.

Etiquetas de advertencia

	leer el manual
	Cuchilla giratoria peligrosa. Mantenga las manos y los pies alejados de las aberturas mientras el dispositivo esté en funcionamiento.



Mantenga a personas ajenas alejadas del dispositivo



Utilice gafas y tapones para los oídos.



Nunca deje el dispositivo funcionando en una habitación cerrada. Asegúrese de que esté lo suficientemente ventilado.



El depósito de escape se calienta mucho durante el funcionamiento y permanece así durante un tiempo determinado después de apagar el aparato. Nunca toque el escape caliente. Deje que el dispositivo se enfríe antes de colocarlo en una habitación cerrada. El sistema de escape se calienta durante el funcionamiento y permanece así inmediatamente después de apagar el dispositivo. Para evitar quemaduras, preste atención a las señales de advertencia en el motor.

WARNING

Instrucciones de seguridad adicionales para astilladoras/trituradoras

1. **LEA ESTE MANUAL COMPLETO Y EL MANUAL DEL MOTOR:** Estos manuales contienen instrucciones de seguridad y funcionamiento adecuadas para esta astilladora/trituradora.
2. **EQUIPO DE SEGURIDAD:** Use gafas de seguridad, protección auditiva y guantes cuando opere una astilladora/trituradora. Asegúrese de que los transeúntes también lleven equipo de seguridad.
3. **FUNCIONAMIENTO DEL MOTOR:** Consulte el manual del motor para obtener instrucciones de funcionamiento y advertencias de seguridad del motor de gasolina.
4. **SEGURIDAD DE LAS MANOS:** NO coloque las manos ni otras partes del cuerpo en la tolva, el embudo o la salida mientras las cuchillas estén girando. La astilladora/trituradora puede arrastrarlo hacia la cuchilla, provocando la amputación de dedos, manos u otras partes del cuerpo. NO toque el escape durante o inmediatamente después de la operación para evitar quemaduras.
5. **ROPA:** NO use ropa holgada, corbatas, bufandas o joyas que puedan quedar atrapadas en las piezas móviles. NO use ropa ni guantes con cordones o correas. Este tipo de ropa podría enredarse con el material que se está triturando y arrastrarlo hacia la astilladora/trituradora.
6. **OPERANDO UBICACIÓN:** Colocar arriba el trituradora/trituradora en firme, nivel, césped o suciedad. HACER NO colocar arriba el trituradora/trituradora en grava, asfalto, concreto, o piedra. las patatas fritas son expulsado de el máquina con suficiente fuerza a rebotar apagado de superficies duras y causar lesiones graves. NO instale la astilladora/trituradora en un lugar donde las chispas o el calor del motor puedan provocar un incendio.
7. **SEGURO PIE:** Colocación el trituradora/trituradora en a pendiente o resbaladizo superficie puede provocar que el operador caiga dentro de la máquina, provocando quemaduras en el motor o una amputación si un brazo entra accidentalmente en la tolva. Use botas o zapatos cerrados y antideslizantes para mantener una posición segura.
8. **ATASCOS Y OBSTRUCCIONES:** **APAGUE** la astilladora/trituradora , permita que todas las piezas móviles se detengan por completo y desconecte el cable de la bujía antes de intentar

- eliminar un atasco o una obstrucción.
9. **ALIMENTACIÓN DE MATERIAL:** Sujete las ramas y los cepillos sin apretar y permita que la astilladora/trituradora absorba el material. A veces, la máquina aspira material hacia adentro muy rápidamente y su mano puede quedar atrapada si la sostiene con fuerza. Si las cuchillas golpean un objeto duro, o si la máquina comienza a hacer un ruido o vibración inusual, **apague** inmediatamente la astilladora/trituradora .
 10. **APAGUE LA ASTILLADORA/TRITURADORA:** APAGUE la máquina, permita que todas las piezas móviles se **detengan** por completo y desconecte el cable de la bujía antes de mover la máquina, vaciar la bolsa, destapar las entradas o salidas, llenar el tanque de gasolina o realizar mantenimiento y reparaciones.
 11. **ARRANQUE DE LA ASTILLADORA/TRITURADORA:** Asegúrese de que la tolva y el embudo estén vacíos al encender la máquina. El cable de arranque puede detenerse repentinamente y causar que la astilladora/trituradora se caiga o se lastime la mano o el brazo.
 12. **LIMPIEZA DE LA ASTILLADORA/TRITURADORA:** Deje que el motor se enfríe, luego cepille el polvo y

Acumulación de virutas en el motor para evitar incendios o sobrecalentamiento del motor.

WARNING

Como toda maquinaria allí es potencial peligro cuando operando esta máquina. Los accidentes suelen ser causados por falta de familiaridad o falta de atención. Utilice esta máquina con respeto y precaución para reducir la posibilidad de lesiones al operador. Si se pasan por alto o ignoran las precauciones de seguridad normales, pueden ocurrir lesiones personales graves.

CAUTION

No lista de seguridad pautas poder ser completo. Cada ambiente es diferente. Considere siempre la seguridad en primer lugar, ya que se aplica a sus condiciones de trabajo individuales. Usar esta y otra maquinaria con precaución y respeto. Falla a hacer entonces podría provocar lesiones personales graves, daños al equipo o resultados deficientes en el trabajo.

CONFIGURACIÓN

WARNING **Configurar la seguridad**

Esta máquina presenta graves riesgos de lesiones para usuarios no capacitados. Lee esto completo manual a convertirse familiar con el control S y operaciones antes de poner en marcha la máquina!

Consideraciones del sitio

Ubicación

La astilladora/trituradora debe colocarse sobre una superficie firme y plana, de césped o tierra, para evitar que la máquina se vuelque. NO coloque la máquina sobre concreto, asfalto u otras

superficies duras. Las virutas podrían rebotar en la superficie dura y provocar lesiones.

Espacios libres de trabajo

Considere la longitud del material que se procesará a través de la máquina y asegúrese de que haya suficiente altura por encima de la astilladora/trituradora para acomodar el

material.

Asegúrese de que la unidad esté ubicada cerca del área donde se utilizarán los chips para reducir el transporte.

Manténgase alejado del área de descarga. Asegúrese de que todas las personas presentes, niños, mascotas u objetos que no desee que se dañen o se cubran con astillas estén alejados del área de descarga.

Asamblea

Los componentes principales de esta astilladora/trituradora han sido ensamblados en fábrica.

Se requiere algún montaje menor. El proceso de ensamblaje utilizará todas las piezas y hardware enumerados en el inventario.

NO intente arrancar esta máquina hasta que se haya completado todo el ensamblaje. Podrían producirse lesiones personales graves y daños a la máquina.

Para ensamblar la astilladora/trituradora:

1. Incline la astilladora/trituradora y retire los pernos que se muestran en **la Imagen 2** . NO gire el

astilladora/trituradora una vez que esté llena de petróleo y gas. El petróleo y el gas se derramarán.

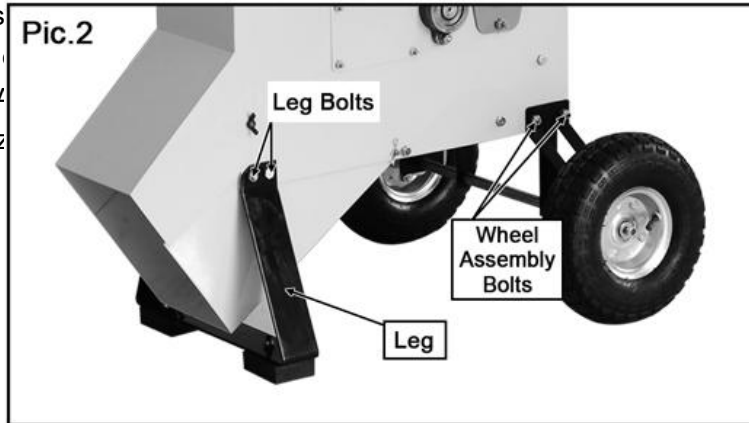
Para fijar la pata: 3 pernos M8x20, 1 perno M8x200, 1 tubo de soporte, 3

arandelas

Para fijar

2 piezas A

Ø8, 2 pieza



po de soporte,

2. Fije el cor

3. Coloque l

una aranc

(M8x20, 4



el Paso 1 .

n

) y un perno

Imagen 3 Instalación del mango

4. Coloque el embudo sobre los montantes en el costado de la astilladora/trituradora y asegúrelo con arandela plana ($\varnothing 8$, 3 piezas), arandela elástica ($\varnothing 8$, 3 piezas) y contratuerca (M8, 3 piezas). (Ver **imagen 4**)

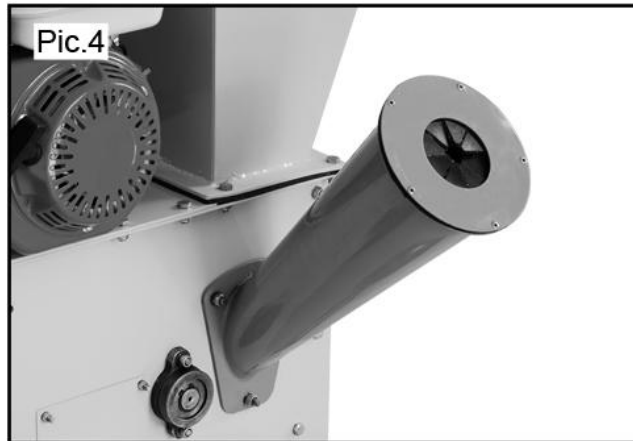


Fig.4 Instalación del embudo

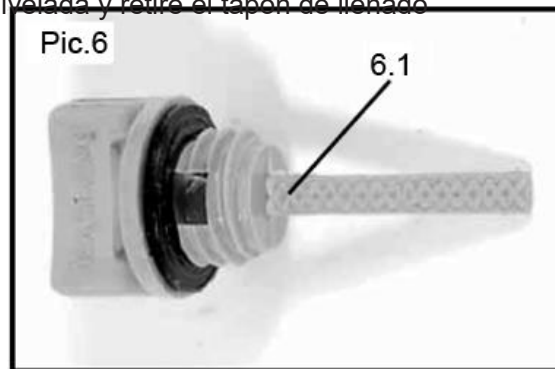
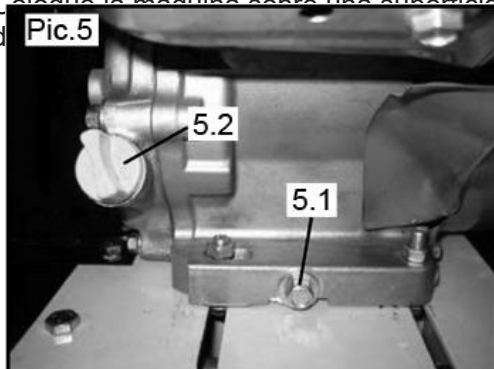
5. Antes de operar, llene el motor con aceite y gas de acuerdo con las instrucciones.

NOTICE

**Este trituradora/trituradora hace no tener aceite en el motor cuando enviado.
~~Agregar aceite antes de operar la astilladora/trituradora o el motor se apoderará.~~**

Llenar el aceite del motor

Coloque la máquina sobre una superficie nivelada y retire el tapón de llenado del

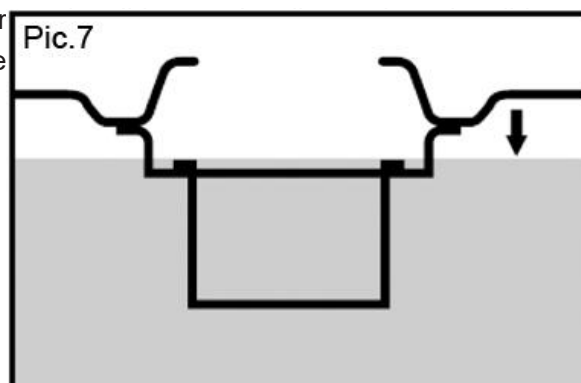


Agregue aceite de motor hasta el nivel superior de la varilla medidora (**Imagen 6**) (6.1).

Llenar el tanque de combustible

La astilladora/trituradora funciona con un motor de cuatro tiempos que utiliza gasolina sin plomo. Utilice un embudo adecuado para transferir el combustible al depósito de combustible del motor, teniendo cuidado de no

derramarlo. cualquier
 tanque debería no se
 la Imagen 7



que. El combustible
 como se muestra en

SECCIÓN 3:

OPERACIONES

Seguridad de
WARNING
operación

Daño a su ojos , manos, y orejas podría resultado de usando este

máquina sin el equipo de protección adecuado. Utilice siempre gafas de
seguridad , protección auditiva y tapones de oídos cuando opere esta máquina.

~~Perder cabello y ropa podría conseguir atrapó en maquinaria y causa~~
lesiones personales graves . Mantenga las manos y el cabello largo alejados
de la maquinaria en movimiento .

~~Si tú tener nunca usado este tipo de máquina o equipo antes, NOSOTROS~~
FUERTEMENTE RECOMENDADO **NOTICE** libros, comercio revistas, o
conseguir formal formación antes de comenzar cualquier proyecto.

Este trituradora/trituradora hace no tener aceite en el motor cuando enviado.

Agregar aceite

antes de operar la astilladora/trituradora o el motor. se apoderará.

Picar/triturar

Comprenda y siga todas las precauciones de seguridad enumeradas en **la SECCIÓN 1: SEGURIDAD** antes de la operación.

Esta astilladora/trituradora está diseñada para triturar desechos de jardín y podar, como ramas verdes, ramitas, maleza, enredaderas y pasto largo . NO utilice esta trituradora/trituradora para

triturar escombros de construcción, plástico, productos de papel, cuerdas o cordeles, ni ningún material que pueda contener metal.

Nota: *Retire los clavos, cuerdas, cordeles o piedras que puedan estar incrustados en las raíces antes de*

insertar el material en la astilladora/trituradora.

Para operar la astilladora/trituradora:

1. Coloque la astilladora/trituradora sobre una superficie plana, firme, de tierra o pasto y apunte la salida hacia una dirección segura.

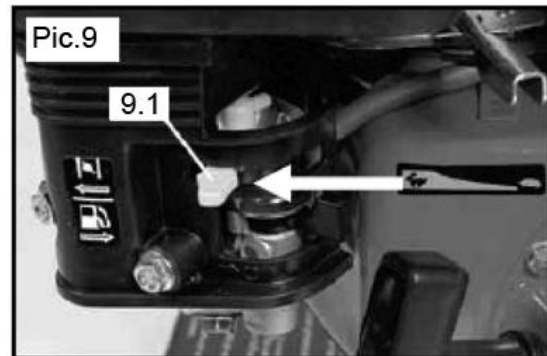
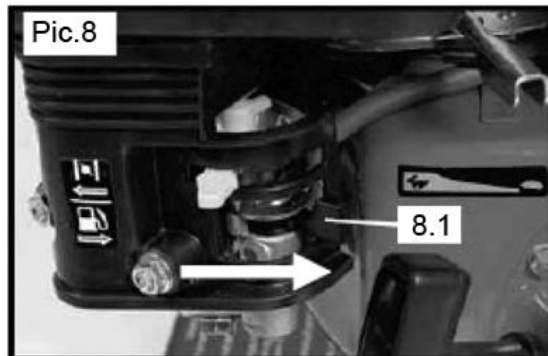
2. Verifique los niveles de aceite y gas antes de arrancar el motor.
3. Coloque la bolsa sobre el conducto y átela firmemente en su lugar.
4. Asegúrese de que la tolva y el embudo estén vacíos antes de arrancar el motor. Si hay material en la tolva o embudo, el cable de arranque puede detenerse repentinamente, provocando que la astilladora/trituradora se caiga o le cause lesiones en la mano o el brazo.
5. Póngase protección para los ojos y los oídos y guantes, encienda la astilladora/trituradora como se indica en

- manual y luego ajuste el acelerador a velocidad rápida.
6. Pararse a el lado de el tolva y hacer seguro tú tener a estable postura y firme pie.

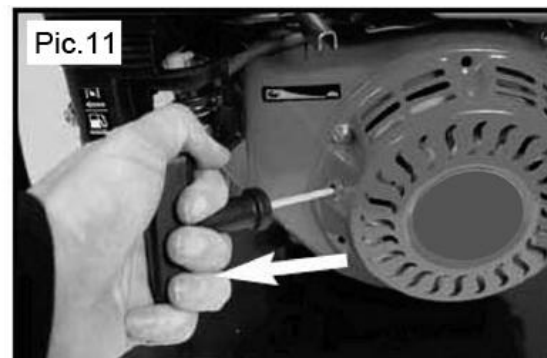
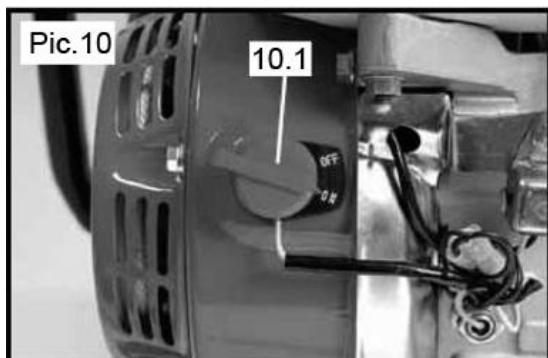
Para poner en marcha la astilladora/trituradora:

Gire la palanca de combustible a la posición ON (**Imagen 8**) (8.1).

Coloque la palanca del estrangulador en la posición ON (**Imagen 9**) (9.1).

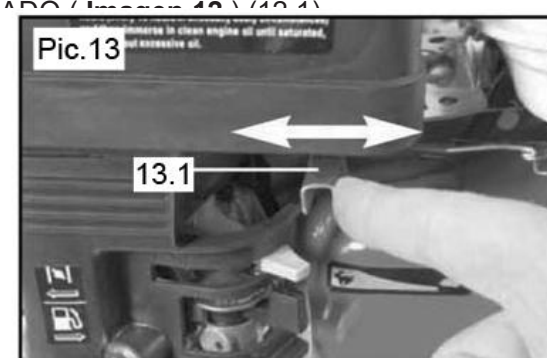
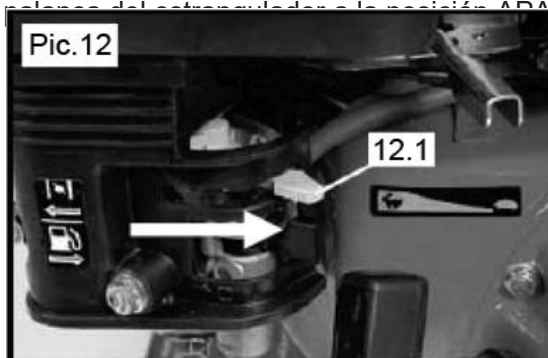


Gire el interruptor ON/OFF del motor a la posición ON (**Imagen 10**) (10.1).



Sostener abajo el motor firmemente con uno mano en el marco. Con el otro mano agarre el retroceso inicio cable manejar y jalar despacio hasta resistencia es sintió indicando eso el arrancador de retroceso es comprometido. Cuando resistencia es sintió jalar el cable bruscamente (**Imagen 11**). Continuar este procedimiento hasta que el motor arranque.

Cuando el motor haya arrancado exitosamente y esté funcionando suavemente, regrese la palanca del estrangulador a la posición ADJACDO (**Imagen 12**) (12.1).

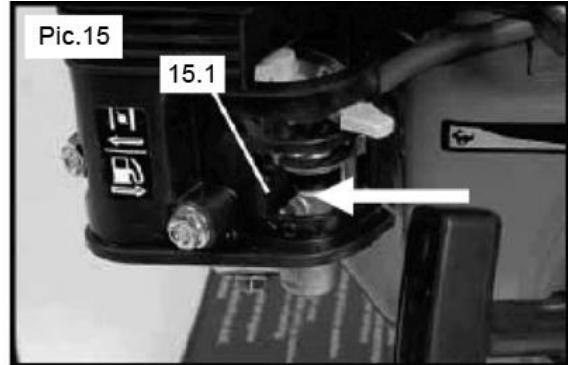
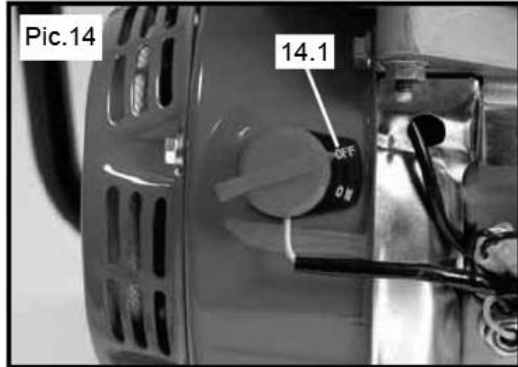


Cuando el motor es correr, el velocidad poder ser equilibrado por Moviente el acelerador control

palanca (**Imagen 13**) (13.1) en la posición alta (indicada por una liebre), media o baja (indicada por una tortuga).

Para detener la astilladora/trituradora:

Para detener el motor, gire el interruptor ON/OFF del motor a la posición OFF (**Imagen 14**) (14.1).



Cuando el motor se haya parado y antes de guardarlo, gire la palanca de combustible a la posición APAGADO.

como se muestra en la **Imagen 15** (15.1).

Para triturar pelucas , hojas y cepillos:

1. Vierta lentamente el material en la tolva. NO intente meter demasiado material al mismo tiempo.

una vez o la máquina se atascará.

2. Utilice una rama de 1" de diámetro para empujar el material dentro de la tolva si es necesario (consulte

Foto.16). ¡NO



Foto.16 Trituración de hojas

Nota: Mueva el acelerador a la posición de ralentí o apague la astilladora/trituradora cuando no esté en funcionamiento .
triturando o picando activamente.

3. Apague la máquina, permita **que** todas las piezas móviles se detengan por completo y desconecte el

cable de la bujía antes de mover la máquina, vaciar la bolsa, destapar las entradas o salidas, llenar el tanque de gasolina o realizar mantenimiento y reparaciones.

Consejos para triturar:

⌘ Introduzca el material lentamente en la astilladora/trituradora. Si el motor comienza a

atascarse, usted

se están alimentando demasiado rápido.

⌘ Las raíces y el material sucio desafilarán o dañarán las hojas.

- ⌘ Retire las patatas fritas con frecuencia. Permitir que las virutas se acumulen en la salida provocará que la salida se obstruya.
- ⌘ Evitar triturar húmedo hojas o cepillar a reducir atasco. Si tú debe desgarrar húmedo material, alterne material húmedo y seco.

Para picar ramas:

1. Párese al costado de la tolva y asegúrese de tener una postura estable y firme. pie.
2. Eliminar leña menuda y menor sucursales de el rama si ellos podría atrapar en el bordes del embudo y evitar que la rama entre.
3. Coloque las ramas en el embudo, con el extremo grueso primero, y deje que las cuchillas extraigan la rama y bifurque hacia



Fig.17 Ramas astilladas

4. Cuando termine de picar, apague **la** máquina, permita que todas las piezas móviles se detengan. deténgase por completo y desconecte el cable de la bujía antes de mover la máquina, vaciar la bolsa, destapar las entradas o salidas, llenar el tanque de gasolina o realizar mantenimiento y reparaciones.

Consejos para astillar:

- ⌘ HACER NO alimentar material en exceso de el diámetro indicado en la tapa del embudo en el embudo. Las ramas grandes harán que el motor se detenga.
- ⌘ Picar madera cuando está verde es más fácil para la máquina. Las cuchillas permanecerán más afiladas más extenso.
- ⌘ El trituradora/trituradora voluntad trabajar mejor si el cuchillas son afilado. Girar, afilar, o reemplazar las cuchillas tan pronto como el rendimiento de la astilladora/trituradora comience a deteriorarse.

SECCIÓN 4:

MANUTENIMIENTO

⚠WARNING

Apague la máquina, permita *que todas las piezas móviles se detengan por completo* y

~~desconecte el Chispa - chispear enchufar cable antes~~ ~~Moviente el máquina,~~

vaciar el bolsa,

destapar las entradas o salidas, llenar el tanque de gasolina o realizar

mantenimiento

y reparaciones.

Inspección visual

Antes y después de usar la astilladora/trituradora, inspeccione de cerca la máquina para detectar piezas sueltas

y daños.

- ⌘ Revise la tolva, la protección de la tolva y el embudo en busca de grietas, agujeros y pernos flojos.
- ⌘ Revise el marco de la caja en busca de grietas o daños.
- ⌘ Revise toda la máquina en busca de pernos o tornillos flojos.
- ⌘ Revise las cuchillas y los martillos en busca de grietas y abolladuras.
- ⌘ Verifique el nivel de aceite del motor.

Limpieza

Limpio el máquina después cada usar. Permitir el motor a Frío y eliminar el Chispa - chispear enchufar cable. Cepille o aspire las astillas de madera y limpie el polvo restante del exterior de la

máquina con un paño seco. NO enjuague la astilladora/trituradora con agua. Retire las virutas o residuos de la tolva y del conducto de descarga.

Es mucho más difícil limpiar la máquina si la dejas reposar un rato después de usarla. Tu puedes necesitar a usar un motor limpiador a eliminar el construido arriba resinas de el motor. Los limpiadores de motores están disponibles en la mayoría de las tiendas de repuestos para automóviles.

mantenimiento del motor

Bujía

Cada 50 horas de fun
depósitos. en el final de

Eliminar todo depósitos

Chispa - chispear enchu

correcto debe ser de 0,7



Comprueba el color de los
ser un bronceado" color.

pillar es ideal. Controlar el

es necesario. El espacio

Reemplazo de aceite de motor

Coloque la máquina sobre una superficie nivelada y caliente el motor durante varios minutos. Luego pare el motor.

Retire el tapón de llenado de aceite (**Fig.5**) (5.1).

Coloque un cárter de aceite debajo del motor. Retire el tapón de drenaje de aceite (**Imagen 5**) (5.2) para que el aceite

se pueda drenar por completo. Necesitará utilizar un tubo u otro dispositivo similar para evitar que el aceite se filtre al marco de la astilladora/trituradora.

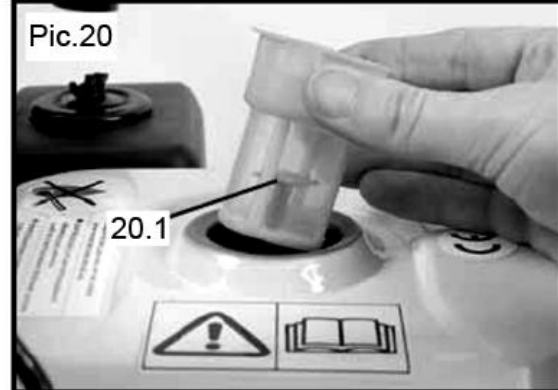
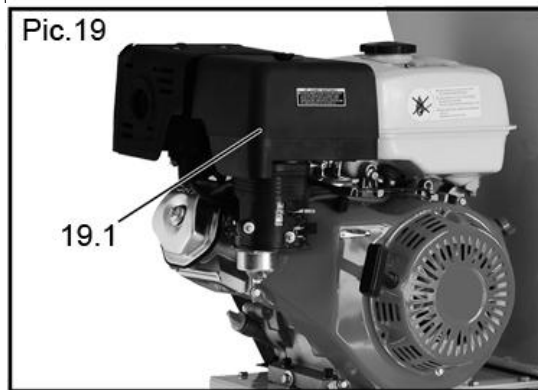
Revise el tapón de drenaje de aceite, la junta, el tapón de llenado de aceite y la junta tórica y, si están dañados, reemplácelos.

Vuelva a instalar el tapón de drenaje de aceite.

Agregue aceite de motor hasta el nivel superior de la varilla medidora (**Imagen 6**) (6.1).

Filtro de aire

Después cada 100 horas de correr o cada mes, el aire filtrar (**Imagen 19**) (19.1) debería Ser eliminado, examinado para deterioro y limpiado. Limpio el aire filtrar minuciosamente utilizando un agente desengrasante a base de agua respetuoso con el medio ambiente. Deje que se seque completamente y luego reemplace el filtro de aire.



Filtro del tanque de combustible

Después de cada 150 horas de funcionamiento o cada tres meses, se debe retirar y limpiar el filtro del tanque de combustible (**Imagen 20**) (20.1). Retire el tapón de llenado del depósito de combustible y el filtro, limpie a fondo el filtro con un agente desengrasante a base de agua respetuoso con el medio ambiente y vuelva a colocarlo.

Reemplazo de cuchillas

Afilar o reemplazar el cuchillas como pronto como el astillado actuación comienza a deteriorarse o si nota abolladuras, astillas o grietas.

Para realizar este procedimiento:

1. APAGUE LA MÁQUINA, DEJE **QUE** TODAS LAS PIEZAS MÓVILES LLEGUEN A UN ¡PARADA COMPLETA Y DESCONECTE EL CABLE DE LA BUJÍA!
2. Retire la placa de cubierta lateral para exponer las cuchillas. (Ver **imagen 21**)
3. Retire una pala, gire el impulsor y retire la segunda pala.
4. Haga que un profesional afile las cuchillas originales o solicite un juego de repuesto y luego
Vuelva a instalar las cuchillas.
5. Vuelva a colocar la placa de cubierta lateral y vuelva a conectar el cable de la bujía.

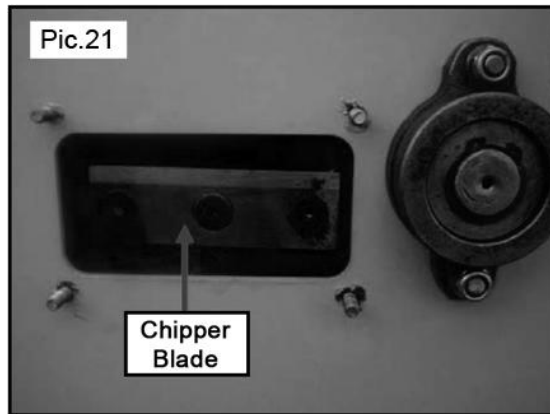


Fig.21 Cuchilla de la trituradora

Reemplazo de la correa trapezoidal

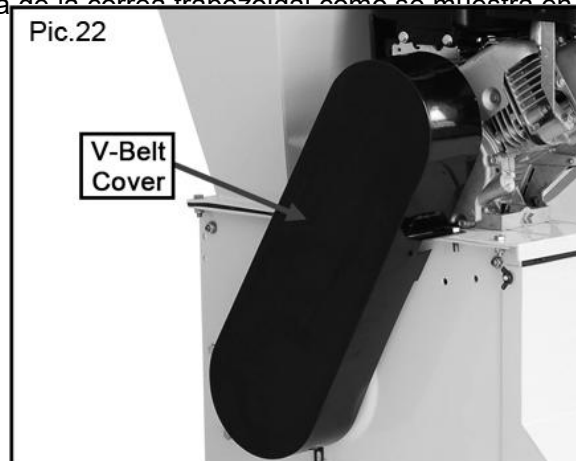
Reemplace o apriete la correa trapezoidal si nota que el motor está funcionando y las cuchillas de la trituradora no giran.

Para realizar este procedimiento:

1. APAGUE LA MÁQUINA, DEJE **QUE** TODAS LAS PIEZAS MÓVILES LLEGUEN A UN

¡PARADA COMPLETA Y DESCONECTE EL CABLE DE LA BUJÍA!

2. Retire la cubierta de la correa trapezoidal como se muestra en la Imagen 22.



3. Saque la correa de las poleas e instale la nueva correa.
4. Vuelva a colocar la cubierta de la correa trapezoidal y vuelva a conectar el cable de la bujía.

Almacenamiento

Siga estas pautas cuando almacene su astilladora/trituradora.

- ⌘ Retire el cable de la bujía para evitar un arranque no autorizado.
- ⌘ Vacíe la bolsa antes de guardarla para evitar que el mantillo se pudra dentro de la bolsa.
- ⌘ Coloque la astilladora/trituradora en un área seca y nivelada. Si la astilladora/trituradora se inclina, puede fuga de petróleo y gas.
- ⌘ HACER NO almacenar el trituradora/trituradora cerca un encendido fuente, semejante como a madera cocina, gas o calentador eléctrico, o un aparato o calentador con luz piloto.
- ⌘ Guarde la astilladora/trituradora en un área bien ventilada. NO guarde el astilladora/trituradora en un área que permita que vapores de gases tóxicos entren en áreas habitadas por

humanos o animales.

- ✳ Cierre el deflector del conducto de descarga y coloque las cubiertas sobre la tolva y el embudo para evitar que objetos o bichos entren en la máquina.
- ✳ Si el motor no se va a utilizar o se va a almacenar durante más de un mes, se aplicarán los siguientes

Se debe realizar el procedimiento de almacenamiento. Drene todo el combustible del tanque de combustible y el carburador asegúrese de que se haya eliminado todo el combustible. Retire la bujía y vierta aproximadamente una cucharada de aceite de motor limpio en el orificio de la bujía.

Con el encendido apagado, tire suavemente del cable del arrancador de retroceso varias veces. Vuelva a colocar

la bujía y continúe tirando del cable del arrancador de retroceso hasta que el pistón esté en la

carrera de compresión (cuando sienta resistencia), luego deje de tirar.



SÍMBOLO DE ELIMINACIÓN RESPONSABLE DE RAEE

Este símbolo indica para (particulares) sobre la eliminación ambientalmente responsable de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)

Este símbolo en los productos o en los documentos que los acompañan indica que

los equipos eléctricos y electrónicos usados y al final de su vida útil no deben

desecharse con la basura doméstica. Para su adecuada eliminación, tratamiento,

recuperación y reciclaje, por favor lleve estos productos a

los puntos de recogida designados, donde serán aceptados de forma gratuita. Alternativamente,

en algunos países es posible que puedas devolver tus productos a tu minorista.

tras la compra de un producto nuevo equivalente. La eliminación correcta de este producto ayudará a ahorrar recursos valiosos y evitará posibles efectos adversos en la salud humana y el ambiente que podrían de lo contrario surgir de un inadecuado desecho, eliminación y manipulación. Comuníquese con su autoridad local para obtener más detalles sobre el punto de recolección designado más cercano. Pueden aplicarse sanciones por la eliminación incorrecta de estos residuos de acuerdo con la legislación nacional.

Para usuarios empresariales en la Unión Europea.

Si desea desechar equipos eléctricos y electrónicos, comuníquese con su distribuidor o proveedor para obtener más información.

Información sobre eliminación en otros países fuera de la Unión Europea.

Este Símbolo sólo es válido en la Unión Europea.

Si desea deshacerse de este producto, comuníquese con las autoridades locales o con su distribuidor y

pregunte por el método correcto de eliminación.

SECCIÓN 5: SERVICIO

Revisar el solución de problemas y procedimientos en este sección a arreglar su máquina si a el problema se desarrolla.

⚠ WARNING

Apague la máquina, permita que todas las piezas móviles se detengan por completo y desconecte el Chispa - chispear enchufar cable antes Moviente el máquina, vaciar el bolsa, destapar las entradas o salidas, llenar el tanque de gasolina o realizar mantenimiento y reparaciones.

Solución de problemas

Síntoma	Causa posible	Solución posible
Engine will not start.	<ol style="list-style-type: none"> Las palancas de control no están en las posiciones correctas para arrancar. El cable de la bujía no está conectado a la bujía o la bujía está defectuosa. No hay gasolina o la gasolina está vieja y rancia. El filtro de aire está sucio . El aceite del motor está bajo . Línea de combustible bloqueada. 	<ol style="list-style-type: none"> Asegúrese de que el interruptor ON/OFF esté en ON, que la válvula de cierre de combustible esté abierta y que los controles del estrangulador y del acelerador estén en la posición de arranque. Conecte el cable de la bujía o reemplace la bujía. Si está vacío , llene el tanque. Si está lleno, drene el gas y luego llene el tanque con gas fresco. Limpie el filtro de aire. Agregue aceite al motor. Limpie la línea de combustible.
El motor no funciona sin problemas . Engine overheats.	<ol style="list-style-type: none"> El motor está caliente y el estrangulador está todavía en la posición CHOKE. El filtro de aire está sucio . Combustible rancio, agua o suciedad en el combustible, línea de combustible bloqueada. 	<ol style="list-style-type: none"> Move the choke to the RUN position. Limpie el filtro de aire. Drene el tanque de combustible, limpie la línea de combustible y llene el tanque con gasolina nueva.
	<ol style="list-style-type: none"> Astillas y polvo de sierra alrededor del motor. Filtro de aire sucio. 	<ol style="list-style-type: none"> Limpie el filtro de aire.
La máquina vibra o hace ruidos inusuales. Chips do not come out of the discharge chute or come out slowly.	<ol style="list-style-type: none"> Piezas sueltas o dañadas. hammers. El impulsor o las aspas tienen residuos de madera o trozos adheridos. Insufficient motor RPM's. 	<ol style="list-style-type: none"> Sharpen or replace blades and check the hammers for damage. Turn OFF the motor, disconnect the spark plug, then clean out the machine cualquier pieza suelta o dañada. Move the throttle to FAST. Limpie el impulsor y las aspas.

Astilladora/trituradora no chips o trozos más largos Bueno.	2. Correa trapezoidal floja, desgastada o dañada .	2. Reemplace o apriete la correa trapezoidal.
	1. El conducto o tolva de descarga está obstruido.	



Declaración de conformidad CE

Nosotros

*Gaoyou Norte Power Machinery Co., Ltd.
No.99, Xinke Road, ciudad de Gaoyou, provincia de Jiangsu
225601 PR China*

por la presente declaramos ,

que la siguiente maquinaria cumple con los requisitos básicos de seguridad y salud de la Directiva CE en función de su diseño y tipo, tal como la ponemos en circulación.

En caso de alteración del equipo , no acordada por nosotros, esta declaración perderá su validez.

Descripción de la maquinaria : Trituradora trituradora
Esta astilladora/trituradora está diseñada para triturar desechos de jardín y podar, como ramas verdes, ramitas, maleza, enredaderas y pastos altos.
Tipo /modelo (número de serie) : SZ300A; SZ301A; SZ303A; SZ300B; SZ301B; SZ303B; SZ300D; SZ301D; SZ303D; SZ400D; SZ402D; SZ403D;
Directivas CE aplicables: Directiva de Maquinaria (2006/ 42/ EC)
 Directiva de Compatibilidad Electromagnética (2014/30/UE)

Normas armonizadas aplicables: EN 13683:2003/A2:2011
EN ISO 14982 : 2009

El responsable de realizar esta declaración es el Titular de la licencia

Representante autorizado establecido dentro de la UE :

Firma: _____

Lugar y fecha: Gaoyou North Power Machinery Co., Ltd 2021-03-30

Nombre + Función: GengZhu XIAO MT

Nota: Esta certificación solo es válida con la firma del "Fabricante" y del "Representante autorizado de la UE".



Nombre y dirección de la persona que elabora el expediente técnico:

Gaoyou Norte Power Machinery Co., Ltd.
No.99, Xinke Road, ciudad de Gaoyou, provincia de Jiangsu
225601 PR China

Nombre y dirección del fabricante :

Gaoyou Norte Power Machinery Co., Ltd.
No.99, Xinke Road, ciudad de Gaoyou, provincia de Jiangsu
225601 PR China

Gaoyou Norte Power Machinery Co., Ltd.

2021 - 03 - 30

(Lugar)

(Fecha)

yi JU control de calidad

(Firma autorizada)

(Sello de la empresa y firma legal)

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Soporte técnico y certificado de garantía electrónica

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Supporto tecnico e certificato di garanzia elettronica www.vevor.com/support

TRITURATORE CIPPATORE A GAS MANUALE D'USO

We continue to be committed to provide you tools with competitive price. "Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

GAS CHIPPER SHREDDER

MODELLO: SZ400D / GCS400



NEED HELP? CONTACT US!

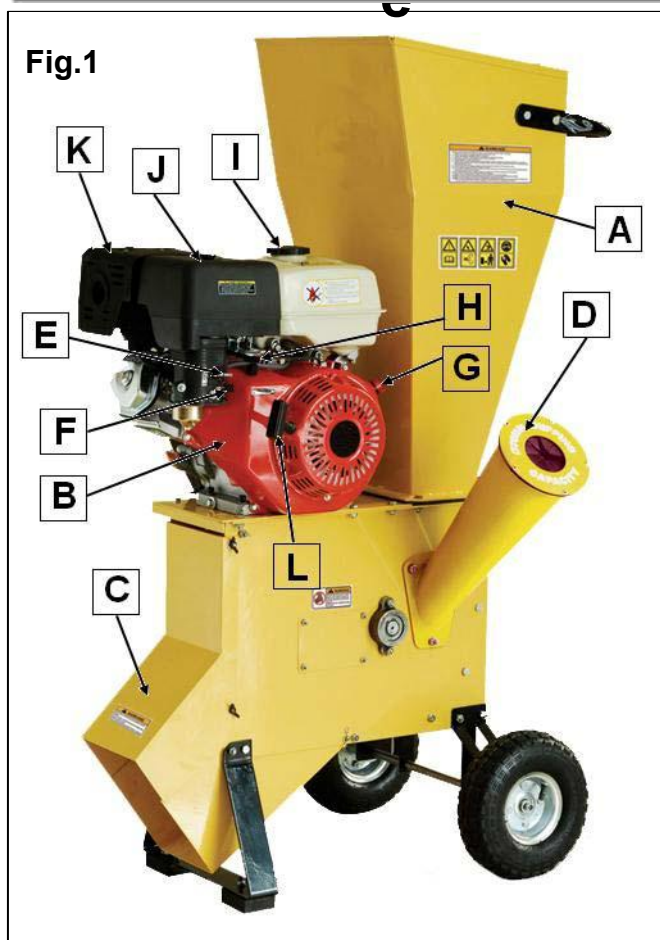
Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate

www.vevor.com/support

Queste sono le istruzioni originali, leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva una chiara interpretazione del nostro manuale d'uso. L'aspetto del prodotto sarà soggetto al prodotto ricevuto. Ti preghiamo di perdonarci se non ti informeremo più se sono presenti aggiornamenti tecnologici o software sul nostro prodotto.

Identificazione



Identificazione della macchina

- (Fig.1) A. Tramoggia
 B. Il motore
 C. Uscita del chip
 D. Imbuto cippatore
 E. Soffocamento
 F. Rubinetto del carburante
 G. Interruttore ON/OFF
 H. Acceleratore
 IO. Tappo del serbatoio del carburante
 J. Filtro dell'aria
 K. Scarico
 I. Tirare la maniglia di avvio

Fig.1 Identificazione del cippatore/trituratore

Parametro tecnico

	Modalità SZ400D	Modello GCS400
Diametro massimo del legno	49,5 mm	
Taglio massimo Velocità	2400/min	
Tipo di motore	OHV 4 tempi	
Modello del motore	R420	
Sistema di avvio	Rinculo	
Dislocamento	420cc	
Potenza del motore	8,6 kW	
Velocità del motore	3600 giri/min	
Peso netto	93 kg	
Volume di carburante	5.325 l	


Volume dell'olio	1,1 l
------------------	-------


SEZIONE 1:

WARNING

Per la propria sicurezza, leggere il manuale di istruzioni prima di utilizzare questa macchina

IL scopo Di sicurezza simboli È A attirare tuo Attenzione A possibile pericoloso condizioni.

 **DANGER** za una serie di simboli e parole di segnalazione che hanno lo scopo di trasmettere il livello di importanza dei messaggi di sicurezza. La progressione dei simboli è descritta

 **WARNING** che i messaggi di sicurezza di di per sé non eliminano il pericolo e non sostituiscono adeguate misure antinfortunistiche.

CAUTION

Indica una situazione imminente pericolosa che, se non evitata, PROVOCHERÀ morte o lesioni gravi.

NOTICE

Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, POTREBBE provocare morte o lesioni gravi.

Indica una situazione imminente pericolosa che, se non evitata, POTREBBE provocare lesioni lievi o moderate. Può anche essere utilizzato per avvisare di pratiche non sicure.

Questo simbolo viene utilizzato per avvisare l'utente di informazioni utili sul corretto funzionamento della macchina.

Istruzioni di sicurezza per i macchinari

1. **LEGGERE TUTTO IL MANUALE PRIMA DI AVVIARE LA MACCHINA.**
I macchinari presentano gravi rischi di lesioni per gli utenti non addestrati.
2. **UTILIZZARE SEMPRE OCCHIALI DI SICUREZZA APPROVATI ANSI QUANDO SI UTILIZZANO MACCHINARI.** Gli occhiali da vista di tutti i giorni hanno solo lenti resistenti agli urti, NON lo sono occhiali di sicurezza.
3. **INDOSSARE SEMPRE UN RESPIRATORE APPROVATO ANSI QUANDO SI OPERA**

MACCHINE CHE PRODUCONO POLVERE. La polvere di legno è cancerogena e può provocare

il cancro e gravi malattie respiratorie.

4. **UTILIZZARE SEMPRE LA PROTEZIONE DELL'UDITO QUANDO SI USA LA MACCHINA.**

Il rumore dei macchinari può causare danni permanenti all'udito.

5. **INDOSSARE CORRETTO ABBIGLIAMENTO.** FARE NON Indossare sciolto vestiario, guanti, cravatte, anelli, o

gioielli che potrebbero impigliarsi nelle parti in movimento. Indossare una copertura protettiva per

contenere i capelli lunghi e indossare calzature antiscivolo.

6. **NON UTILIZZARE MAI LA MACCHINA QUANDO STANCHI O SOTTO L'INFLUENZA DI**

FARMACI O ALCOL. Sii sempre mentalmente vigile mentre usi i macchinari.

7. **CONSENTIRE SOLO A PERSONALE FORMATO E ADEGUATAMENTE SORVEGLIATO DI UTILIZZARE IL MACCHINARIO.** Assicurarsi che le istruzioni operative siano sicure e chiare inteso.
8. **TENERE LONTANI I BAMBINI E I VISITATORI.** Mantenere tutti i bambini e i visitatori al sicuro distanza dall'area di lavoro.
9. **RENDI IL WORKSHOP A PROVA DI BAMBINO.** Utilizzare lucchetti, interruttori principali e rimuovere avviare i tasti dell'interruttore.
10. **NON USCIRE MAI QUANDO LA MACCHINA È IN FUNZIONE.** Spegnerne e consentire tutto le parti mobili si arrestino completamente prima di lasciare la macchina incustodita.
11. **NON UTILIZZARE IN AMBIENTI PERICOLOSI.** NON utilizzare macchinari in ambienti umidi, luoghi umidi o dove possono essere presenti fumi infiammabili o nocivi.
12. **MANTENERE L'AREA DI LAVORO PULITA E BEN ILLUMINATA.** Potrebbero verificarsi disordine e ombre scure incidenti.
13. **UTILIZZARE UNA PROLUNGA CON MESSA A TERRA ADEGUATA PER LA MACCHINA AMPERAGGIO.** I cavi sottodimensionati si surriscaldano e perdono potenza. Sostituire le prolunghe se danneggiate. NON utilizzare prolunghe per macchinari a 220 V.
14. **SCOLLEGARE SEMPRE DALLA FONTE DI ALIMENTAZIONE PRIMA DI INTERVENIRE SULLA MACCHINA .** Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione OFF prima di ricollegarlo.
15. **MANTENERE I MACCHINARI CON CURA.** Mantieni le lame affilate e pulite per prestazioni migliori e più sicure. Seguire le istruzioni per la lubrificazione e la sostituzione degli accessori.
16. **FARE SICURO GUARDIE ✓ SONO IN POSTO E LAVORO CORRETTAMENTE PRIMA DI UTILIZZARE LA MACCHINA.**
17. **RIMUOVERE LE CHIAVI E LE CHIAVI DI REGOLAZIONE.** Prendere l'abitudine di verificare la presenza delle chiavi e di regolare le chiavi inglesi prima di accendere i *macchinari* .
18. **VERIFICARE L'eventuale presenza di PARTI DANNEGGIATE PRIMA DI UTILIZZARE LA MACCHINA.** Controllare eventuali inceppamenti e allineamento delle parti, parti rotte, montaggio delle parti, bulloni allentati e qualsiasi altra condizione che possa influire sul funzionamento della macchina. Riparare o sostituire le parti danneggiate.
19. **UTILIZZARE GLI ACCESSORI CONSIGLIATI.** Fare riferimento al manuale di istruzioni per gli accessori consigliati. L'uso di accessori inadeguati può causare rischi di infortunio.
20. **NON FORZARE I MACCHINARI.** Lavorare alla velocità alla quale la macchina o l'accessorio è stato progettato.
21. **PEZZO SICURO.** Quando possibile, utilizzare morsetti o una morsa per trattenere il

pezzo.

Un pezzo in lavorazione protetto protegge le mani e lascia libere entrambe le mani per azionare la macchina.

22. **NON ESTESA.** Mantenere sempre la posizione corretta e l'equilibrio.

23. **MOLTE MACCHINE ESPULDERANNO IL PEZZO VERSO L'OPERATORE.**

Conoscere ed evitare le condizioni che causano il "contraccolpo" del pezzo.



24. **BLOCCARE SEMPRE LE BASI MOBILI (SE UTILIZZATE) PRIMA DI AZIONARE LA MACCHINA .**

25. **ATTENZIONE CHE ALCUNI LEGNI POSSONO CAUSARE UNA REAZIONE ALLERGICA.** nelle

persone e negli animali, soprattutto se esposti a polveri sottili. Assicurati di sapere a quale

tipo di polvere di legno sarai esposto e indossa sempre un respiratore approvato.

Etichette di avvertimento

	Leggi il manuale
	Lama rotante pericolosa. Tenere mani e piedi lontani dalle aperture mentre il dispositivo è in funzione



Tenere gli estranei lontani dal dispositivo



Indossa occhiali e tappi per le orecchie



Non lasciare mai funzionare l'apparecchio in una stanza chiusa. Assicurarsi che sia sufficientemente ventilato.



Il serbatoio di scarico diventa molto caldo durante il funzionamento e rimane tale per un certo tempo anche dopo lo spegnimento dell'apparecchio. Non toccare mai lo scarico caldo. Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di riporlo in un locale chiuso. L'impianto di scarico viene riscaldato durante il funzionamento e rimane tale anche immediatamente dopo lo spegnimento dell'apparecchio. Per evitare ustioni prestare attenzione ai segnali di avvertimento presenti sul motore.

WARNING

Ulteriori istruzioni di sicurezza per cippatori/trituratori

1. **LEGGERE TUTTO IL MANUALE E IL MANUALE DEL MOTORE:** questi manuali contengono istruzioni corrette per il funzionamento e la sicurezza di questo cippatore/trituratore.
2. **ATTREZZATURA DI SICUREZZA:** indossare occhiali di sicurezza, protezioni per l'udito e guanti quando si utilizza una cippatrice/trituratrice. Assicurarsi che anche tutti gli astanti indossino dispositivi di sicurezza.
3. **FUNZIONAMENTO DEL MOTORE:** fare riferimento al manuale del motore per le istruzioni operative e le avvertenze sulla sicurezza del motore a benzina.
4. **SICUREZZA DELLE MANI:** NON inserire le mani o altre parti del corpo nella tramoggia, nell'imbuto o nello scarico mentre le lame girano. Il cippatore/trituratore può trascinarvi nella lama, causando l'amputazione delle dita, delle mani o di altre parti del corpo. NON toccare lo scarico durante o immediatamente dopo il funzionamento per evitare ustioni.
5. **ABBIGLIAMENTO:** NON indossare abiti larghi, cravatte, sciarpe o gioielli che potrebbero impigliarsi nelle parti in movimento. NON indossare indumenti o guanti con lacci o cinghie. Questo tipo di abbigliamento potrebbe impigliarsi nel materiale che viene tritato, trascinandoti nel cippatore/distruggidocumenti.
6. **OPERATIVO POSIZIONE:** Impostato su IL cippatrice/trituratore SU ditta, livello, erba O sporco. FARE NON impostato su IL cippatrice/trituratore SU ghiaia, asfalto, calcestruzzo, O calcolo. Le patatine Sono espulso da IL macchina con Abbastanza forza A rimbalzare spento Di s u p e r f i c i d u r e e causare gravi lesioni. NON installare la cippatrice/trituratore in un luogo in cui le scintille o il calore proveniente dal motore potrebbero provocare un incendio.
7. **SICURO PIEDE:** Posizionamento IL cippatrice/trituratore SU UN pendenza O scivoloso superficie potrebbe causare la caduta dell'operatore all'interno della macchina, con conseguenti ustioni dovute al motore, o l' amputazione se un braccio entra accidentalmente nella tramoggia. Indossare scarpe o stivali antiscivolo e con la punta chiusa per mantenere un appoggio sicuro.
8. **INCEPPAMENTI E OTTURAZIONI:** *Spegnere* la cippatrice/trituratore , attendere che tutte le parti mobili si fermino completamente e scollegare il filo della candela prima di tentare di eliminare un inceppamento o un intasamento.

9. **MATERIALE DI ALIMENTAZIONE:** tenere i rami e la spazzola senza stringere e consentire alla cippatrice/tritratore di aspirare il materiale. La macchina a volte aspira il materiale molto rapidamente e la tua mano potrebbe essere attirata se la tieni saldamente. Se le lame colpiscono un oggetto duro o se la macchina inizia a emettere rumori o vibrazioni insoliti, **spegnere** immediatamente il cippatore/tritratore .
10. **SPEGNERE IL CIPPATORE/TRITURATORE:** Spegnere la macchina, lasciare che tutte le parti mobili si **fermino** completamente e scollegare il cavo della candela prima di spostare la macchina, svuotare il sacco, sturare gli ingressi o le uscite, riempire il serbatoio del gas o eseguire manutenzione e riparazioni.
11. **AVVIO DEL CIPPATORE/TRITURATORE:** Assicurarsi che la tramoggia e l'imbuto siano vuoti quando si avvia la macchina. Il cavo di avviamento a strappo potrebbe arrestarsi improvvisamente causando il la cippatrice/tritratrice potrebbe cadere o ferirsi la mano o il braccio.
12. **PULIZIA DEL TRITURATORE/TRITURATORE:** Lasciare raffreddare il motore, quindi spazzolare la polvere e

accumulo di trucioli sul motore per prevenire incendi o surriscaldamento del motore.

WARNING

Come Tutto macchinari Là È potenziale Pericolo Quando operativo Questo macchina. Gli incidenti sono spesso causati dalla mancanza di familiarità o dalla mancata attenzione . Utilizzare questa macchina con rispetto e cautela per ridurre la possibilità di lesioni all'operatore . Se le normali precauzioni di sicurezza vengono trascurate o ignorate, potrebbero verificarsi gravi lesioni personali .

CAUTION

NO elenco Di sicurezza linee guida Potere Essere completare. Ogni ambiente È diverso. Considerare sempre innanzitutto la sicurezza, poiché si applica alle nostre condizioni di lavoro individuali. Utilizzo Questo E altro macchinari con attenzione E rispetto. Fallimento A Fare COSÌ potrebbe provocare gravi lesioni personali , danni alle apparecchiature o scarsi risultati lavorativi.

SEZIONE 2: IMPOSTAZIONE

WARNING

**Configura la
sicurezza**

Questa macchina presenta gravi rischi di lesioni per gli utenti non addestrati. Leggi questo intero Manuale A diventare familiare con IL controlli E operazioni prima di avviare la macchina!

Considerazioni sul sito

Posizione

Il cippatore/trituratore deve essere posizionato su una superficie solida, piana, erbosa o sporca per evitare che la macchina si ribalti. NON posizionare la macchina su cemento, asfalto o altre

superfici dure. I trucioli potrebbero rimbalzare dalla superficie dura e causare lesioni.

Autorizzazioni lavorative

Considerare la lunghezza del materiale da lavorare attraverso la macchina e assicurarsi

che vi sia un'altezza sufficiente sopra il cippatore/trituratore per accogliere il materiale. Assicurarsi che l'unità sia posizionata vicino all'area in cui verranno utilizzati i trucioli per ridurre il trasporto.

Stare lontano dall'area di scarico. Assicurarsi che tutti gli astanti, i bambini, gli animali domestici o gli oggetti che non si desidera vengano danneggiati o ricoperti di schegge siano lontani dall'area di scarico.

Assemblea

I componenti principali di questo cippatore/trituratore sono stati assemblati in fabbrica. È necessario un piccolo assemblaggio. Il processo di assemblaggio utilizzerà tutte le parti e

l'hardware elencati nell'inventario.

NON tentare di avviare questa macchina finché tutto il montaggio non è stato completato.

Potrebbero verificarsi gravi

lesioni personali e danni alla macchina.

Per montare il cippatore/trituratore:

1. Ribaltare il cippatore/trituratore e rimuovere i bulloni mostrati in **Fig.2** . NON girare il la cippatrice/trituratore può essere capovolta una volta piena di petrolio e gas. Il petrolio e il gas si riverseranno fuori.

Per fissare la gamba: 3 bulloni M8x20, 1 bullone M8x200, 1 tubo di supporto, 3 rondelle Ø8, 3 controdadi M8.

Per fissare il
Ø8, 2 con

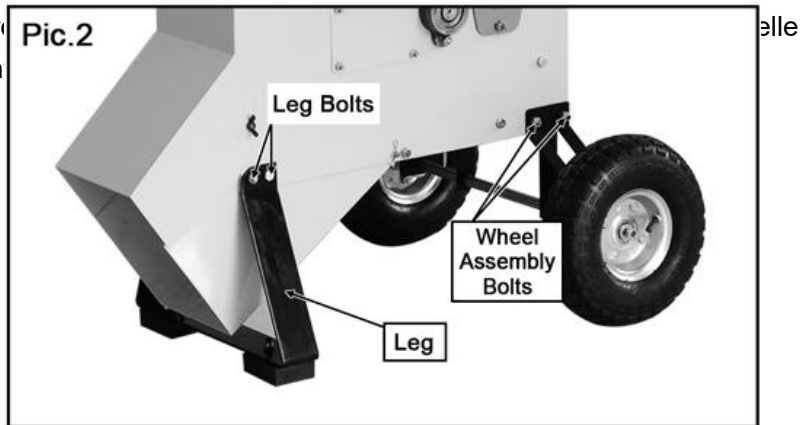


Fig.2 Attaccare la gamba

2. Fissare il gruppo ruota e la gamba con i bulloni rimossi al **punto 1** .

3. Posizionare la
rondella p
pezzi). (V



Fig.3 Installazione della maniglia

4. Posizionare l'imbuto sopra i perni sul lato della cippatrice/trituratore e fissarlo con

rondella piatta (Ø8, 3 pezzi), rondella elastica (Ø8, 3 pezzi) e dado di bloccaggio (M8, 3 pezzi). (Vedi **foto 4**)



Fig.4 Installazione dell'imbuto

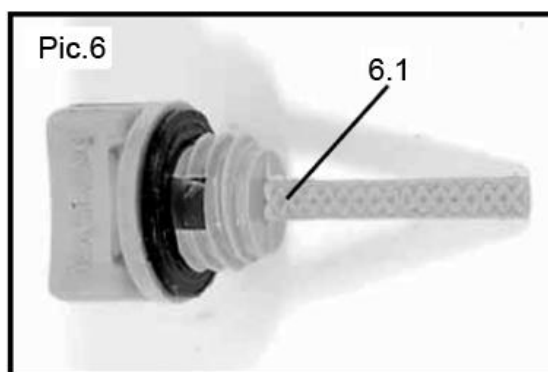
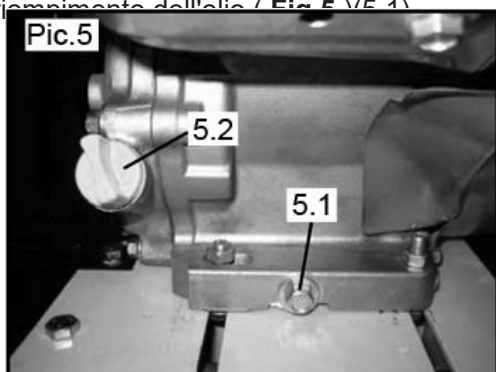
5. Prima dell'uso, riempire il motore con olio e gas secondo le istruzioni.

NOTICE

Questo cippatrice/trituratore fa non Avere olio In IL il motore Quando spedito. Aggiungere olio prima di azionare la cippatrice/trituratore o il motore coglierà.

Riempimento dell'olio motore

Posizionare la macchina su una superficie piana e rimuovere il tappo di riempimento dell'olio (Fig.5)(5.1)

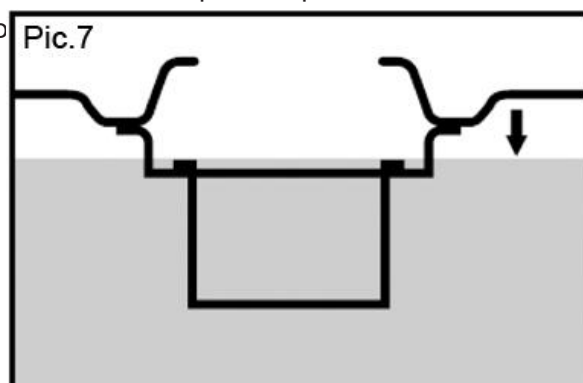


Aggiungere olio motore fino al livello superiore dell'astina (Fig.6)(6.1).

Riempimento del serbatoio del carburante

Il cippatore/trituratore è alimentato da un motore a quattro tempi che utilizza benzina senza piombo. Utilizzare un imbuto idoneo per trasferire il carburante nel serbatoio del motore, facendo attenzione a non

versarlo Qualunque carburante O Sopra riempire IL carburante cisterna. IL carburante cisterna Dovrebbe no del carburante come mostrato in Fig.7



SEZIONE 3: OPERAZIONI

Sicurezza operativa



Danno A tuo occhi , mani, E orecchie Potevo risultato da utilizzando Questo macchina senza adeguati dispositivi di protezione. Indossare sempre occhiali di sicurezza , protezioni per l'udito e guanti di pelle quando si utilizza questa macchina .



Sciolto capelli E vestiario Potevo Ottenere preso In macchinari E causa g r a v i lesioni personali . Tener **NOTICE** i larghi e i capelli lunghi lontani dalla macchina in movimento .

Se Voi Avere Mai usato Questo tipo Di macchina O attrezzatura Prima, NOI **FORTEMENTE RACCOMANDATO** **NOTICE** Leggere libri, commercio riviste, O Ottenere formale formazione prima di iniziare qualsiasi progetto.

Questo cippatrice/trituratore fa non Avere olio In IL il motore Quando spedito. Aggiungere olio prima di azionare la cippatrice/trituratore o il motore coglierà.

Cippatura/Triturazione

Comprendere e seguire tutte le precauzioni di sicurezza elencate nella **SEZIONE 1: SICUREZZA** prima dell'uso.

Questo cippatore/trituratore è destinato alla triturazione dei rifiuti del giardino e della potatura come rami verdi, ramoscelli, cespugli, viti ed erba lunga . NON utilizzare questa cippatrice/trituratrice per

triturare detriti di costruzione, plastica, prodotti di carta, corde o spago o qualsiasi materiale che possa contenere metallo.

Nota: *rimuovere eventuali chiodi, corde, spaghi o rocce che potrebbero essere incastrate nelle radici prima di*

inserire il materiale nella cippatrice/trituratrice.

Per utilizzare il cippatore/trituratore:

1. Posizionare la cippatrice/trituratore su una superficie piana, solida, sporca o erbosa e puntare l'uscita verso l'interno una direzione sicura.
2. Controllare i livelli di olio e gas prima di avviare il motore.

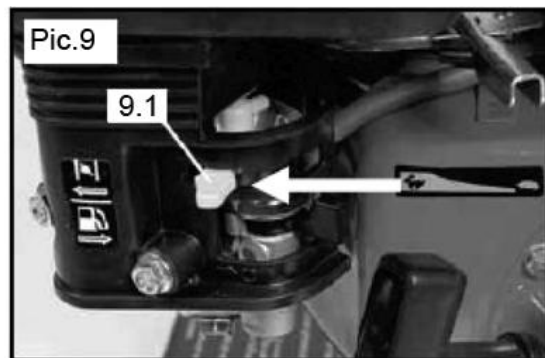
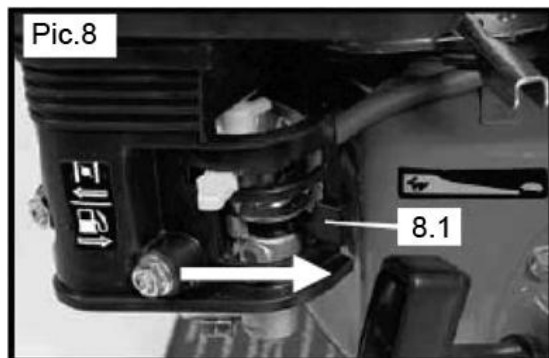
3. Posizionare il sacchetto sullo scivolo e fissarlo saldamente in posizione.
4. Assicurarsi che la tramoggia e l'imbuto siano vuoti prima di avviare il motore. Se c'è materiale nella tramoggia o nell'imbuto, il cavo di avviamento a trazione potrebbe fermarsi improvvisamente provocando la caduta del cippatore/tritratore o provocando lesioni alla mano o al braccio.
5. Indossare protezioni per occhi, orecchie e guanti, avviare la cippatrice/tritratore come indicato nella sezione

il manuale, quindi impostare l'acceleratore su veloce.
 6. In piedi A IL lato Di IL tramoggia E Fare Sicuro Voi Avere UN stabile posizione E ditta piede.

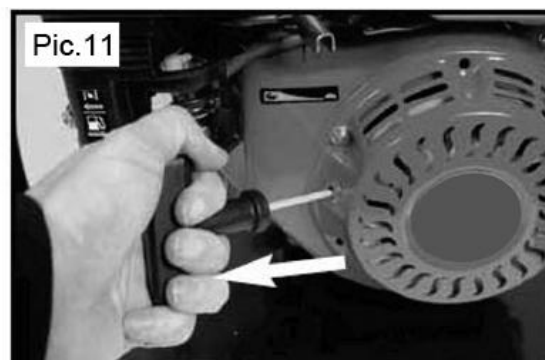
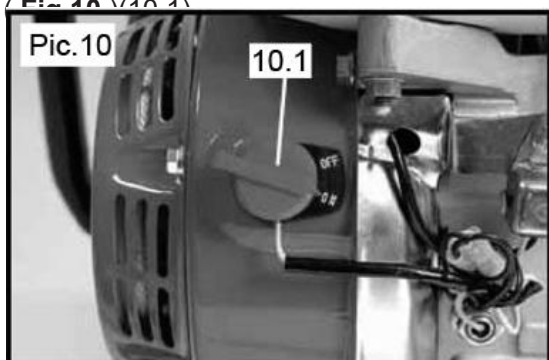
Per avviare il cippatore/trituratore:

Ruotare la leva del carburante in posizione ON (Fig.8)(8.1).

Impostare la leva dell'aria in posizione ON (Fig.9)(9.1).

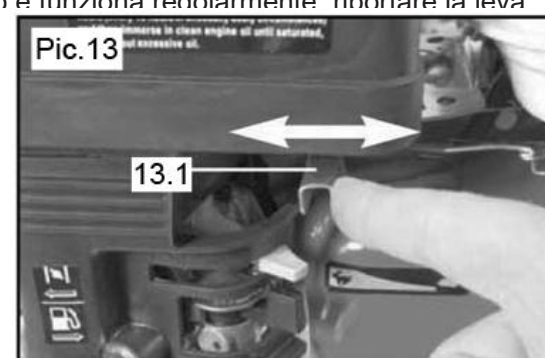
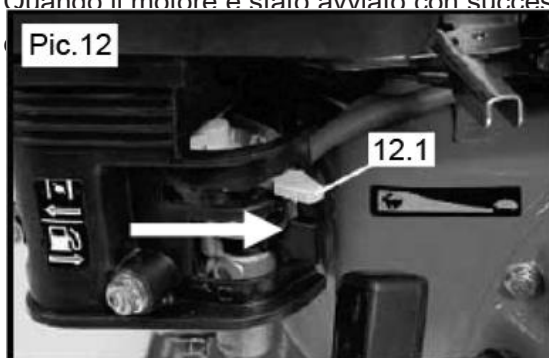


Portare l'interruttore ON/OFF del motore in posizione ON (Fig.10)(10.1)



Preso giù IL motore fermamente con uno mano SU IL telaio. Con IL altro mano presa il rinculo antipasto cordone maniglia E tiro lentamente Fino a resistenza È sentito indicando Quello IL avviamento a strappo È impegnato. Quando resistenza È sentito tiro IL cordone nettamente (Fig.11). Continua Questo procedura finché il motore non si avvia.

Quando il motore è stato avviato con successo e funziona regolarmente riportare la leva

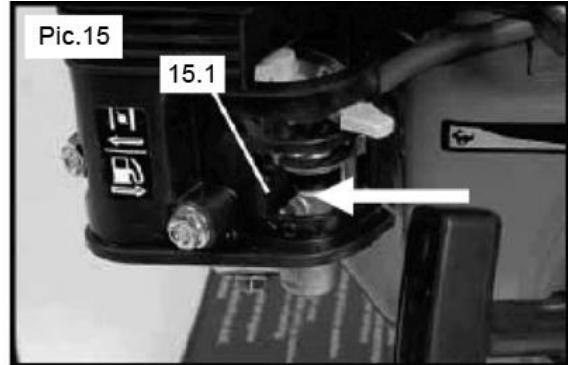
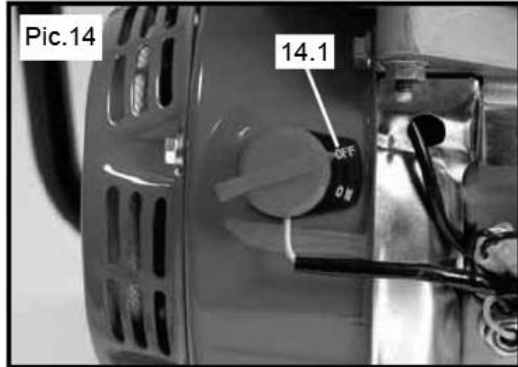


Quando IL motore È corsa, IL velocità Potere Essere aggiustato di in movimento IL acceleratore controllo

leva (**Fig.13**)(13.1) nella posizione alta (indicata da una lepre), media o bassa (indicata da una tartaruga).

Per arrestare il cippatore/tritratore:

Per spegnere il motore, ruotare l'interruttore ON/OFF del motore in posizione OFF (**Fig.14**)(14.1).



Quando il motore si è fermato e prima del rimessaggio, girare la leva del carburante in posizione OFF come mostrato in **Fig.15** (15.1).

Per distruggere parrucche , foglie e spazzole:

1. Versare lentamente il materiale nella tramoggia. NON provare a inserire troppo materiale una volta, altrimenti la macchina si incepperà.
2. Se necessario, utilizzare un ramo da 1" di diametro per spingere il materiale nella tramoggia (vedi **Fig.16**). NON



Fig.16 Triturazione delle foglie

Nota: spostare l'acceleratore in posizione di minimo o, in caso contrario , **spegnere la cippatrice/tritratore** triturare o scheggiare attivamente.

3. Spegnere la macchina, lasciare **che** tutte le parti mobili si fermino completamente e scollegare il

cavo della candela prima di spostare la macchina, svuotare il sacco, sturare gli ingressi

o le uscite, riempire il serbatoio del gas o eseguire manutenzioni e riparazioni.

Suggerimenti per la triturazione:

- ⌘ Alimentare lentamente il materiale nel cippatore/trituratore. Se il motore inizia a impantanarsi, tu
si nutrono troppo velocemente.
- ⌘ Radici e materiale sporco opacizzeranno o danneggeranno le lame.

⌘ Rimuovere spesso le patatine. Lasciare che i trucioli si accumulino nella presa causerà l'ostruzione della presa.

⌘ Evitare triturazione bagnato foglie O spazzola A ridurre intasamento. Se Voi dovere brandello bagnato materiale, alternare materiale umido e asciutto.

Per scheggiare i rami:

1. Posizionarsi a lato della tramoggia e assicurarsi di avere una posizione stabile e ferma piede.

2. Rimuovere ramoscelli E più piccola rami da IL ramo Se Essi Potrebbe presa SU IL bordi dell'imbuto ed evitare che il ramo entri.

3. Posiziona i rami nell'imbuto, iniziando dall'estremità spessa, e lascia che le lame attirino i rami diramarsi nell'ir



Pic.17

Fig.17 Cippatura dei rami

4. Una volta terminata la cippatura, spegnere **la** macchina e consentire a tutte le parti in movimento di avvicinarsi

fermarsi completamente e scollegare il cavo della candela prima di spostare la macchina,

svuotare il sacco, sturare gli ingressi o le uscite, riempire il serbatoio del gas o

eseguire

manutenzioni e riparazioni.

Suggerimenti per la scheggiatura:

⌘ FARE NON foraggio Materiale In eccesso Di IL diametro indicato sul coperchio dell'imbuto nel

imbuto. I rami di grandi dimensioni causeranno lo stallo del motore.

⌘ Cippare il legno quando è verde è più facile per la macchina. Le lame rimarranno più affilate

più a lungo.

⌘ IL cippatrice/tritratore Volere lavoro migliore Se IL lame Sono affilato. Ruotare, Affilare, O sostituire

le lame non appena le prestazioni del cippatore/tritratore iniziano a peggiorare.

SEZIONE 4:

MANUTENZIONE

⚠WARNING

Spegnere la macchina, lasciare che tutte le parti mobili si fermino completamente e scollegare IL scintilla tappo filo Prima in movimento IL macchina, svuotamento IL sacchetto,

sturare gli ingressi o le uscite, riempire il serbatoio del gas o eseguire manutenzioni e riparazioni.

Ispezione visuale

Prima e dopo l'utilizzo della cippatrice/trituratore, ispezionare attentamente la macchina per individuare eventuali parti allentate

e danni.

- ⌘ Controllare la tramoggia, la protezione della tramoggia e l'imbuto per individuare eventuali crepe, fori e bulloni allentati.
- ⌘ Controllare il telaio della scatola per eventuali crepe o danni.
- ⌘ Controllare l'intera macchina per bulloni o viti allentati.
- ⌘ Controllare le lame e i martelli per eventuali crepe e ammaccature.
- ⌘ Controllare il livello dell'olio motore.

Pulizia

Pulito IL macchina Dopo ogni utilizzo. Permettere IL il motore A Freddo E rimuovere IL scintilla tappo filo. Spazzolare o aspirare i trucioli di legno e rimuovere la polvere rimanente dall'esterno della

macchina con un panno asciutto. NON risciacquare il cippatore/trituratore con acqua.

Rimuovere eventuali trucioli o detriti dalla tramoggia e dallo scivolo di scarico.

È molto più difficile pulire la macchina se la lasci riposare per un po' dopo l'uso. Potresti aver bisogno A utilizzo UN motore più pulito A rimuovere IL costruito su resine da IL il motore. I detergenti per motori sono disponibili presso la maggior parte dei negozi di ricambi auto.

Manutenzione del motore

Candela

Dopo ogni 50 ore di funzionamento è necessario rimuovere la candela. Controllare il colore dei depositi SU IL fine di un'abbronzatura" colore. Rimuovere Tutto depos e filo spazzola È ideale. Controllo IL scintilla tappo necessario. La distanza corretta dovrebbe esser



Sostituzione olio motore

Posizionare la macchina su una superficie piana e riscaldare il motore per diversi minuti.

Quindi arrestare il motore.

Rimuovere il tappo del bocchettone di riempimento dell'olio (**Fig.5**)(5.1).

Posizionare una coppa dell'olio sotto il motore. Rimuovere il tappo di scarico dell'olio (**Fig.5**)(5.2) in modo che l'olio

possa essere completamente scaricato. Sarà necessario utilizzare un tubo o un altro dispositivo simile per evitare perdite di olio sul telaio del cippatore/tritratore.

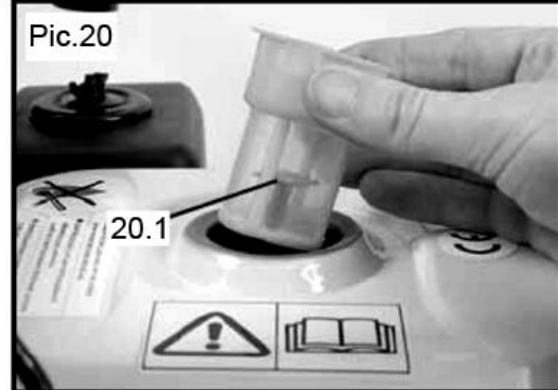
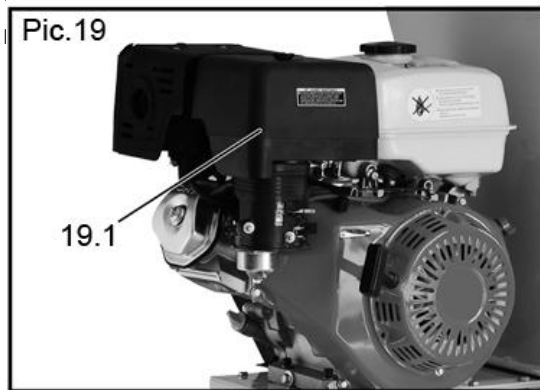
Controllare il tappo di scarico dell'olio, la guarnizione, il tappo di rifornimento dell'olio e l'O-ring e, se danneggiati, sostituirli.

Reinstallare il tappo di scarico dell'olio.

Aggiungere olio motore fino al livello superiore dell'astina (**Fig.6**)(6.1).

Filtro dell'aria

Dopo ogni 100 ore Di corsa O ogni mese, IL aria filtro (**Fig.19**)(19.1) Dovrebbe essere rimosso, esaminato per deterioramento E puliti. Pulito IL aria filtro completamente utilizzando un agente sgrassante ecologico a base d'acqua. Lasciare asciugare completamente quindi sostituire il filtro dell'aria. **Avvertimento! Non far mai funzionare il**



Filtro del serbatoio del carburante

Dopo ogni 150 ore di funzionamento o ogni tre mesi, il filtro del serbatoio del carburante (**Fig.20**)(20.1) deve essere rimosso e pulito. Rimuovere il tappo del serbatoio del carburante e il filtro, pulire accuratamente il filtro utilizzando un detergente sgrassante ecologico a base d'acqua e rimontarlo.

Sostituzione delle lame

Affilare O sostituire IL lame COME Presto COME IL scheggiatura prestazione inizia A deteriorarsi o se si notano ammaccature, scheggiature o crepe.

Per eseguire questa procedura:

1. SPEGNERE **LA** MACCHINA, CONSENTIRE A TUTTE LE PARTI IN MOVIMENTO DI AVVICINARE A ARRESTO COMPLETO E SCOLLEGARE IL FILO DELLA CANDELA!
2. Rimuovere la piastra di copertura laterale per esporre le lame. (Vedi **foto 21**)
3. Rimuovere una pala, ruotare la girante e rimuovere la seconda pala.
4. Fai affilare le lame originali da un professionista o ordina un set sostitutivo reinstallare le lame.
5. Sostituire la piastra di copertura laterale e ricollegare il filo della candela.

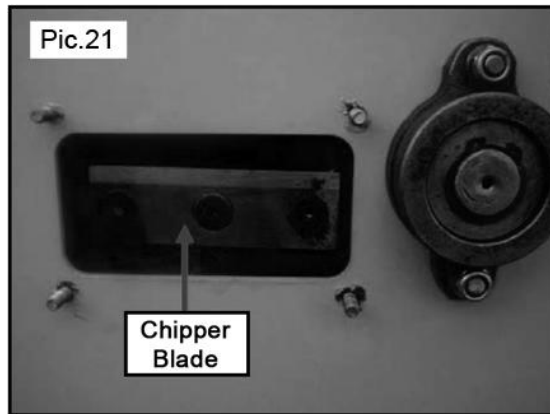


Fig.21 Lama cippatrice

Sostituzione della cinghia trapezoidale

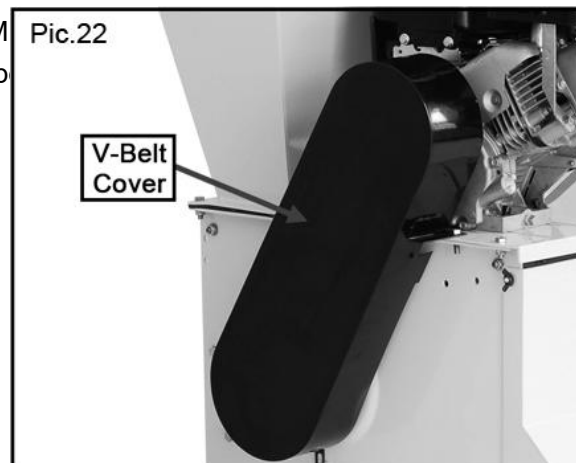
Sostituisci o stringi la cinghia trapezoidale se noti che il motore è in funzione e le lame della cippatrice non girano.

Per eseguire questa procedura:

1. SPEGNERE LA MACCHINA, CONSENTIRE A TUTTE LE PARTI IN MOVIMENTO DI AVVICINARE A

ARRESTO COM

2. Rimuovere il cop



DELA!

o in Fig.22.

3. Srotolare la cinghia dalle pulegge e installare la nuova cinghia.
4. Sostituire la copertura della cinghia trapezoidale e ricollegare il filo della candela.

Magazzinaggio

Seguire queste linee guida quando si ripone la cippatrice/trituratore.

- ⌘ Rimuovere il filo della candela per evitare avviamenti non autorizzati.
- ⌘ Svuotare il sacco prima di riporlo per evitare che il pacciame marcisca all'interno del sacco.
- ⌘ Posizionare la cippatrice/trituratore in un'area asciutta e piana. Se il cippatore/trituratore è inclinato, ciò potrebbe accadere perdite di petrolio e gas.
- ⌘ FARE NON negozio IL cippatrice/trituratore vicino UN accensione fonte, come COME UN legna stufa, gas o una stufa elettrica, o un apparecchio o una stufa con una fiamma pilota.
- ⌘ Conservare il cippatore/trituratore in un'area ben ventilata. NON conservare il cippatrice/trituratore in un'area che consentirà ai fumi di gas tossici di raggiungere aree

abitate

umani o animali.

- * Chiudere il deflettore dello scivolo di scarico e posizionare i coperchi sopra la tramoggia e il imbuto per evitare che oggetti o creature entrino nella macchina.
- * Se il motore non deve essere utilizzato o deve essere immagazzinato per più di un mese, quanto segue deve essere eseguita la procedura di conservazione. Scaricare tutto il carburante dal serbatoio e dal carburatore accertandosi che tutto il carburante sia stato rimosso. Rimuovere la candela e versare circa un cucchiaino colmo di olio motore pulito nel foro della candela. Con l'accensione disinserita, tirare delicatamente più volte la fune di avviamento a strappo. Rimontare la candela continuare a tirare la cordicella dell'avviamento a strappo fino a quando il pistone è in fase di compressione (quando si avverte resistenza) quindi smettere di tirare.



RAEE AMBIENTALE

per (i cittadini privati) per lo smaltimento ecologicamente responsabile dei apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE)

Questo simbolo sui prodotti e/o sui documenti di accompagnamento indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate e giunte a fine vita non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. Per il corretto smaltimento, trattamento, recupero e riciclaggio, si prega di portare questi prodotti nei punti di raccolta designati, dove saranno accettati gratuitamente. In alternativa, in alcuni paesi potresti essere in grado di restituire i tuoi prodotti al tuo rivenditore

all'acquisto di un nuovo prodotto equivalente. Lo smaltimento corretto di questo prodotto aiuterà a risparmiare risorse preziose e a prevenire potenziali effetti negativi sulla salute umana E IL ambiente Quale Potevo Altrimenti presentarsi da non appropriato sciupare smaltimento e manipolazione. Si prega di contattare l'autorità locale per ulteriori dettagli sul punto di raccolta designato più vicino. Potrebbero essere previste sanzioni in caso di smaltimento non corretto di tali rifiuti in conformità con la legislazione nazionale.

Per gli utenti aziendali nell'Unione Europea.

Se si desidera smaltire apparecchiature elettriche ed elettroniche , contattare il proprio rivenditore o fornitore per ulteriori informazioni.

Informazioni sullo smaltimento in altri Paesi al di fuori dell'Unione Europea.

Questo simbolo è valido solo nell'Unione Europea.

Se si desidera smaltire questo prodotto, contattare le autorità locali o il rivenditore e richiedere il metodo di smaltimento corretto.

SEZIONE 5: SERVIZIO

Revisione IL Risoluzione dei problemi E procedure In Questo sezione A aggiustare tuo macchina Se UN si sviluppa il problema.

WARNING

Spegnere la macchina, lasciare che tutte le parti mobili si fermino completamente e scollegare IL scintilla tappo filo Prima in movimento IL macchina, svuotamento IL sacchetto, sturare gli ingressi o le uscite, riempire il serbatoio del gas o eseguire manutenzioni e riparazioni.

Risoluzione dei problemi

Sintomo	Causa possibile	Possibile soluzione
Engine will not start.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le leve di comando non sono nella posizione corretta per l'avviamento. 2. Il filo della candela non è collegato alla candela oppure la candela è difettosa. 3. Non c'è gas, oppure il gas è vecchio e stantio. 4. Il filtro dell'aria è sporco . 5. Il livello dell'olio motore è basso . 6. Tubo del carburante bloccato. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Assicurarsi che l'interruttore ON/OFF sia su ON, che la valvola di intercettazione del carburante sia aperta e che i comandi dell'aria e dell'acceleratore siano nella posizione di avvio. 2. Collegare il filo della candela o sostituire la candela. 3. Se vuoto , riempire il serbatoio. Se è pieno, scaricare il gas, quindi riempire il serbatoio con gas fresco. 4. Pulire il filtro dell'aria. 5. Aggiungere olio al motore. 6. Pulisci il tubo del carburante.
Il motore no Engine overheats. eseguire senza problemi .	<ol style="list-style-type: none"> 1. Il motore è caldo e lo starter si ancora in posizione CHOKE. 2. Il filtro dell'aria è sporco . 3. Carburante vecchio, acqua o sporco nel carburante, tubo del carburante ostruito. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Move the choke to the RUN position. 2. Pulire il filtro dell'aria. 3. Scaricare il serbatoio del carburante, pulire il tubo del carburante e riempire il serbatoio con gas fresco.
La macchina vibra o emette rumori insoliti.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Trucioli e segatura intorno al motore. 2. Filtro dell'aria sporco. 	<ol style="list-style-type: none"> 2. Pulire il filtro dell'aria.
Chips do not come out of the discharge chute or come out slowly.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Parti allentate o danneggiate. hammers. 2. La girante o le pale presentano residui legnosi o pezzi attaccati ad esse. 2. Insufficient motor RPM's. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Controllare le pale, i martelli, la girante e tutte le connessioni. Stringere, riparare o sostituire. 1. Turn OFF the motor, disconnect the spark plug, then clean out the machine. 2. Pulire la girante e le pale. 2. Move the throttle to FAST.

Cippatore/tritratore n trucioli o brandelli più lunghi BENE.	2. Cinghia trapezoidale allentata, usurata o danneggiata .	2. Sostituire o tendere la cinghia trapezoidale.
	1. Lo scivolo di scarico o la tramoggia sono intasati.	



Dichiarazione di conformità CE

Noi

*Gaoyou Nord Power Machinery Co., Ltd
No.99, Xinke Road, Gaoyou City, provincia di Jiangsu 225601 PR
Cina*

con la presente dichiaro ,

che la seguente macchina è conforme ai requisiti fondamentali di sicurezza e salute della Direttiva CE in base alla sua progettazione e tipologia, come da noi messa in circolazione.

In caso di modifica dell'attrezzatura , non concordata da noi, la presente dichiarazione perderà la sua validità

Descrizione del macchinario : Trituratore cippatore
Questo cippatore/trituratore è destinato alla triturazione dei rifiuti del giardino e della potatura come rami verdi, ramoscelli, cespugli, viti ed erba alta.
Tipo /Modello (numero di serie) : SZ300A; SZ301A; SZ303A; SZ300B; SZ301B; SZ303B; SZ300D; SZ301D; SZ303D; SZ400D; SZ402D; SZ403D;
Direttive CE applicabili: Direttiva Macchine (2006/ 42/ CE)
 Direttiva Compatibilità Elettromagnetica (2014/30/UE)

Norme armonizzate applicabili: EN13683:2003/A2:2011
EN ISO 14982 : 2009

Responsabile di questa dichiarazione è l' Titolare della licenza

Rappresentante autorizzato stabilito all'interno dell'UE :

Firma: _____

Luogo e data: Gaoyou North Power Machinery Co., Ltd 2021 - 03 - 30

Nome + Funzione: GengZhu XIAO TM

Nota: questa attestazione è valida solo con la firma del "produttore" e del "rappresentante UE autorizzato".



Nome e indirizzo della persona che compila il fascicolo tecnico:

Gaoyou Nord Power Machinery Co., Ltd
No.99, Xinke Road, Gaoyou City, provincia di Jiangsu 225601
PR Cina

Nome e indirizzo del produttore :

Gaoyou Nord Power Machinery Co., Ltd
No.99, Xinke Road, Gaoyou City, provincia di Jiangsu 225601
PR Cina

Gaoyou Nord Power Machinery Co., Ltd

2021 - 03 - 30

(Posto)

(Data)

Sì JU QM

(Firma autorizzata)

(Timbro aziendale e firma legale)

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE
Supporto tecnico e certificato di garanzia elettronica
www.vevor.com/support